



دار النحاس

كبير
روايات

1010



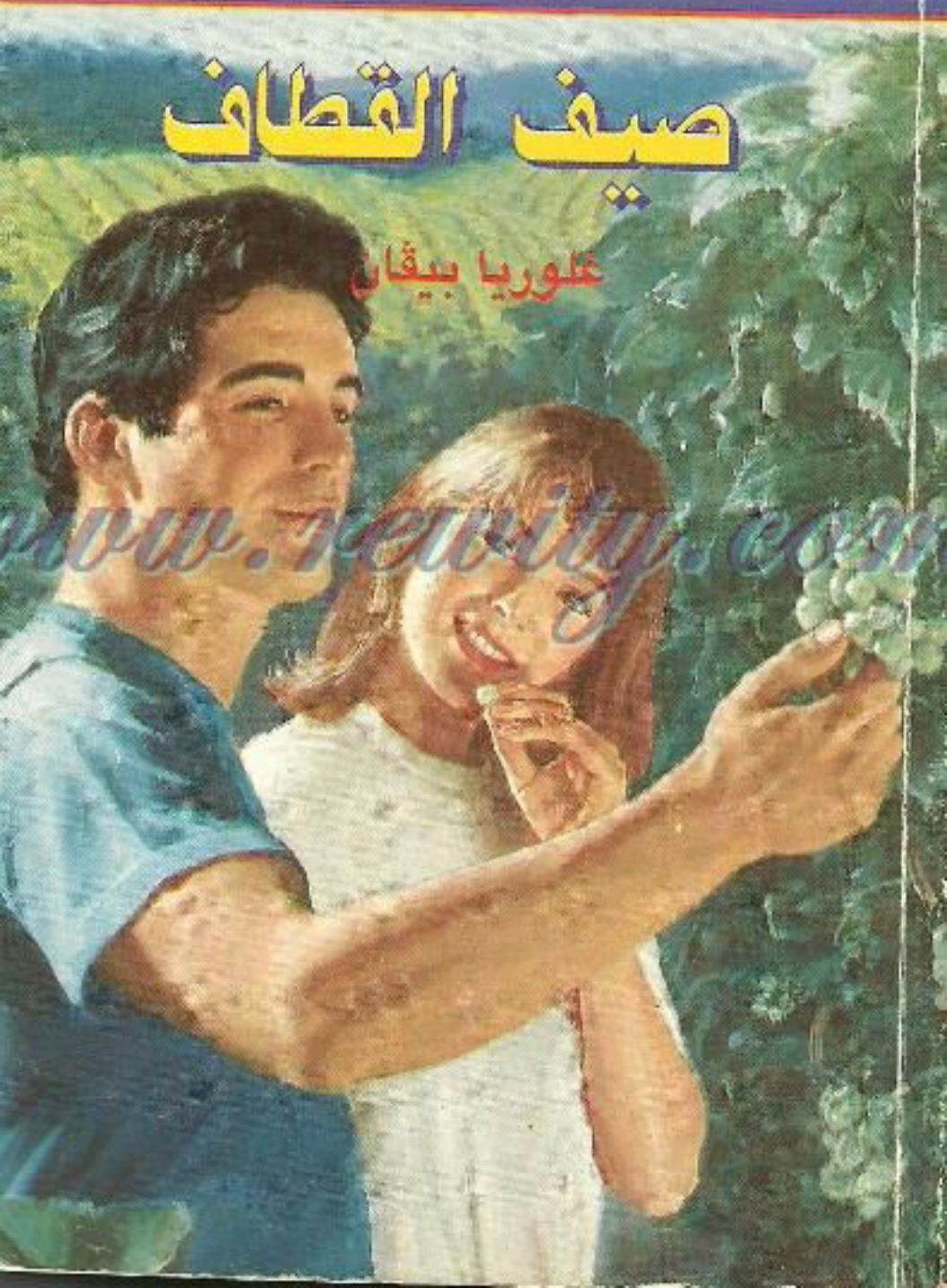
Harlequin

سلسلة قصص و

صيف القطار

غلوريا بيغان

www.newcity.com



روايات عبير

صيف القطار

غلوريا بيقان

كانت سارة متلهفة كي تستلم ميراثها... كروم مزدهرة في وسط منطقة زراعة العنب في نيوزيلندا.

ولكن الرجل الذي كان يشرف على الأملاك، لم يكن على استعداد للترحيب بالمالكة الجديدة.

ولهذا قررت سارة استعمال طريقة ملتوية، والإدعاء بأنها تبحث عن عمل مؤقت لقضاء عطلتها. وهذا،

سيكسبها وقتاً كافياً لتتعرف عن كثب على فيك جورافيتش وتقنعه بأنها لا تشكل تهديداً لمركزه في

الكرم، قبل أن تكشف عن هويتها الحقيقية.

ولكن مع مرور الوقت، بدأت سارة بإدراك صعوبة التراجع عن خدعتها...

«هل أتيت إلى هنا، تبحثين عن
عمل في الكروم، لقضاء عطلتك؟»

عرض فيك على سارة طريقاً للتخلص من
ورطتها. ولكن ماذا سيحدث، لو،
افتراضاً، كُشِف أمرها؟ وعرفوا أنها
كاذبة ومخادعة؟

سيستمر ذلك، في الصيف فقط. همس
الوسواس في داخلها. ثم أعود إلى
انكلترا ولن يعرف أحد، هنا، بأمرى
بتاتا.

الفصل الأول

«لقد استلمت رسالتك التي تطلب فيها مني أن آتي وأقابلك.» قالت سارة، وعيناها المليئتان بالحيرة ترمقان الرجل الأصلع والمنتفخ الودجين الذي كان يجلس خلف طاولة مكتبه.

«أنا مسرورٌ لقدومك.» حدق المحامي بنظرة تقييمية في الفتاة الواقفة أمامه، نحيلة، متوسطة الطول، لون بشرتها مثل لون الكريمة، شعرها بني داكن ويعلو أنفها النمش - لم تكن جميلة بمعايير العصر، ولكن شعر أنها تملك جاذبية تشد الغير. فهي منيئة بالحيوية والنضارة وابتسامتها الدافئة العريضة والودودة كانت مثل شعاع الشمس الذي يدخل جو المكتب العفن.

«بصراحة.» بدأت سارة الحديث. «لا بد أن هناك خطأ، فأنا لم أستطع تخيل سبب تريد من أجله مقابلتي.»

قال الرجل في نفسه: إن صوتها رقيق وواضح. وتساءل كيف ستكون ردة فعلها عندما يخبرها عن السبب الذي من أجله طلب مقابلتها. «هل أنت الآنسة سارة؟ سارة سميث؟»

«نعم، هذا أنا. إسمع.» أخرجت سارة من حقيبتها ورقة مطوية. «لقد أحضرت وثيقة ميلادي كما طلبت ولكن لا أحد يطلق علي هذا الإسم الآن.» وشعر المحامي أن ابتسامتها تأسره.

«حقاً؟» تغيرت نبرة صوته. «لماذا توقفوا عن تسميتك بهذا الإسم؟»

«لماذا؟» علق سارة وهي تكاد أن تطلق ضحكة استغراب عالية. «ماذا سيكون شعورك لو كنت مضطراً لحمل هذا الإسم طيلة حياتك؟ وكما تعرف، أستطيع شراء اسمين مقابل ينس واحد.» أسرت له سارة. «عندما انتقلت من لندن إلى ديفون كي أقيم عند عمتي، قررت أن أغير اسمي. ومنذ ذلك الوقت اتخذت لنفسى اسم سنكلير وهو اسم عائلة والدتي. ألا تعتقد أن هذا الإسم أفضل من اسم سميت القديم والبالى؟»
«بالطبع، بالطبع.» ولكن المحامي - كما لاحظت سارة - لم يكن صاعياً وقد صب اهتمامه على مجموعة الأوراق الموضوعية أمامه على طاولة المكتب. «تبعاً للمعلومات التي تلقيتها من مكتب المحاماة في نيوزيلندا. ونكروا فيها أنهم أمضوا سنة تقريباً وهم يحاولون العثور عليك، حتى تتبعوا أثرك أخيراً إلى حيث تقيمين مع عمك في ديفون... كانت صعوبة العثور عليك هي بسبب تغيير اسمك!»
«اسمي أنا؟» لمعت عيناها، متعجبة. «لماذا، ما دخل اسمي في كل هذا؟ وما الفرق؟»

«الفرق كبير.» أجابها المحامي بلهجة جافة: «خاصة عندما يتعلق الأمر بميراث كبير. أنا مكلف بأن أبلغك.» وأضاف بصوت جدي ورزين: «تبعاً لوصية المرحوم ستيفن جورافيش.»

«ستيفن؟» اتسعت عينا سارة من هول الصدمة، وقالت بصوت متهدج: «لست تعني أنه... لا أصدق ذلك...»
رق صوت المحامي قليلاً عندما رأى الأكم

المفاجيء الذي اعتلى وجهها: «لقد مات فجأة.»
«لا أستطيع أن أصدق ذلك.» همست سارة وكانت تهذي، من هول الصدمة: «لقد كان شاباً وقوياً، لا أستطيع أن أصدق أنه مات!»

«لقد أصيب بسكتة قلبية مفاجئة.» قال المحامي بلطف: «صدقيني إذا قلت لك إنها تحدث لرجال لم يناهزوا الثلاثين من عمرهم - مثلما كان ستيفن - أكثر بكثير مما نظن.»
وبرغم كلام المحامي الملطف، بقيت سارة مذهولة من سماع خبر موت ستيفن، فيما عاد المحامي إلى التكلم بحزم: «هل كنت تعرفين ستيفن جورافيتش جيداً؟»
«نعم... لا... القصة وما فيها...» قالت سارة وهي تلحظ

شفتيها الجافتين: «لقد عرفته لمدة أسابيع فقط، كان يقوم بزيارة إلى لندن.» وأضافت سارة وقد بدا عليها أنها تعاني صعوبة في التركيز: «يا إلهي، لقد مضى وقت طويل على ذلك، لقد كنت في الحادية عشرة من عمري، وكانت أختي كاتي مخطوبة إليه، ولكن...» تحشرج صوتها وتوقفت عن الكلام. أبعاد المحامي مقعده عن طاولة المكتب، ووضع رجلاً فوق رجل. «أخبريني القصة كلها، تكلمي عنهما.»

«ليس هناك الكثير.» قالت سارة وهي تحاول أن تستجمع أفكارها. «أختي كاتي وستيفن التقيا مصادفة. كما يحدث في كثير من الأحيان. ستيفن كان يقوم في ذلك الحين برحلة سياحية حول أوروبا، أتياً من نيوزيلندا. وقرر البقاء في لندن لعدة أسابيع قبل العودة إلى بلاده. ودخل ذات يوم مخزن الأثريات الذي تعمل فيه شقيقتي والتقى بها، تبادل أطراف الحديث وطلب منها أن تكون

دليله السياحي خلال فترة إقامته في المدينة.» قالت سارة بصوت خالٍ من التعابير وكأنها تتكلم وهي نائمة.

«انصب اهتمام ستيفن طوال فترة تجواله في أوروبا، على زيارة كروم العنب، فقد كان يملك كرمًا في بلاده - نيوزيلندا - حيث المناخ شبيه بمناخ البحر الأبيض المتوسط. وقد ورث هذا الكرم عن جده الذي جلب من ساحل دالمتيان الشتلات الأصلية عندما قرر الاستقرار في نيوزيلندا. كان ستيفن يسعى من وراء زيارته للكروم في أوروبا أن يشتري أصنافاً جديدة من الكرم ذات جودة ممتازة يزرعها في كرمه. وقد استفاد كثيراً من الزيارات التي قام بها إلى الكروم الأوروبية بالإضافة إلى أنه اقتبس أحدث الوسائل التي طبقها فيما بعد في كرمه.»

«يبدو هذا سخيفاً الآن.» استطردت سارة بصوت كأنه صادر عن الأموات «ستيفن وكاتي وقعا في الحب من أول نظرة. لقد أحبا بعضهما البعض حباً شديداً، ولكن ستيفن كان مضطراً للعودة إلى نيوزيلندا في خلال ثلاثة أسابيع كي يشرف على زراعة الشتلات التي ابتاعها، في الوقت الملائم من الموسم، وقد وعد كاتي بالعودة إلى لندن بعد ثلاثة أشهر. وهو الوقت الذي كان يحتاجه في تشييد بيت جديد عوضاً عن الكوخ القديم الذي كان شغله. لقد أراد كل شيء مكتماً في صن قالي حين يصطحب عروسه إلى الكرم، ولكن...» خفت صوت سارة إلى درجة أن المحامي اضطر معها للانحناء نحوها كي يسمع ما تقول: «... الرياح تجري بما لا تشتهي السفن.» وعاد بها شريط الذكريات إلى لحظة الوداع الأخير بين ستيفن وكاتي في مطار هيثرو،

حين أغرقت شقيقتها اللقورة في البكاء الشديد، والتصقت بالرجل الضخم الذي كانت تحبه.

«لن أدعك تسافر.»

«لن أعيب طويلاً، يا حبيبتي، ثلاثة أشهر فقط، وأعود، إنها مدة قصيرة.» همس ستيفن في أذن كاتي: «وبعد ذلك تكون معاً ثانية، ومدى العمر. ونبدأ حياة جديدة.»

تمردت الطفلة سارة على القدر الذي أخذ شقيقتها وقالت في نفسها، إنه لا عدالة في السماء، في الأيام السوداء التي تلت مقتل كاتي، وكانت على وشك الزواج من ستيفن.

قطع المحامي الصمت الذي خيم بينهما بعد أن غرقت سارة في ذكرياتها، وسأل: «ما الذي حدث؟»

«لقد قتلت كاتي في حادث سيارة، بينما كانت في طريقها إلى المطار. كانت ستغادر لندن في ذلك اليوم. مسافرة إلى نيوزيلندا.» ابتلعت سارة ريقها بصعوبة، «اصطدمت السيارة التي كانت نقلها وأمي بسيارة أخرى انحرف بها سائقها السكران عن الطريق. كلتاهما قتل على الفور، كاتي وأمي.» «قتلت أمك أيضاً.» صدم المحامي وهو يسمع تفاصيل الكارثة التي ألمت بسارة ولأول مرة في حياته المهنية لم يجد كلمات عزاء مناسبة يقدمها لها. وقطع عليها، بنبرته الهادئة، شريط الذكريات المولمة: «إنذا أنت لم تنسى هذا الرجل؟»

«أنسى ستيفن؟» قالت وقد عادت إلى نبرتها الجامدة، نغمة واحدة، كل الانفعالات العاطفية: «لا أحد يمكنه نسيان رجل مثله! ببساطة أقول، لا أحد يستطيع. ستيفن كان رجلاً من طراز فريد. رجلاً ذا وجه ويدين رقيقتين، لوحتهما

الشمس بسمرة شديدة بسبب عمله الدائم تحت أشعة الشمس، وقد أخبرنا أنه يشرف على العرائش على مدار السنة. كان ملتجياً، صوته عميق، ويهتم بكل ما حوله. كم تمنيت أن أعر على شخص مثله عندما أكبر، يحيني مثلما كان يحب شقيقتي! ظهرت ابتسامة قصيرة على وجهها. «أعتقد أنه كان مثالي الأعلى.»

«هل كنت تراسلين ستيفن قبل موته؟» سألتها المحامي بعد أن سعل سعل خفيفة.

«نعم، لفترة قصيرة فقط، وقد اقتصر على الرسائل التي كنت أبعثها إليه، وكنت أخبره فيها عن علاماتي المدرسية، وهواياتي، والألعاب الرياضية التي أمارسها... الخ. لم يكن بإمكان رجل مثله الاهتمام فعلياً بفتاة صغيرة مثلي. بعد ذلك، في السنوات الأخيرة، كنت أرسل إليه بطاقات التهنئة بعيد الميلاد، ولكنه لم يرسل قط واحدة لي فخيّل إلي حينها، أنه قد نسي أمرى.»

«لقد فهمت.» قال المحامي وهو يتأمل القلم الذي بيده: «لقد عرفت أن أباك ليس على قيد الحياة، هل هذا صحيح؟» هزت سارة برأسها: «لقد هجرنا عندما كنت طفلة صغيرة، وأنا لا أتذكر حتى صورة شكله.»

«وعليه...» تابع المحامي: «... تكون عمك هي قريبتك الوحيدة الباقية على قيد الحياة!»

«أوه، نعم.» تغيرت ملامح وجه سارة وبان عليها السرور. «إنها رائعة، وهي بالنسبة لي كل العالم.» «ومن أجل ذلك، انتقلت، بعد الحادثة، للإقامة معها.» قال المحامي بلطف.

«نعم، هذا صحيح.» أجابت سارة فيما كانت تحاول أن تدفع عنها الذكريات السوداء التي ما زالت تؤلمها. ورفعت رأسها قليلاً وكان الروح ردت إليها: «أنا مدينة لها بالكثير!»

«لا شك في ذلك.» ظهر على المحامي بوضوح أنه فقد الاهتمام بتاريخ عائلتها غير المثير. وقالت سارة في نفسها، لا يمكن إلقاء اللوم عليه لأن فتاة مثلها، في العشرين من العمر، عذراء، لا تعيش حياً عاصفاً برغم كثرة عدد الرجال الذين دعوا للخروج وكثرة العلاقات الفاترة والقصيرة التي لا تترك أثراً في الذاكرة. هي فتاة مضجرة ومملة.

شمخت سارة بانفها وقالت: «إن قصة حياتي ليست مثيرة، أليس كذلك؟»
«ستكون مثيرة في المستقبل.» لاحظت سارة شيئاً من الغموض في صوته: «نقي بي، يا آنسة سميث، ستكون حياتك في المستقبل مثيرة!»

«سارة، يمكنك أن تتناديني باسمي الصغير.»

«لا يبدو يا سارة، أنك استوعبت ما ألمحت إليه، تبعاً للوصية التي كتبها ستيفن. أنت ترثين مبلغاً كبيراً من المال، معظمه مستثمر الآن في البنوك والأسهم المالية وأنا أقدر أن هذا المبلغ يساوي...» نكر المحامي رقماً جعل سارة تفخر فاهما على اتساعه. «بالإضافة إلى...» وعادت سارة إلى تركيز لنتباهها على ما يقول: «... إلى الكروم في نيوزيلندا وأعتقد أن قيمتها مرتفعة جداً، وتقع في مقاطعة تدعى... تدعى...» توقف عن الحديث وهو

يحاول قراءة اسم المقاطعة المكتوب على الوثيقة التي بين يديه.

«وايماري». أكملت سارة الجملة عنه. «إنه اسم من لغة الماورى ويعني الفال الحسن، لقد أخبرني ستيفن عن كل هذه الأشياء وأراني صوراً فوتوغرافية عن الكرم، الذي يقع في الوادي. وعن التلال المحيطة به والمغطاة بغابات كثيفة من الأشجار والنباتات المحلية. وقد قال لي إن كثيراً من الطائرات الصغيرة التي سقطت هناك، لم يستطع أحد العثور على بقاياها بسبب كثافة الأشجار، وإنها...»

«نعم، نعم.» قاطعها المحامي وقد تغد صبره: «من الواضح أنها منطقة نائية في نيوزيلندا، وهي مليئة بالغابات التي تفصل بين المناطق السكنية والمزارع.»

«هل قلت إن ستيفن قد أودى كرمه المصعب إليه؟» حدقت سارة في المحامي وهي غير مصدقة أدبها. «أنا لا أفهم لماذا فعل ذلك؟»

«دعيني أشرح لك الوضع، يبدو أن ستيفن جورافيش كان قد كتب وصيته عندما كان في لندن منذ سنوات بعيدة، وفيها يحول الإرث إلى شقيقك التي صار يعتبرها زوجة المستقبل. وحسب شروط الوصية، في حال وفاة شقيقك ينتقل الإرث إلى أقرب أقربائها... في هذه الحالة تكونين أنت الوريثة.»

استغرقت سارة في التفكير فيما قاله، واستتجت: «إذا ستيفن لم يتزوج بعد وفاة كاتي؟ هل كان عنده أولاد أو أقارب؟»

لم يعطها المحامي جواباً مباشراً. فقد اعتاد، من خلال

خبرته وتجاربه السابقة، أن يتخذ موقفاً متشامماً في مثل هذه الحالات. ولكن قد تكون الفتاة محظوظة. تتم بصوت مرتفع: «على ما يظهر، ليس في الأفق ما يشير إلى وجود أقارب أو أولاد، لقد قمنا ببعض التحريات في نيوزيلندا، وحسب المعلومات التي وردت إلينا، فإن ستيفن كان الولد الوحيد لأبويه وبقي عازباً.»

غير المحامي موضوع الحديث بسلاسة: «لن نحصل على المبالغ النقدية التي ستؤول إليك حسب الوصية قبل مضي فترة من الزمن، وفي الوقت الحالي أستطيع أن أعطيك سلفة مقدماً، بضمانة الأملاك.»

«هل ستفعل ذلك حقاً؟» امتلأ وجهها بالحياة. «إن هذا رائع بالفعل.»

تابع المحامي مناقشة بنود الوصية معها، وجعلها توقع على بعض الأوراق القانونية، كانت سارة خلالها تحاول أن تؤكد لنفسها أن ما يحدث هنا هو حقيقة وليس خيالاً.

«أخبريني.» اخترق صوته الجمهوري مسار أفكارها الحائرة. «كم من المال أنت تحتاجين في الوقت الحاضر كي تتدبري أمورك؟ هل بضعة آلاف من الجنيهات تكفي؟»

«بضعة آلاف؟ هل قال ذلك بالفعل؟» أجابت سارة بسرعة: «يا إلهي، إن كل ما أحتاجه هو ثمن تذكرة الذهاب إلى نيوزيلندا ومبلغ بسيط كي أعطي مصاريفي هناك.»

رمقها المحامي بنظرة حادة متسائلاً: «هل تعنين أنك تريدين الذهاب إلى حيث الكروم؟»

«بالطبع سأذهب!» نظرت إليه سارة وهي متعجبة من سؤاله. «لن أستطيع الانتظار طويلاً كي أرى الأملاك بنفسني،

وأريد أن أبقى هناك مدة ثلاثة أشهر تقريباً، كي أطلع على مسار العمل في الكرم وأحصل على كل ما أريد معرفته.»
استقام للمحامي، بحركة فجائية، على مقعده وقال من دون أن يحاول إخفاء معالم الانزعاج التي باتت على وجهه: «اسمحي لي باقتراح... من الأفضل، في حالات كهذه، التريث بالأمر، ولكن إذا كنت تصرين على الذهاب لرؤية الأملاك...»

«نعم، نعم، أريد الذهاب...» قالت سارة وعيناها تلمعان حماساً.

عض المحامي على شفتيه استياءً وقد عرف أنه لن يستطيع نتيها عما عزمت عليه: «سأرتب إجراءات سفرك وأطلب من مكتبنا في أوكلاند أن يرسلوا شخصاً يستقبلك في المطار، الكروم، كما تعرفين، تقع في منطقة ناشية عليك تدبير أمورك في الوصول إلى هناك من أوكلاند.»
لم يبذُ على سارة أن كلام المحامي أحبط همتها: «أنا تفحصت خريطة نيوزيلندا وأعرف أين تقع الكروم.»

«هذا لا يعني شيئاً.» قال المحامي مناوراً: «فعلني الأرجح لن تجدي مكاناً تامين فيه عندما تصلين إلى هناك.»

«بالطبع سأجد مكاناً للمبيت.» قالت سارة بثقة: «لقد أقمنا ستيفن سنين عديدة في ذلك المكان، ومن المرجح، أن تكون هناك مدبرة منزل... أو أحد آخر. لا بد من وجود مدير للإشراف على العمل في هذا الوقت. على كل حال...» عادت النظرة الراقصة في عينيها. «أنا على استعداد لتحمل هذه المجازفة.»

«على الأقل...» أضاف المحامي بالحاح: «دعيني أخبر المشرفين على الكرم بموعد وصولك ورقم الرحلة، و...»
«لماذا تريد مني أن أفعل ذلك.» لاحظ المحامي أن سارة تصر ولم يعد هناك من مجال لتغيير رأيها: «إذا أخبرتهم ستضيع علي فرصة مفاجأتهم وستكون مفاجأة كبيرة لهم!»
إني أراهن على ذلك. قال المحامي في نفسه.

اختفت الضحكة فجأة عن وجهها وتلاشى الحماس في عينيها. «هل ستخبرهم عن قدومي إلى نيوزيلندا؟» لاحظ المحامي تغير النبرة في صوتها. «لن تفعل هذا، أليس كذلك؟ أرجوك ألا تفعل.» قالت سارة متوسلة.

تردد المحامي في الجواب واستغلت سارة الفرصة لتقول: «ألا تستطيع ترك الأمور على ما هي عليه الآن لفترة أطول؟ أعني، لا بد أن هناك من يعنى بالكرم طول هذا الوقت الذي مضى على وفاة ستيفن.»

«في الواقع، هناك شخص يقوم بهذا العمل.» أخبرها المحامي: «وهذا الشخص أمضى وقتاً طويلاً في العمل مع ستيفن.»

«إذاً، سأطلب منك خدمة، دعه الآن يتابع عمله كالمعتاد.» شعرت سارة بعدم ارتياح المحامي لهذا الاقتراح. فاستطردت محاولة اقناعه: «هل تستطيع أن تخبر المحامين في نيوزيلندا، بأنك استطعت العثور على مكانتي، وسوف تتصل بهم فيما بعد؟ ولكن أرجوك، لا تخبرهم بأنني قادمة إلى نيوزيلندا.»

«إذا كان هذا ما تريد.» تمتم المحامي بتردد.
«نعم، هذا ما أريده، وشكراً لك.»

ابتسامتها الدافئة وتعابير السرور في عينها كانت خير تعويض له على خسارة المناقشة معها.

«نصيحة أخيرة لك..» ألقى المحامي برغم تأكده من عدم انصياعها لنصائحه. فقد كانت مصممة بشكل نهائي على أن تفعل ما تريده. من كان يظن أن هذه الفتاة الشابة عنيدة إلى هذا الحد!

حاول المحامي في رجاء أخير أن يعيدها إلى واقع الأمور، وفي هذه المرة، طرح الموضوع من زاوية أخرى: «خذي، على الأقل، عمتك معك، باستطاعتك تحمل المصاريف الإضافية.»

لمعت عينها بنظرة تتم عن عدم تصديق ما تسمع. «أخذت عمتي في رحلة تقطع فيها نصف المسافة حول الكرة الأرضية، أنت لا تعرفها حق المعرفة.» قالت سارة وقد اختفت البسمة من على محياها، واعترف المحامي في نفسه بضرورة ما اقترحه عليها: «بصراحة، عمتي لن ترضى أبداً بالقيام برحلة كهذه، فهي تصاب بالدوخة عندما تنتقل داخل المدينة من طرف إلى آخر، على أي حال، سأطلب منها أن تسافر معي، ولكنني أعرف ما سيكون جوابها على ذلك.»

لا فائدة من محاولة اقناعها بأي شيء. واستسلم المحامي لما لا يمكن تقاويه.

انتهت المعاملات القانونية بعد قليل، وتسلمت سارة الشيك من المحامي ووضعت في حقيبة يدوية.

ترك المحامي مقعده ورافقها حتى باب المكتب، ثم قال: «إذا احتجت إلى أي مشورة فأتنا دائماً في الخدمة.»

«أوه، سأحتاج إلى الكثير من ذلك، ولكن ليس بشأن سفري إلى نيوزيلندا!»

أقبل الباب وراءها فيما كانت أصدقاء ضحكاتها تملأ المكان.

ودعت سارة عمته على رصيف محطة القطارات المحلية. فيما كانت الريح الباردة تتوحش حولها حول كتفها وتدفع بالدم إلى وجنتي المرأة المسنة ويجعلهما بلون زهري دكن.

«ساكتب لك رسالة كل أسبوع.» وعدت سارة عمته: «وأرسل لك الصور التي التقطتها عن الكروم.»

اعتلات عينا العممة أديت بالدموع ولكنها بقيت على ابتسامتها. «كل ما أتمناه هو أن لا تقعي في حب نيوزيلندي متعجرف وضخم الجثة، ممن يطلقون عليهم الكيويز.»

«لا تقلقي، لن أفعل ذلك، وسأعود قبل أن تبدئي بافتقادي.»

اعتبري أن سفري هو لقضاء العطلة فقط، إلى جانب...» وأغرق هدير محركات القطار ما تبقى من كلام سارة.

«وداعاً، وداعاً، انتبهي لنفسك.» تعانقت المرأتان ثم افتترقتا، وقفزت سارة إلى القطار، وأخذت مكانها قرب النافذة. لوحت بيدها مودعة عمته حتى اختفت عن ناظريها.

وصلت سارة مبكرة إلى مطار غاتويك، وانتظرت طويلاً قبل الصعود إلى الطائرة وبعد انتهاء إجراءات السفر الرسمية. وأخيراً، ها هي الآن في مقعدها على متن طائرة الخطوط الجوية النيوزيلندية بشعاراتها الوطنية المميزة.

هدرت محركات الطائرة، وربطت سارة حزام الأمان

حول خصرها، وامتلات بالحماس وهي تودع سماء انكلترا العليدة بالغيوم لتستقبل سماء جنوبي اليا سيفيكي المشمسة!

«بيدو عليك السرور الشديد والارتياح!» رن صوت رجالي ممتع في أذن سارة، واستدارت لتواجه صاحب الصوت، الجالس على المقعد قريبا. وقد لاحظت في سرعة أنه في الأربعين من عمره وملامح وجهه تدل على الحنكة «أوه، أنا مسرورة جداً.» ابتسمت سارة له فهي في هذا اليوم تشعر أنها تستطيع أن تبتسم في وجه أي كان.

أزاح الرجل خصلة من الشعر تدلت فوق جبينه وقال بلطف: «مرحباً، أمامنا رحلة طويلة، والأفضل أن نقضيها في التعرف على بعضنا، اسمي إيوان، ما اسمك؟» «سارة.» «إن العودة إلى أرض نيوزيلندا الطيبة، شيء رائع، ليس كذلك؟» قال الرجل كلامه بسرعة.

«إنها متعة.» لمعت عينا سارة. «ولكن نيوزيلندا ليست بلدي.» وضحكت في سرها. «على الأقل، ليس بعدا» حدق إيوان في عينيها الصافيتين والمليحتين بالحماس وقال: «ما هو هذا الشيء الخاص الذي يجذبك إلى بلاد الكيوي ويؤثر بك على هذه الصورة؟ لا شك أن سفرتك هذه ليست رحلة سياحية عادية. وإذا سمحت لي بالقول، فإن رأيي هو أنك على وشك القيام برحلة العمر المليئة بالمغامرات، وقد نقد صبرك وأنت تنتظرين البدء بها. وواضح أن عينيك تلمعان كوميض البرق، ولن أدعي وأقول في سري إن سبب ذلك هو وجودي معك.»

«أنا أعرف ذلك، ولا أستطيع منع نفسي.» تمنت سارة، بصوت خافت ونظرت إليه بمودة: «لا يمكنك أن تخمن ما يحدث معي، فأنا نفسي غير مصدقة حتى الآن أن ذلك صحيح. إن الأخبار التي تلقيتها كانت مثل السحرا! وأشعر أنني ما زلت في حلم.» تعثرت سارة بالكلام تحت تأثير نظراته الحادة: «كل ما في الأمر، أنه إرث، لقد ورثت مبلغاً كبيراً من المال وبيتاً و... الشيء الذي أثارني أكثر من غيره... كروم عنب واقعة في نيوزيلندا. وقد حصلت على كل هذا من رجل ما كنت أعرفه، لقد أوصى لي بكل ما يملك.» رمقها إيوان متفحصاً. «لا شك أن هناك بقية لهذه القصة.»

«نعم، إنها أمور خاصة.» اعترت عيني سارة غشاوة. «لا بأس، لا حاجة لاختياري بذلك، إذا أنت في طريقك لاستلام ميراثك.» «أوه، نعم.» ارتفعت معنوياتها بسرعة. «أنا ذاهبة لأقضي فصل الصيف في الكرم، ساعمل هناك وأتعلم كل شيء، أعني كيفية زراعة الشتلات، القطاف، رش الأدوية، تعبئة الشراب... إلى آخر السلسلة.»

«أنا أعرف كل شيء عن صناعة الشراب.» علق إيوان على كلامها. «هذا جزء من عملي.» ولاحظت سارة ابتسامة جانبية متهمكة على وجهه. «قد تريدين معلومات كثيرة عن هذا الموضوع أو ذاك، ولكنها تخرج من رأسي بمجرد أن تنتفي الحاجة إليها، إلا ما يتعلق بصناعة الشراب، فهذا هو الموضوع الذي يمتعني في مهنتي.» «لقد عرفت.» انطلقت الكلمات من فمها بنبرة تتم عن

الانتصار: «أنت مؤلف أو كاتب صحافي أو شيء من هذا القبيل، أليس كذلك؟»

أوما إيوان رأسه بالإيجاب: «نعم أنا أعمل في الصحافة ومن ميزات هذه المهنة هو تنقلي المستمر في البلاد. العنب المنتج في نيوزيلندا أصبح مادة صحافية في العالم كله. ومن أجل ذلك أجري المقابلات الصحافية مع معظم منتجي العنب في نيوزيلندا، وأنا متأكد أننا سنقابل ثانية لاحقاً.» تبين لسارة من خلال الحديث مع إيوان، أنه محدث ليق ومثير، وقصص تجاربه السابقة وهو يغطي الأخبار في مناطق الحروب والكوارث نشد الانتباه وقد لجمتها عن الكلام وأمتعتها طوال فترة السفر الطويلة.

استيقظت سارة بعد نوم قصير على منظر الأفق الذهبي اللون، وعرفت أن رحلتها أو شكت على الانتهاء. ولم يمض وقت طويل قبل أن تشعر أن الطائرة بدأت بالهبوط، ومالت في مقعدها إلى الأمام، تنظر من النافذة وترى أضواء المدرج الخضراء.

وقفت سارة منتصبه، عندما جثمت الطائرة على أرض المطار، وتناولت حقيبتها من الرف العلوي فوق مقعدها. وانضمت إلى صفوف المسافرين الذين ملأوا الممشى بين المقاعد ويسيرون باتجاه باب الخروج من الطائرة.

لمس إيوان كتفها، واستدارت كي تولجه، قال لها مبتسماً: «حظاً سعيداً مع العنب! سنتلقي قريباً.»

«مع السلامة.» أجابته مبتسمة: «سنتلقي قريباً...» ليس إلا تعبيراً كلامياً وعلى الأرجح أنهما لن يلتقيا ثانية، حتى ولو كانا في بلد لا يتجاوز عدد سكانه الثلاثة ملايين وعدد

رؤوس الغنم ثلاثين مليوناً. بعد دقائق نسيت سارة تماماً إيوان.

كانت الدنيا لا تسع فرحتها وهي تخرج من الطائرة إلى مبنى المطار حيث ألفت الشمس بأشعتها إلى الداخل.

هناك سارة نفسها على حسن تدبيرها، لأنها قررت أن تسافر وهي تحمل حقيبة واحدة فقط، وأن تشتري ما تحتاجه من ملابس تناسب فصل الصيف في نيوزيلندا. أنهت إجراءات الجمرک بسرعة لأنها لا تحمل غير حقيبة يدها وحقيبة السفر الصغيرة، وكانت من أول المسافرين الذين غادروا قاعة الوصول إلى الخارج.

غسلت سارة يديها ووجهها في غرفة الحمام للواسعة ذات الجدران المغطاة بالمرابا الطويلة وأحواض البورسلين اللماعة ثم أخرجت من حقيبتها قميصاً قطنياً خفيفاً وسروال جينز واستبدلت بهما البدلة الصوفية التي ارتدتها قبل مغادرة انكلترا. وبشعور من الراحة نزعته عن قدميها جوربي النايلون وانتعلت حذاءً صغيراً.

وضعت على وجهها قليلاً من الكريم المرطب، وقليلاً من الكحل على أهدابها. هذا كل الماكياج الذي ستحتاجه في هذا الصباح الجاف حيث الحرارة ستزداد ارتفاعاً مع تقدم ساعات النهار. وبعد تمشيط شعرها، ارتاحت لمنظرها في المرأة، وشعرت أنها على استعداد لمواجهة أي شيء، لا شك في ذلك، فقد رأت في المرأة فتاة شابة على استعداد لمد يدها بالمساعدة لمن يحتاجها في الحياة الجديدة التي تنتظرها بدلاً من أن ترى نفسها المالكة الجديدة لكروم صن قالتي التي وصلت لتوها من انكلترا.

الفصل الثاني

عندما خرجت سارة من قاعة المطار، واجهتها أشعة الشمس، وشعرت بصفاء الجو والهواء المنعش ورأت الألوان المختلفة أشد وضوحاً. صعدت. بعد ذلك إلى الحافلة التي تنقل المسافرين القادمين إلى المدينة واتخذت مقعداً بجانب النافذة.

شعرت بأن فترة انتظار المسافرين كي يتخذوا أماكنهم في الحافلة قد طالّت، وكان إيوان واحداً من هؤلاء، ولكن ماذا يهم؟ فكرت سارة، أنه لا يعني لها شيئاً أكثر من كونه رفيق درب لمن تلتقي به ثانية.

مالت سارة بجسدها إلى النافذة، ولعب الهواء العاصف بشعرها الناعم الذي غطى قسماً من وجهها، فيما كانت الحافلة تخرج عن الطريق الرئيسية وتدخل إلى الشوارع حيث اصطفت حوانيت البيع المختلفة بمظلاتها الواقية من الشمس، ومحتويات واجهات العرض التي تأخذ الأبواب وتدهش النظر.

ثم شاهدت سارة في الشارع الرئيسي لمدينة أوكلاند، المدينة المتعددة الثقافات، العمال يخرجون من أماكن عملهم ويتمشون على الأرصفة، يرتدي الرجال قمصاناً بيضاء منسأة وسراويل قصيرة عملية وجوارب بعلو الركبة. والفتيات يرتدين التنانير المقلّمة. وبدت عليهن النضارة والصحة. تحدث أكعاب أحذيتهم صوتاً كالْموسيقى.

أصت سارة فجأة أن لون بشرتها الأبيض هو أشد بياضاً من أي بشرة رأتها.

مرت الحافلة، بعد ذلك، بمحاذاة المرفأ، حيث المياه تتمع وكأنها مغطاة بألاف القطع من الكريستال نثرت على صفحة من الحرير الأزرق. ورأت سارة القوارب، وسفن الركاب، وسفن الشحن الراسية قرب الأرصفة. ورأت تمثال محارب الماوري، المؤثر يلقي بظله على مياه المرفأ، ويقع في خلفيته بركان رانغيتوتو الخامد، الذي قرأت عنه سارة في الدليل السياحي الذي كانت تحمله.

بعدما ترجلت من الحافلة، عثرت سارة على وكالة سفر تقع على الرصيف المحاذي لمياه المرفأ، دلفت إلى داخله، واقتربت من مكتب جلس إليه موظف بدا غارقاً في أحلام اليقظة. وقفز عندما رآها قائماً.

«صباح الخير.» حيث سارة الموظف. «لقد وصلت لتوي من انكلترا وأريد...» عيناه كانتا تلمعان من الإثارة. «... أن تساعدني في عدة أشياء!»

نظر إليها وهو غير مصدق عينيه، وحدق في وجهها المفعم نضارة وحماساً وقال: «وصلت لتوك، أنت تبدين على أحسن حال بعد سبع وعشرين ساعة من الطيران المتواصل! أخبريني كيف استطعت أن تحافظي على هذه الصورة الرائعة؟»

«لقد كان ذلك سهلاً.» أطلقت سارة ضحكة تدل على سعادتها البالغة. «أنا مسرورة جداً، لوجودي في هذه البلاد، أخبرني من فضلك كيف أصل إلى وايماري؟ أريد الذهاب إلى كروم صن فالسي. هل سمعت بهذا الاسم؟»

«أجل سمعت بهذا الاسم، من لم يسمع به؟ إن العنب الأحمر الممتاز ربح العديد من الجوائز هنا وفي الخارج. ولكني لم أتذوقه لسوء الحظ لأنني غير قادر على دفع ثمنه المرتفع... حقاً أنه شيء عظيم حقاً أن يصبح لمنتجات نيوزيلندا هذه السمعة الجيدة في الأسواق العالمية. هل قلبت أنك تريد الذهاب إلى وايماري؟ انها تبعد قليلاً عن طريق السيارات الرئيسي ولكن عندنا حافلة تنطلق إلى هناك الساعة الثالثة بعد الظهر.»

أحست سارة بغشاوة انسلت فوق عينيها المليئتين باللهفة وأحسجت: «هل سأنظر كل هذا الوقت؟ لقد كنت أمل...»

«ليس هناك من مشكلة. عندنا حافلة أخرى للرحلات ستتحرك من هنا.» نظر الموظف إلى ساعته للتأكد من الوقت وأردف: «بعد نصف ساعة، ستنقلك معظم مسافة الطريق إلى هناك، ولكن كي تصلي إلى الكروم، يجب أن تأخذي طريقاً زراعية سيراً على الأقدام، أعني إذا لم يكن لديك ماع!»
«طبعاً، لا ماع.» لمعت عيناها ثانية: «لقد نفذ صبري من الانتظار!»

«ولكن ماذا عن حقائبك، إذا كنت ستسيرين؟»
«أنا لا أحمل إلا هذه الحقيبة الصغيرة.» أنزلت الحقيبة عن كتفها ووضعتها على الطاولة أمامه.

«هذه الحقيبة لن تكون عائقاً.» وهذه العبارة التي قالها الموظف لها سوف تسمعها سارة مراراً بعد ذلك لأنها قول مألوف في نيوزيلندا: «سيكون عندك متسع من الوقت لشرب القهوة في المطعم القريب من المكتب، استمتعي برحلتك!»

رغمته ضاحكة وهي تدبر له ظهرها: إذا لم أستمتع برحلتني أكون قد أخطأت التقدير من البداية، وأعني بذلك، أن كل المتع بانتظاري، هناك، في صن فالي.

دخلت سارة المقهى النظيف، ومن شدة توتر أعصابها فقدت شهيتها ولم تنفع في استردادها كل أصناف الحلويات الشهية الموضوعة على الرفوف الزجاجية. تناولت القهوة في كوب من الفخار وذهبت إلى رصيف الحافلة وجلست على مقعد تنتظر بدء الرحلة.

جلست بجانب النافذة وانطلقت الحافلة مارة في شوارع المدينة المزدهمة بالسيارات. تمتعت سارة بنظرها بالأبنية الحجرية القديمة التي تعلوها الأبراج. وشاهدت قسماً من الحركة في الشارع والأشجار المتناسقة ينعكس في زجاج زراعية الحديثة.

عندما خرجت الحافلة من المدينة مرت بأحياء كانت داخلها مزروعة بالأشجار الكثيفة الأوراق والباسقة ورأت سارة لافتات كتب عليها للبيع. بعد قطع مسافة على الطريق أصبحت الأكواخ الخشبية تظهر متباعدة عن بعضها البعض ومرت الحافلة بمرتفع بدا وكأنه خالٍ من السكان إلا فيما عر. كوخ هنا وكوخ هناك أو قطع من الغنم يرمي إلى جانب الطريق. وكان هناك المزيد من التلال والهضاب.

بعد السير لعدة ساعات وصلت الحافلة إلى قمة تلة وشعرت سارة بالنسيم الجاردي يهب على وجهها الدافئ، ورأت الدخان يتصاعد من مكان ما في الوادي، وسمعت زقزقة العصافير تقطع السكون المخيم.

لاحظت سارة بعد فترة أن الحافلة قد انعطفت عن

الطريق الرئيسية وأخذت طريقاً فرعية. ترنحت وتباطأت في سيرها على الأرض الوعرة. كان المسلك متعرجاً يصعد عبر غابة كثيفة من النباتات المحلية، كلما توغلت أبعد في هذا المعبر الملتوي، ازدادت كثافة الأشجار حوله ورمت بظلالها على كامل الطريق وأصبح لونها أكثر اخضراراً. شعرت سارة بارتفاع درجة الحرارة داخل هذه الغابة، وبالعرق ينضح من جبينها المغطى بالغيار.

وأخيراً، تحولت الطريق إلى الانحدار نزولاً من القمة وسارت الحافلة عبر أرضٍ معشوشبة ورأت سارة الشمس تشع ثانية. أوقف السائق الحافلة فجأة، ونظر إلى سارة. «لقد وصلت يا أنسة سميث إلى وجهتك.»

لم تعر سارة أي اهتمام للوهلة الأولى، ثم استوعبت فجأة، «الآنسة سميث...» أنه الاسم المكتوب على جواز سفرها وعلى أمتعتها. رمقت السائق بنظرة خالية من التعابير. «أنا لا أرى أي أثر يدل على الكرم أو أي شيء آخر، هل أنت متأكد أن هذا هو المكان؟»

«لا تقلقي..» قال السائق وقد غلفت وجهه للبرونزي ابتسامة ترحيب: «إن الكرم ليس بعيداً من هنا، ولكنك لا تستطيعين رؤيته. تابعي السير على هذا الطريق الترابي حتى تصلي إلى النهر. وهناك ستجدين الكرم الذي يقع بجانب الجسر، المسافة غير بعيدة.»

«لقد اعتقدت أن المسافة ستكون أبعد من ذلك... أوه!» أدركت سارة في لحظة. «هذا يعني أنك خرجت عن خط رحلتك المرسوم كي توصلني إلى أقرب نقطة.»

نكدها السائق مبتسماً: «أنت الآن، لوحدك، على أفضل حال.»

أبتمت سارة وقالت: «ساكون على ما يرام.»
«صنّ قالي، انه مكان رائع، ستحبين هذا المكان، حظاً سعيداً.»

وبينما كانت سارة تنزل على الدرجات الحجرية المؤدية إلى الطريق الترابية، تعالت الأصوات من الحافلة مودعة يابها: «أرجو أن تراك ثانية... انتبهني لنفسك... لا تشربي الكثير من الشراب... اشربي كأساً عني... وداعاً... وداعاً...»

بعت سارة بحجمها الصغير، وقد وقفت تلوح بيدها وترقب الحافلة التي دارت على نفسها وابتعدت مخالفة ما هي عجيبة من الغبار الأصفر، مثل بقطة صغيرة في هذه منطقة المترامية الأطراف.

اتصبت قامة سارة بينما كانت تسير على الأعشاب اليابسة بجانب الطريق العتيق. لاحظت سارة أن المنطقة تبدو خالية إلا من أزيز النحل ورائحة ورق الأشجار. ثم رأت لافتة معلقة على شجرة كتب عليها كروم صن قالي. استدارت قليلاً مع منعطف الطريق وكادت أن تتوقف عن التنفس. فقد بان لها بعيداً، في أسفل التل، الكرم الذي تنظرت رؤيته طويلاً. صفاً بعد آخر من الأغصان المترامية على الأسلاك المعدنية، تفصل بينها معابر طويلة، مغطاة بالعشب الأخضر. ورأت أن كل صف ينتهي بخميلة من الورود المتفتحة. كل شيء كان ساكناً في الوادي، ولف الضباب التلال المجاورة قليلاً. أنصبت أشعة الشمس على

العرائش المزروعة في الوادي المخبأ، حيث العناقيد الناضجة، باللون الأحمر الفاقع تلت من أغصانها ويان أرو الوقت قد حان لقطافها.

بعد وقت غير قصير، استطاعت سارة التخلص من سحر هذا المنظر وتابعت السير عبر الممر المليء بالمنحطفات متجهة إلى المنزل الكبير المبني من حجارة رمادية اللوز وعلى مرتفع بجانب الطريق العشبي المنحدر.

ظهر لسارة، فجأة، كوخ قديم كان محجوباً تقريبا بالكامل، عن النظر، بنيات البوغنقيليا ذي الأزهار الأرجوانية المتعريشة على جدرانها ويعريشة العنب التي ألقت بعناقيدها وأغصانها على السطح. أدركت سارة أن هذا الكوخ ربما، هو البيت الذي سكنه المستوطن الأوروبي الأول الذي أنشأ زراعة الكرمة وزرع الشتلات الأولى التي أتى بها من أوروبا البعيدة. وتذكرت، أن ستيفن أقام في هذا الكوخ قبل أن يبني المنزل الكبير الذي كان من المفترض أن يكون جاهزاً لاستقبال عروسه الانكليزية.

مرت سارة في طريقها إلى المنزل الكبير ببركة سباحة عكست مياهها أشعة الشمس، وتزينت صفحتها بالزهور المختلفة الألوان التي سقطت عن الأغصان المتدلالية فوقها كالسقف. ثم رأت المباني الخارجية المجاورة للمنزل الكبير وكان أحدها مرباباً، لاحظت من مدخله المفتوح وجود سيارة صغيرة وبيك أب وجرار زراعي متوقفة داخله وصلت سارة بعد ذلك، إلى فسحة حيث افترق عن الطريق الموصلة إلى البيت ممر فرعي وضع إلى جانبه عمود، علقت عليه لافتة تشير إلى غرفة الاجتماعات، ومهبط للمروحيات

يا للسماء، فكرت سارة وقد أصابها الذهول، مهبط المروحيات، هنا في هذا الكرم!

وصلت أخيراً إلى طريق عريضة صالحة لمرور السيارات تؤدي مباشرة إلى البيت الحجري في أعلاه، وتسلقت سارة بخفة الدرجات الفاصلة بين الطريق ومدخل البيت، ولاحظت أن أشعة الشمس قد تسربت من نوافذ المنزل لغرنسية الطراز إلى الداخل، ورأت كلباً أسود يتفياً في ظل حاجز، وقد انتصب واقفاً عندما رآها وهز ذيله باللفة. ضغطت سارة على زر الجرس، وسمعت أصداء رنينه ترد في أنحاء المنزل.

فتحت لها الباب امرأة، ذات علامح صغيرة، حافية القدمين، ترتدي فستاناً صيفياً مقلماً بانث منه كتفاها. كانت يشرتها التي غطاها النمش، كالجد الناعم البني اللون، رمقتها بتعجب وسألت: «نعم؟»

«مرحباً»، قررت سارة أن تتجاهل ثبرة المرأة الجافة. وقالت في نفسها، ربما يتكوّن الشك في الغرباء من العيش في مكان منعزل كهذا. «أنت لا تعرفيني، ولكن...» لتسامتها التي أسرت بها قلب المحامي في لندن فقدت طريقها في مواجهة هذه المرأة. «اسمي سارة ولقد سمعت الكثير عن هذا الكرم وقد أتيت...»

«أنت؟» لاحظت سارة أن ملصق الخطوط الجوية النيوزيلندية قد جذب انتباه المرأة. «أنت من انكلترا، ليس كذلك؟» قالت وقد بان على وجهها الاحمرار والغضب الشديد، وحدقت في سارة بعدائية واضحة.

«لقد وصلت هذا الصباح...»

«أوه، أنا أعرف من أنت! أنت الفتاة الرديئة من انكترال» ارتفعت نبرات صوت المرأة وفقدت السيطرة على أعصابها: «لن تلاقى أي ترحيب هنا، طالما أنا المشرفة على هذا المنزل! ذهبي ولبحشي عن مكان آخر للمبيت..» كانت تنطق الكلمات وكأنها تصب جام غضبها على عدو: «ربما البيت الذي في المزرعة، عند نهاية الطريق يقبلك مقابل أجر» لعقت سارة شفيتها كي ترضيها. «ولكني اعتقدت...» «لقد كان ظنك خاطئاً عندما توقعت أن بإمكانك البقاء هنا، اذهبي الآن!»

«ساء الخير..» جاءت هذه التحية بصوت رجولي عميق، واستدارت سارة على نفسها لتواجه الشاب ذا الشعر الداكن الذي كان يصعد الدرج متوجهاً إليها ولاحظت في الوقت نفسه، أن المرأة ذات الوجه الصغير الأحمر اختفت داخل المنزل بعدما كانت تقف في الباب وتسد الطريق بجسمها على سارة.

«أنا فيك..» قدم نفسه مبتسماً وبتقّة ورمقها بنظرة كسولة، «ما المشكلة، هل أستطيع مساعدتك بشيء؟» «نعم، طبعاً..» وللحظة نسيت سارة كل شيء حولها إلا هذا الرجل الواقف أمامها، متناسق الجسم، مفقود العضلات، شعره ناعم أسود اللون، وابتسامته جذابة وظهر حول شفيتها المرسومتين بدقة القليل من حب الشباب. من خلال هذه الصورة المشرقة، ولونه البرونزي، وجدت سارة هذا الرجل جذاباً يأسر الألباب.

تسارعت الأفكار في مخيلة سارة، هذا الرجل يشع بحيوية خشنة وجاذبية خلاصة فاتنة. ما هذا! إن الإشعاع منه

يدخل أعماقها: هزت نفسها كي تخرج من دائرة هذا السحر إلى دائرة الواقع. لا شك أنها تعرضت كثيراً لأشعة الشمس ومن المحتمل أنها أصيبت بضربة شمس. ولكن، ربما تستطيع السيطرة على مشاعرها المنطلقة إذا لم تحرق مباشرة في هاتين العينين ذواتي الأهداب الكثيفة.

«ما هو غرضك؟» قطعت نبرته القوية عليها اضطراب أفكارها، وترددت في الإجابة، لأن الكلام الذي كانت قد حضرتته نفسياً، لتقوله في هذه المناسبة، تلاشى برمته من رأسها بسبب عدائية المرأة التي قابلتها عندما وصلت. فكرت سارة، وسرعان ما أدركت أن من الصعب أن تفصح عن هويتها أمام هذا الرجل.

«إنه...» سمعت صوتها، وكانت تأمل في نفسها أن تكون مرتبة مرتاحة، «هل أستطيع التحدث الي مدير الكرم؟ إذا لم يكن...» وبرغم نظرة عينيه العنيتين المفعمتين بالحياة التي أحببت معنوياتها، جهدت وأكملت جملتها: «... مشغولاً أو خارجاً؟»

«أنا متأكد أنه موجود..» ولوهلة لمحت سارة أسنانه البيضاء القوية ووجهه الملوّح بأشعة الشمس. «أنت تتكلمين معي في هذه اللحظة!»

اتسعت عينا سارة من الدهشة. «هل تعني..» تمتمت وهي غير مصدقة: «أنتك مدير كرم سنغالي؟»

طنقت فقط... لاحظت سارة نبرة تهكمية في صوته. «...أنتي أشرف في الوقت الحاضر على سير العمل!»

«ولكنني ظننتك أحد العمال..» خرجت الكلمات من فمها بعفوية: «أعني أحد الذين يعتنون بشتلات العنب..» ومرت في

خاطرها، فجأة فكرة! إذا كان يبدو بهذه الجاذبية الوحشية وهو لا يرتدي إلا قميصاً وسخاً وسروال جينز مرقعاً، فكيف سيبدو لو... وأوقفت سارة مخيلتها عند هذا الحد.

«أنت على حق ثانية.» قال بنبرة متفحصة وتلاقت نظراتهما. أحست سارة على الفور أن عينيه تخترقان أعماقها. وازداد نبضها. في لحظة مجنونة شعرت فيها أن ضوء الشمس يغمرها راقصاً، وجهدت كي تبعد نظرها عن عينيه الداكنتين الساحرتين.

«ما الذي تريدينه مني؟» وبدأ لها أن صوته الرخيم بنبراته العميقة يأتي من مسافة بعيدة.

«حسناً، بصراحة... حاولت سارة أن تستجمع أفكارها. شيء ما، كان يجعل من الصعب جداً عليها أن تخبر هذا الغريب عن هويتها. ولكنها كانت تشعر بالارتياح لعدم ظهور المرأة الصغيرة الغاضبة ثانية. وسمعت نفسها أخيراً تقول بصوت ناعم ورقيق، تقريباً: «اسمي سارة، وقد وصلت هذا الصباح من انكلترا، أنا...»

«سارة!» اختفت كل معالم البراءة المصطنعة عن وجهه فجأة، ولاحظت سارة من تعابير وجهه المميزة ومن عينيه اللتين كانتا تلمعان مثل عيني قطة في الظلام، أن هناك شيئاً خطأ، وأحست أن الموقف أصبح مشحوناً بانفعالات.

«سارة سنكلير.» أضافت بسرعة وليظن ما يريد بهذا الاسم.

رمقها ثيك بنظرة ريبة. «هل قلت... سنكلير؟»

«نعم، هذا اسمي.» أكدت له بصوت متحشرج، ومصصمة أن لا تسمح لنفسها بأن تهاب هذا الغريب القوي الشخصية.

تغيرت ملامح وجهه فجأة وعيناه اللتان كانتا تبدوان وكأنهما قطعتان من الثلج الأسود، لمعتا وامتلأتا بالنور. يبدو أن الأمر اختلط عليّ بسبب برقيات وريثتي بمعلومات متضاربة. «الابتسامة التي ظهرت على محياها كانت تدفيء القلوب.» «لقد ظننتك فتاة أخرى.»

خيم الصمت على سارة ودفعت خصلة من شعرها لكستانثي الغزير إلى ما وراء أذنيها. وتسارعت أفكارها المتضاربة والحائرة. الشيء الوحيد والمؤكد هو أنها لا تستطيع البقاء هنا، حسبما خططت بسبب ردة فعل مدبرة المنزل الغاضبة عندما قابلتها. واستغربت أن لا يكون اسمها معروفاً من المدير، بالطبع كيف يمكنه ذلك، وتذكرت سارة أن اسم الفتاة التي ورثت الكرم، الاسم المذكور في وصية ستيفن هو جواز سفرها، هو سارة سميث؛ وليس سارة سنكلير. ذلك لم يبدو عليه أنه يعرف أن سارة سميث وسارة سنكلير اسمان لفتاة واحدة، وتساءلت في نفسها عما كان سيفعله لو تحدثت منه وأخبرته صراحة بأنها هي الفتاة الأخرى!

«لقد فهمت الوضع الآن.» تحولت تعابير وجهه من الارتياح والشك إلى الارتياح، وأكمل بصوت عميق وهاديء: «لقد نشرت إعلاناً في الصحيفة المحلية منذ حوالي الأسبوع عن وجود عمل مؤقت في الكرم، هل جئت عن أجل ذلك؟»

صدمت سارة بهذا الاستنتاج ولم تستطع التفكير بهدوء. ترددت في الجواب. حتماً سيفسر صمتها على أنه علامة قبول. قالت سارة في نفسها بعد أن عاد إليها توازنها العقلي.

«كنت آمل أن يجيب أحد على إعلاني، لأنني بحاجة إلى

مساعدة. اننا على وشك البدء بالقطاف وفريق العمل، من الغتيات المحليات اللواتي يأتين كل سنة في موسم القطاف لم يكتمل عددهن هذه السنة. لم أعط تفاصيل في النشرة الإعلانية توضح ماهية الوظيفة. اني أحتاج إلى فتاة يمكنها القيام بمهام مختلفة، قطف العنب، تعبئة الزجاجات، وضع الملصقات، الاهتمام بطلبات البيع الواردة بالبريد... وربما تستطيع أن تقوم بمهام المضيفة في غرفة الاستقبال، وتشرف على راحة زائري الكرم الذين يصلون بالحافلات السياحية، ومتذوقني الشراب الذين يأتون مجموعات لمشاهدة معمل التقطير.

«بصراحة.» أكمل المدير حديثه: «لقد فقدت الأمل حتى أن يرد أحد على الإعلان. ولكن، على الأقل، لا شك أن أحداً قد قرأه وان هناك استثناء للقاعدة، إن بنات المزارعين في هذه المنطقة ينزحن إلى المدينة للعمل هناك، بمجرد أن يحصلن على الشهادة الثانوية. وأي فتاة تأتي من خارج المنطقة، لا تستطيع أن تتحمل العزلة في هذا المكان لوقت طويل، ولا أحد يستطيع إلقاء اللوم عليهن، وكما أرى...»
أضاف فيك وعيناه شبه مغمضتين من وهج الشمس وهما ترعقان وجهها الشاحب: «... أنت لست فتاة محلية.»

أدرت سارة في تفكيرها المضطرب أن مغزى حقيقية السفر التي تحملها لم يفته، وتمنت أن لا يقرأ اسمها الحقيقي المكتوب على ملصق الخطوط الجوية النيوزيلندية.
تأكدت سارة من أن فيك لم يقرأ اسمها على الملصق عندما أضاف قائلاً: «اخبريني، منذ متى، أنت تقيمين في هذه البقعة من العالم؟»

احترسي، لا تدعيه يعرف انك وصلت لشوك إلى نيوزيلندا، قلت سارة في نفسها وأجابته: «لم يمض علي وقت طويل.»
«تماماً كما ظننت!» شعرت سارة بالاضطراب تحت تأثير نظراته المتفحصة، ونقلت ثقل جسمها من على قدم إلى الأخرى. «إذا أنت لم تأتي لأنك قرأت الاعلان؟»
«لا، لم أقرأ الاعلان.» أدركت سارة أن هذا الرجل لا تقوته ملاحظة أي شيء، خاصة إذا كان هذا الشيء سرّاً تحاول إخفائه عنه. صوته الهاديء والممغوظ خدعها في البداية.

«أنت من انكلترا، أليس كذلك؟» سألها فيك.
«ما الفائدة من محاولة إخفاء الحقيقة.» بلقد وصلت إلى نيوزيلندا، هذا الصباح!» علت صوتها نبرة التحدي، ولكنها، مرة ثانية، لم تستطع تقادي نظراته المتهكمة.
«سأرسل، هل هناك من فريق؟»
«ليس بالنسبة لي.» ظهر على شفثيه شبه ابتسامة. «لكن، هذا ما يبدو عليك!»
«ماذا تعني بذلك.» رمقته بنظرة استياء على ابتسامته الساخرة.

ضحن هنا لا نلتقي كثيراً من الغتيات على شاكلتك، هذه البثرة العسلية بلون الكريمة...» للمرة الأولى أظهر الاهتمام بها كامرأة.

«أنا؟» قالت وهي غير مصدقة ما تسمع. ووعت العرق اللزج الذي كان ينضح منها، وعلا بسها المتسخة بالغبار، وشعرها الأشعث المبعثر في كل الاتجاهات بفعل الهواء الذي لفحها من نافذة الحافلة التي أفلتها. وبرغم كل هذا، بدا على فيك انه كان يعني ما قال. انه مديح بسيطاً ولكن

لماذا أريكها وأفقدما صوابها؟ شعرت باحمرار خديها لسبب ما، لم تفهم كيف استطاع هذا الغريب أن يؤثر في عواطفها بهذا الشكل.

«كيف اهتديت إلى الطريق إلى هنا..» سألتها فيك وشعرت سارة بالراحة، لأن سؤاله ليس له علاقة بسبب قدومها إلى الكرم، وتستطيع الاجابة عليه: «بصراحة، أفلتتني حافلة سياحية من أوكلاند وكانت الرحلة ممتعة حقاً، عبر هذه الغابات.»

قست تعابير وجهه فجأة وقال: «انها ممتعة حقاً، طالما لا توقفين السيارات... أوتوستوب... لنقلك من مكان إلى آخر عبر هذه المناطق، أنا لا أنصحك بذلك.»

شعرت سارة بشيء من الانزعاج، يا للسماء، من يعتبر هذا الرجل نفسه؟ كي يقول لها ماذا عليها أن تفعل أو لا تفعل، وهو ما يكاد يعرفها؟

قالت باهجة جافة: «أنا أستطيع الاهتمام بنفسى.» عادت إلى التفكير في مشكلتها، بعد دقيقة، وتذكرت قسوة تعابير وجهه، عندما ظن انها سارة الأخرى. بان القلق عليها وهي تلف خصلة من شعرها حول اصبعها مرة بعد أخرى. انه يحتاج إلى يد عاملة في الكرم، لا شك في ذلك. ولكنه لا يريد سارة سميت في صن قالي، تماماً مثلما لا يريد لها مديرة المنزل.

«في المواسم السابقة، آتاني العديد من الشبان والفتيات الغريبي الأطوار...» بدأ فيك الحديث ثانية: «... من انكلترا، من أوروبا، من كل مكان، معظمهم كان جوالاً، ينتقل من منطقة إلى أخرى، ويقوم بمختلف الأعمال المؤقتة، في

توضيب فاكهة الكيوي، أو قطف العنب في الكروم، أو فرز التفاح والدراقن في البساتين. أكثريتهم تلاميذ يقومون برحلة سياحية وفي الوقت نفسه يغطون مصاريف سفرهم بالعمل هنا وهناك. أعتقد أنك واحدة من هؤلاء؟ هل أنت هنا قضاء عطلة، وتغطين مصاريفك من العمل في الكرم؟ هل تسعين للعمل في الكرم؟ حسناً، يبدو هذا منطقياً، كانت سارة في نفسها، وأجابته وهي لا تجد حاجة لاختفاء هويتها: «نعم، أنا أبحث عن عمل مؤقت.»

كانت أفكارها الحائرة تدافع مع بعضها البعض في الوقت نفسه. لقد عرض عليها وسيلة للخروج من المأزق الحالي. ولديها الآن فرصة البقاء هنا وتحقيق أمنيته في تعيش الحياة اليومية للكرم. هل تستطيع متابعة الخداع؟ اكتشف أمرها مثلاً؛ فكرت سارة، لو لم يكن مدير جذاباً لهذا الحد، ولو لم تضطر إلى خداعه. شعرت بحياة بالمغص في معدتها كيف ستكون ردة فعله عندما يكشف انها كاذبة مخادعة؟ أسوأ ما في الأمر أن يظن انها وصلت إلى صن قالي باسم مستعار كي تراقبه وتتأكد من مدى إخلاصه والتزامه بالعمل، في أملاكها البعيدة.

لن يطول هذا الموقف أكثر من فصل الصيف، همس صوت الاغراء في رأسها، ثم أعود إلى انكلترا وان يعرف أحد من هنا، السر أبداً.

وأنا لن أراه ثانية... لماذا أنتها هذه الفكرة الآن؟ لامت نفسها على ذلك، انها بالتأكيد تعاني من حرارة الشمس غير المعتادة عليها!

«خبريني.» قطعت نبرته الهادئة عليها تأملاتها

الحائرة: «هل لديك النية في الانتقال إلى مكان آخر في خلال أسبوع أو اثنين؟»

هزت رأسها نافية: «لم أُنوِ على أي شيء من هذا القبيل.» لو يعرف الحقيقة!

«لا أستطيع تقييمك تماماً. يا سارة.» حركت سارة جسمها بشيء من عدم الارتياح تحت تأثير نظراته الحادة. «كما قلت سابقاً، العائلات المحلية وصلن وسنبداً القطف غداً وما زلت أحتاج إلى عاملة أخرى لهذا الموسم.» القى

عليها واحدة من نظراته التي تنم عن الارتياح والتي بدأت سارة تصفتها. «هل عندك أية فكرة عن العمل الذي أنت

بصدده؟ وعن ساعات العمل الطويلة التي تكسر الظهر تحت أشعة الشمس المحرقة؟ لا يبدو لي أنك لاثقة بدنياً، هل أنت

على حق؟» وعال نظره إلى كاحليها العاريين اللذين لا يمكن تمييزهما، لشدة بياضهما، عن الصندل الأبيض الذي تنتعله.

شعرت سارة بتورد خديها من جراء تفحصه لها. «أنا قوية بما فيه الكفاية.» أكدت له: «وبصراحة، ساد هشك!»

تعليقه الوحيد على كلامها كان رفع حاجبيه: «هل اشتغلت من قبل في الأماكن الخارجية الطلقة؟»

«لا.» اعترفت سارة: «أني معتادة على العمل المكتبي، لقد اشتغلت عدة سنوات.»

«أهذا كل شيء؟» نبرته المطاطة لم تنم عن شيء، وشعرت سارة بالهلع من أن يرفض إعطاءها العمل. «هل عندك أية خبرة أخرى؟» نبرته الباردة الخالية من أي انفعال

أثارت فيها، فجأة روح التمرد. طبعت على وجهها أجمل

لبساماتها أو ما استطاعت، تحت هذه الظروف، وتركت كل شيء للقدر. «أنا أعزف على الغيتار وأستطيع الغناء قليلاً.»

قالت برعونة وهي تشعر أن هناك سبباً وجيهاً لتصرفها. «أستطيعين ذلك فعلاً؟» ولدهشتها لاحظت الاهتمام

المفاجى الذي لاح عليه. «لا أستطيع الادعاء بأنني محترفة.» قالت سارة: «ولكنني كنت أعزف لأصدقائي في حفلات المكتب وفي مناسبات

مشابهة.» «رائع.» امتلأت عيناه الداكنتان بالاهتمام. «اخبريني، أي نوع من الموسيقى تعزفين؟»

هزت سارة رأسها بخفة. «تقريباً كل ما يطلبه المستمعون، الموسيقى الريفية، الأغاني، الفولكلور، أو

أي شيء يجعل الخمر يتمايل.» «هذا عظيم.» وقد بدا الاهتمام على وجهه.

اعترى سارة شيء من الحيرة وسالت: «ولكنني لا أرى أي علاقة...»

«انظري إلى هناك.» «طلب منها فيك.» «أين؟» تابعت بنظرها في الاتجاه الذي أشار إليه فيك بيده، ورأت أنه يشير إلى بيت زجاجي مجاور للمنزلة

الكبير. «إن ذلك ليس بيتاً زجاجياً فقط، انه يضم غرفة استقبال وغرفة اجتماعات تتسع لعنتي شخص، صانعو الشراب

ياتون للاجتماع هنا، والزائرون الذين تحملهم الحافلات السياحية إلى هنا، يحضرون كي يشربوا ويأكلوا المشاوي

في الهواء الطلق المنعش.»

حاولت سارة التركيز ومتابعة حديثه. «صدقيني إذا قلت لك إن اقناع فنانيين بالمجيء إلى هنا، من أجل إقامة حفلة واحدة، خاصة إذا لم نطلب منهم ذلك قبل وقت، أصعب من اقناع الشيطان بالإيمان». قال فيك وهو ممتلىء فرحاً: «أنت الشخص المناسب الذي كنت أبحث عنه».

«يا إلهي!» وضعت سارة يدها على فمها؛ «لم أجلب غيتاري معي من انكلترا».

«لا يهم». لوح بيده البرونزية في الهواء دلالة على عدم أهمية هذا العائق. «لن يتسبب ذلك بأي مشكلة. المهم الآن هو، إذا أردت هذا العمل، فهو لك». قال فيك بحماس: «يمكنك الإقامة في الكوخ القديم الواقع على طرف الكرم، لقد حافظنا على صلاحيته للسكن بشكل جيد، وهو مريح أيضاً. أنا أدفع أكثر بقليل من الأجور المتعارف عليها أيام العطلة، نستطيع الاتفاق عليها بما يناسبك ويناسبني، ولكن كل شيء يتوقف على الطقس، وسنقوم بذلك خطوة خطوة... أليس كذلك؟ لا تنسي بأن تتصلي بي عندما تواجهين أي متاعب. وأنا سأهتم بها». وفكرت سارة، مرة أخرى، في أن لا يبتسامته الغامضة سحراً خاصاً. قال لها فيك: «هل نذهب الآن؟»

لم تصدق سارة حسن حظها، «ولم لا؟» أجابته.

«رائع، هيا بنا!» أخذ يدها في قبضته المثينة وشعرت سارة بارتفاع سرعة نبضها. «في المناسبة إن اسمي هو جورافيتش، ولكنك تستطيعين مناداتي باسمي الأول، فيك». جورافيتش؟ أنه اسم عائلة ستيفن أيضاً، وفقدت سارة الإحساس بيدها الممسكة بيده، هل دنت ساعة الحقيقة؟ لا

ت في أنه قريب الرجل الراحل ومن المحتمل أن يكون حريث الشرعي للكرم.

«هل أنت بخير يا سارة؟» ولاحظت من نظراته أنه يتفحص وجهها باهتمام. «لقد شحبت لونك فجأة، هل أنت مريضة؟» «لا، لا شيء». أزاحت خصلة الشعر التي انسدت على عينها في محاولة لأبعاد الغشاوة التي هددت باحتواء كل شاعرهما. «أنا على ما يرام». قالت وهي تتصنع البسمة: «قد يكون هذا من تأثير الحرارة».

«إنها غلطتي...» امتلأت عيناه بنظرة أسف. «... لأنني تحسنت إليك طول الوقت تحت أشعة الشمس المحرقة، تحلى إلى الداخل وسأجلب لك شيئاً بارداً تحتسيته بينما أنت أضعك في صورة الحياة اليومية لمن قالتي... أعني الحياة العملية».

وقف فيك وراءها، غير شاعر بانفعالاتها، فيما كانت تدخل المنزل، عبر الباب الفرنسي الطراز وتوجه إلى الغرفة المجاورة له. لقد فات الأوان على الاعتراف بالحقيقة عليها الالتزام بكذبتها في الوقت الحاضر. وكل ما يمكنها فعله الآن هو أن تسيج مع هذا التيار وتأمل الخير. جهدت سارة كي تستجمع قوة دهائها وقالت: «أنت المشرف على كل شيء هنا، بالتأكيد...»

قالت سارة في نفسها هذا لا يقدم ولا يؤخر في شيء، ولا يشكل أي فرق.

ولكن بالنسبة لسارة، هذا الفرق هو كل الفرق في هذا العالم. إن تلتقي شخصياً مدير الكرم ومعمل التقطير خلال عمله اليومي هو شيء، وإن تعمل إلى جانب فيك جورافيتش

بجاذبيته وقوة شخصيته وسلطويته، هو شيء آخر تماماً «أجلسي هنا». أشار فيك إلى أريكة مصنوعة من قصير الخيزران عليها عدد من الوسائد الملونة. وقال فيما كانت سارة تأخذ مقعدها: «سأطلب من كيت أن تحضر شيئاً لتأكله، لا شك أنك تتصورين جوعاً بعد رحلتك الطويلة».

غادر فيك الغرفة وعاد بعد دقائق قائلاً: «ما هو الشراب الذي تفضلين، واين كولور، أو عصير البرتقال أو الأناناس أو شراب الكرز؟»

«واين كولور، لا بأس به». أجابت سارة.

«كيت تشعر بالاحراج قليلاً». اعتذر فيك من سارة: «ستنضم إلينا بعد قليل، وتريد مني أن أخبرك بأنها عاملتك بسوء لأنها ظنت أنك سارة الأخرى، وكان ذلك سوء فهم منها». قدم فيك لسارة كأساً من الكريستال ملأى بالشراب وشعرت عندما تناولته بالبرودة تجري في حلقها وبطعم الحانغا اللذيذ.

دخلت كيت الغرفة بعد قليل وببيدها طبق مليء بالسندويشات المختلفة.

«هيا، انتما الاثنان لم تتعرفا على بعضكما كما يجب». قال فيك بشعور من الارتياح: «كيت، هذه سارة سنكلير، سارة، هذه كيت، سارة ستلتحق بالعمل عندنا لفترة من الوقت لتساعدنا في القطاف وفي مهام أخرى».

«مرحباً يا كيت». ابتسامة سارة الودية أثرت في نفس مدبرة المنزل، التي تمتعت عندما قبحت لها السندويش: «أنا أسفة على... أنت تعرفين... ما قلته». استطاعت

سارة بصعوبة أن تسمع كلمات كيت الهامسة: «لقد كان لك سوء فهم وغلطة مني... ولكن فيك أوضح لي الآن...» «انسى هذه الحادثة». قالت سارة وقد شعرت بالارتياح لأن كيت برغم مزاجها السريع الغضب، لا تحمل في نفسها أية ضغينة.

وقف فيك بعدما تركت كيت الغرفة، ونظر إلى سارة وقال: «صناً يا سارة، ستبدين العمل غداً في الساعة صباحاً. وأنا أحذرك أن حرارة الطقس ستكون مرتفعة جداً في الكرم. ويجب أن تكوني قوية لتحمل مشقة القطاف، ووجع الظهر والحشرات... الخ!»

أكملت سارة شرابها البارد واللذيذ. «لا مانع عندي بذلك، لا مانع في أي شيء طالما ذلك سيسمح لي بالبقاء هنا بعد فترة الصيف... توقفت عن الكلام وشعرت بالارتباك، لاحظت أن تخزينها التحجير وتفضيح ما في نفسها. استجمعت أفكارها وأضافت: «إنأ أنت تدير شؤون الكرم حسابك؟»

حذق فيك في كاسه الفارغ وأجاب: «في الوقت الحاضر، نعم. هذا ما أفعله، ولكنه ترتيب مؤقت». وقبل أن تتمكن سارة من سؤاله عن أشياء أخرى، أضاف فيك: «من أية سطقة من انكلترا أنت أتيت؟ لم أستطع تمييز لهجة معينة». «هذا، لأنني أتيت من لندن». لقد قالت الحقيقة تقريباً، فهي أقامت هناك فترة من الزمن: «هل زرت لندن من قبل؟» «لا، ولكن ستيقن فعل ذلك عندما قام برحلة إلى أوروبا كي يتعلم الوسائل الحديثة لصناعة الشراب من الكروم الموجودة هناك».

«ستيقن؟» أمسكت سارة بتنفسها.

قال لها بلطف: «إنه للمالك الراحل لصن قالي، كنا شركاء.»

جئت أفكار سارة، هذا هو الوقت المناسب للاعتراف بحقيقة قدومها إلى صن قالي. ولكن إذا فعلت، ستفوت عليها الفرصة الفريدة التي رمى بها القدر في أحضانها لتبقى هنا وتصبح جزءاً من هذا العالم.

بدا أن أفكار فيك كانت على موجة أفكارها نفسها عندما قال بنبرته الهادئة والعملية: «يبدو لي أنك سعيدة جداً بأن تعلمي في موسم القفاف؟» إنه يتحول فجأة إلى رئيس عمل. «يجب أن تعتمري قبعة لكي تتفادي ضربة الشمس وحرور الرقبة.» تراخت نبراته الخالية من الانفعال ليرده وقال: «من الأفضل أن تحمي ظنك الناعم بأية وسيلة، بما فيها استعمال الكريم الواقى من أشعة الشمس.» التي عليها نظرة أمرة وسأل: «هل عندك شيء من هذا الكريم؟ وهل ستفعلين ما أقول؟»

أومات برأسها إيجابياً، وكانت تعني، نعم أنها تحتفت بالكريم الواقى داخل حقيبتها ولكن لا يعني هذا أنها ستستعمله في حضور كل التعاملات اللواتي تعودن على شطف العيش!

«هل من شيء آخر؟» رفعت سارة عينيها والتقت بعينيها، ووجدت نفسها مرة أخرى، انها أسيرة هذه النظرات. ولثوان قليلة لم يبق من كل العالم الذي حولها إلا هذا الغريب القوي الشكيمة والمؤثر. قاومت هذا السحر بجهد وسمعت نفسها تقول: «ماذا يجب أن أفعل؟ أنا معتادة على العمل المكتبي، وقد

نكرت شيئاً عن الطلبات التي ترد بالبريد... الأعمال المختلفة.»

«ما زال الوقت مبكراً على ذلك، وهناك الكثير من الأعمال المختلفة في الوقت الحاضر. هل تريدون أن تبدئي في المخزن؟ هل لديك أية خبرة في البيع؟»

«لا، ولكني أستطيع ذلك.»

«العمل ليس صعباً أو معقداً في المخزن، فمعظم الطلبات ترد الينا بالبريد، ولكني أحتاج إليك في مخزن بيع المفرق، خاصة عندما تصل رحلات السياح أو مجموعات متذوقي الشراب. قد يكون بينهم زبون متعب دائماً، يعتقد أن الرحلة الصعبة إلى صن قالي لا يساويها إلا الشراب الجيد.» ظهر الفخر على وجهه ثانية. سارة فكرت أنه لا بد أن يكون عند فيك سبب وجيه للافتخار بانتاجه.

www.kawthar.com

الفصل الثالث

«حسناً يا سارة، هذا كل ما في الأمر.» ووقفت سارة عندما لاحظت ان المقابلة قد انتهت.

«إذا لم يكن لديك مانع.» عرض عليها فيك: «سأخذك في جولة للتعرف على المكان ولتشاهدي الكوخ الذي ستقيمين فيه. مهلاً، دعيني أحمل هذه عنك.» تقدم فيك من حقيبة سفرها الموضوعه على أرض الغرفة، بينهما. انحنى سارة إلى الحقيقية ويلمع البرق، واقتلعت عنها المصق الذي كتب عليه اسمها الحقيقي، بأصابع مرتجفة.

«إنني أحتاج إلى منديل.» بورت سارة حركتها عندما أخترق السكون صدى اطلاق نار متتابع. «اسمع.» استدارت نحو فيك وقد اتسعت عيناها. «انهم يطلقون النار قريباً من هنا!»

ضحك فيك وقال: «لا تقلقي، هذه الأصوات ليست صوت اطلاق نار، انها تأتي من آلة الفزاعة. انها تطلق هذه الأصوات على مراحل زمنية، كي تفزع الطيور وتبعدها عن العناقيد. ولكنها تألف هذه الأصوات بعد حين ولا تعود تؤثر فيها. ولهذا وضعنا فوق العرائش، هذه السنة، شبك تغطيها، لقد أن أوان القطار ولا نريد أن تتلف هذه الطيور جزءاً من المحصول.»

قاد فيك سارة، عندما وصلا إلى الطابق الأرضي نزولاً عدة درجات إلى القبو وفتح لها باب الخشبي. بخلاف جو

الخارج المعروض لأشعة الشمس الساطعة وحرارتها، وبدا يارداً ورطباً. وكان مليئاً بالخوابي الخشبية والمعدنية. «بعد القطار، نضع العنب في خوابٍ صغيرة من الفضة كي نعصره. لقد فات الزمن على استعمال خوابي الفولاذ الذي لا يصدأ.»

قال فيك وهما يسيران بين الصناديق المعبأة بزجاجات الشراب. «الشراب الأحمر يحتاج إلى وقت كي يصبح صالحاً للشرب، سنة للقطاف سنتان للتخمير وثلاث للتعتيق.» خرجا بعد فترة، من القبو ومشيا تحت أشعة الشمس، نزولاً على المنحدر الذي يقود إلى العرائش في أسفل الوادي.

«شيد القبو الذي شاهدته تحت العنزل، على طريقة المدرسة الأوروبية.» قال فيك وقد نبأ للحساس فيه: «وأنا مقتنع بذلك تمام الاقتناع، فمشج الشراب الجيد يقيم دائماً فوق معمل التقطير ويشرف من هناك على كل شاردة وواردة، زراعة العرائش، قطاف العنب، ملصقات القوارير والتسويق وهذا بالطبع يأخذ كل وقته ويصيبه بالإرهاق، ولكن هذا لا يهم! إذا كان ذلك يعني، ان كرمك هو محور حياتك كلها، وهذا ما أعيش أنا من أجله.»

كانت نبراته العميقة تنم عن الولع الشديد بمهنته، واعتري سارة شعور بأنه قد نسي وجودها معه تماماً، ولكنها عادت وأعاترت انتباهها لما كان يقول: «الرجل الذي زرع هذا الكرم، اتى من دالماسيا، قليل المال، كثير الطموح. بدأ حياته الجديدة في نيوزيلندا بالعيش في خيمة، يجمع المصنع الكاوري من الأرض إلى الشمال من هنا، ولما تحقق

حلمه بشراء قطعة الأرض هذه، استورد شتلات كرمه من بلاده وزرعها هنا. وكان قد صمم حينذاك على ألا يكون كرمه عادياً وتجارياً. أكمل شريكه، الطريق وحافظ على هذه التقاليد، وقد عملت معه وقتاً طويلاً وكافياً كي استوعب معظم أفكاره وأساليبه. لقد أراد أن تصبح كروم صن فالي متخصصة في الأنواع الممتازة من العنب. «توقف فيك لحظة عن الكلام ليمتدح عينيه بمنظر الكرم المترامي في الأسفل ثم تابع: «إن إنتاج أصناف كثيرة ومتنوعة، يربك مخططات المنتج وطموحاته ويلهيه عن النوعية والجودة بشكل عام، وأنا أفضل أن أنتج صنفاً واحداً ممتازاً، على أن أنتج عشرة أصناف من النوع القليل الجودة». إن فيك ملتزم نهائياً بالعيش والعمل في الكرم، فكرت سارة باستياء وأصبح من الصعب عليها الاستمرار في الأصحاء إلى ما يقول. من الزراعة إلى القنطار ومن التعبئة إلى التسويق. «إن مهنة صناعة الشراب لم تكن عملاً تجارياً قط، بالنسبة لي، بل كانت أسلوب حياة جديرة بالعيش.»

أسلوب حياة! جهدت سارة كي تبعد عنها الشعور بالذنب وعدم الارتياح للذين أثارتهما كلماته. أشارت إلى شتلات الورد المزروعة في نهاية كل صف من العرائش وقالت: «اخبرني، هل شتلات الورد هي عادة أوروبية أيضاً؟»

نظر فيك إلى حيث أشارت وقال: «نعم لقد خمنت، لارون هي بالفعل كلمة من اللغة الفرنسية القديمة، وبالنسبة لي، الوردية هي علامة الكمال!»

«حقاً؟» رمقته ضاحكة. «لم أكن أعتقد أنك رومانسي إلى هذا الحد كي تزرع الورد بين العرائش...»

«إنها عملية.» فبرته الباردة جمدها. «إذا تعرضت العرائش للإصابة بأي مرض، فذلك يظهر على شتلات الورد أولاً.»

«أوه!» شعرت بالارتياح لانضمام الكلب السلوقي الأسود إليهما. انحنى فيك وربت على رأسه ثم قال لسارة: «نسيمه عام.» ثم اتجها نحو العرائش للواقعة في أسفل المنحدر. تمتعت سارة وهي تقطع الصمت الذي خيم بينهما: «بيدو لي أنها زرعت بطريقة هندسية جيدة، كل هذه الصفوف من العرائش المتسلقة المنحدرات حتى أعلى التل.»

أوضح فيك: «لقد مددنا الصفوف من الشمال إلى الجنوب كي تتعرض العرائش لأكبر قدر من أشعة الشمس.»

أدارت بنظرها إلى الورد وأشارت إلى المباني الواقعة غرب المنزل: «هل تصنعون الشراب وتخزونها هناك؟»

«هذه ليست من تقاليد صن فالي، عندما سيد ستيفن المنزل الكبير، كان ينوي أن يتبع الأسلوب التقليدي لصانع الشراب، أن يعيش فوق المصنع ويراقب كل شيء عن كثب فيما يتعلق بالعمل، وفيما يتعلق بالعائلة أيضاً.» شعرت سارة بأسوداد عينيه فجأة. «للأسف لم تتحقق هذه الأمنيات ستيفن، كما تحققت لجده الذي بدأ كل شيء، فهذا الرجل العتيق استطاع أن يروض طبيعة البراري، اقتلع النباتات البرية، وزرع أشجار الماكروكارب، كي تشكل حاجزاً في وجه الرياح، هل تعرفين، يا سارة؟ أن أسلوب الحياة العائلي كان السبب في نجاحه، لقد اشتغل الرجل العتيق وعائلته في الأرض من دون توقف معظم حياتهم وانتصروا في النهاية.» رمقته سارة في تعجب وتساءلت: «هل تعني

بنك ان زوجته وأولاده اشتغلوا معه، طيلة حياتهم؟»
«بل لا.» أغاظتها نبرته الهادئة.

اصطنعت التأسف وقالت: «لا يبدو لي أن زوجته قد تمتعت...»

«ولكنها كانت مثقفة معه ولم تكن تتمنى أكثر من أن تعمل وزوجها جنباً إلى جنب، وفيما بعد عمل الأولاد إلى جانبها. هذا ما أردته بالفعل!»

«اراهن انه لم يصارح الفتاة التي كان ينوي أن يتزوجها.» عارضت سارة: «بأنها ستعيش معه اسلوب حياة كهذه وانها ستعمل من دون توقف إلى الأبد.»

رأت سارة السخرية التي ارتسمت في عينيه الداكنتين. «ولماذا يصارحها؟ لقد كان يعرف أن لاشيء سيحدث مثل هذا الاسلوب من الحياة إلى جانب القناعة التي تستمر معها طول الحياة، حتى في يومنا هذا...»

«في يومنا هذا.» أوه، لقد أثار غضبها! هل أن الصدعة التي تلقفتها اليوم بالاضافة إلى الإحباط الذي تعاني منه هما سبب إثارة حنقها؟ إنه يتهمك عليها، وهي متأكدة من ذلك، فلم يكن عليها إلا ملاحظة بريق عينيه. ثم أضافت: «إنك لن تجدي أبداً فتاة ترضى بذلك في وقتنا الحاضر، انها من نوع قد اندثر! أو لم تلاحظ ذلك، إلى الأبد؟»

«لا أستطيع الموافقة معك.» قال فيك بنبرته الممغوظة: «ان اثنين يحببان بعضهما البعض ويريدان العمل معاً...»

لم تسمح سارة لنفسها بالنظر إلى عينيه الساخرتين. «أنت لن تعثر أبداً على مثل هذه الفتاة التي تتكلم عنها بحماس. أي فتاة تقبل أن تكون على هذه الصورة تكون

ساذجة وبسيطة، تفكيرها يرجع إلى العصر الفيكتوري، لا تعشق في هذه الدنيا إلا للعمل. تفعل كل ما يُطلب منها وتعمل ليلاً نهاراً كي ترضي زوجها؟» وأضافت وقد أحست بروح الانتقام: «كل هذا من دون أجر أيضاً!»

«ماذا تعني الأجر...» رفع فيك حاجبيه. «... عندما تكونين شريكة في هذا الاسلوب الرائع للحياة، وحيث توزع المتع والأسهم والأرباح سواسية؟»

قالت سارة وهي تشعر بالتشاؤم: «إذا كان هناك من متع وأرباح! لماذا تدافع بكل هذه القوة عن هذه الفتاة الغامضة المعترضة، على أي حال؟ لا تقل لي إنك قد عثرت على مثل هذه الفتاة؟»

لمعت عيناه وبيان عليه تفكير عميق ثم أجاب: «أنا أعمل مثل ذلك.» رمقته سارة بنظرة وهي غير حصدقة ما تسمع. يقولون في البلاد المنتجة للشراب انوارفة على البحر الأديراتيكي... إذا أردت بلوغ الكمال فيما يتعلق بالشراب، فكل شيء تعمله، يجب أن تعمله بالحب.»

رمقته بارتياح، ولكن ملامحه الساحرة لم تنم عن شيء. ومن دون مقدمات، خطر في بالها احتمال، لو لم يتدخل القدر. هل كانت شقيقتها كاتي أتت إلى نيوزيلندا وتزوجت ستيفن واقتنعت بالعمل إلى جانبه في الكرم؟ لقد كانت مغرمة به حتى الموت، ولم تتجرأ سارة على افتراض الجواب.

«هذا صحيح.» شيء ما في لهجة فيك الخافتة كان يزعجها بشكل غريب ولم تعرف ما هو. أسرعت بتغيير الموضوع. «هيا ننزل إلى الوادي وتلقي نظرة على العرائش، هل من مانع؟»

«لا، هيا بنا.» نزلاً المنحدر العشبي ركضاً، وتوقفاً عندما وصلا إلى أول العرائش التي تفصل بينها ممرات عشبية وحيث كان عدد من الطيور يرفرف فوق الشباك التي تغطي العرائش. كانت درجة الحرارة مرتفعة جداً بين العرائش وشعرت سارة أن خصللاً من شعرها انتصقت بجبينها بفعل العرق. ورأت العناقيد الأرجوانية المتلية فوق بعضها. ونسيت كل شيء للحظات حتى وجود فيك معها من جراء تمتعها بهذه الأجواء.

«سترين الكثير منها غداً.» قال لها فيك: «دعينا نذهب الآن إلى المبنى الزجاجي.»

قادها فيك إلى غرفة الاستقبال الطويلة، عندما دخلا المبنى الزجاجي. ورأت أن في جدرانها صفاً من النوافذ تدلت عليها عناقيد العرائش المزروعة حول المبنى والمتسلقة سقفه. كما رأت عدداً من الطاولات الصغيرة بجانب الجدران وحولها عدد آخر من الكراسي. كما رأت مقصفاً متكاملأ في نهاية الغرفة.

«لنذهب الآن إلى المكتب. انه مكتب تقليدي وعملي.» اخبرها فيك عندما خرجا من غرفة الاستقبال. ألقت سارة، في المكتب، نظرة سريعة على ما حولها ورأت طاولة مكتب مهترنة، وأكواماً من دفاتر المحاسبة وطلبات البيع وملفات مراسلات تراكمت عليها، ووجدت أيضاً آلة كاتبة وخزانة للملفات عن تقديم الجوائز لصناعة الشراب. وإلى جانبها شهادات مؤطرة، ولاحظت أن إحدى هذه الشهادات قد أعطيت مؤخراً، وفيها تشهد أن شراب صن قالي الأحمر أصبح على رأس لائحة المنتجات المصدرة من نيوزيلندا

في هذه السنة. وإلى جانب كل هذا رأت عدداً من العلب والصناديق الفارغة متناثرة فوق أرض الغرفة.

مرة أخرى، قطعت عليها، نبرة فيك المطاطة، أفكارها: «هل تجدين هذه الآلة الكاتبة ملائمة لك؟»

«أوه، نعم، لا بأس بها.» كانت سارة تفكر في سرها أن نوافذ المكتب بحاجة إلى التنظيف، والأوراق المتناثرة على طاولة المكتب بحاجة إلى توضيب وتنسيق كي يسهل عليها العمل.

«هذا كل شيء.» قال فيك: «لنذهب الآن إلى الكوخ.» تسارعت خطوات سارة عندما اقتربا من المبنى الحجري الصغير، ورأت أن مدخله حجب بالكامل عن النظر ببعض الأغصان المتشابكة. وسطحه كان مغطى بعريشة كبيرة، فيما القت نبتة اليوغنثيلا بأزهارها الأرجوانية على القراندا.

«بيتي سكان جزر الأدرياتيكي، تقليدياً، منازلهم من الحجر أو القرميد.» لمحت سارة أسنان فيك البيضاء القوية حين تكلم: «ومن أمثال أهل هذه الجزر... نحن اليوغسلاف عندما نبني شيئاً، فنحن نبنيه جيداً.»

«وأنت؟» ولأن الجواب على ما سوف تسأله يعني لها الكثير، وجدت سارة صعوبة في إبقاء نبرتها هادئة وغير منفعلة: «هل أتيت من تلك البلاد، أيضاً؟»

«هذا ليس بالأمر الذي يمكن تحديده.» قال بنبرة فاترة: «أنا أعرف أنه أصلي البعيد، أعني بُعد القرابية.»

«كم هو... بعيد؟» أتت كلماتها من حلق جاف ولكنه لم يلاحظ تهدج صوتها.

هز كتفيه دلالة على الاستخفاف. «ستيقن كان الحديد المياشر للمالك الأصلي للكرم. أما أنا فقد كنت قريباً بعيداً لأخيه، الذي أتى إلى نيوزيلندا قديماً وقام بزراعة كرمه الخاص!» ضحك فيك. «أعتقد اني ورثت فقط الاسم وغريزة حب صناعة الشراب. ايفان العتيق نجح في صناعة الشراب في النهاية.» رمق سارة بنظرة تحدي. «عندما أحسن الفعل، وتزوج فتاة انكليزية، وصلت لتوها إلى نيوزيلندا على متن سفينة... هل أسبب لك الضجر؟»

«لا، لا، أبداً، فهذا يختلف عن كل شيء عرفته، انه بالنسبة لي عالم جديد تماماً.» لم تستطع سارة أن تدع نظرها يتلاقى مع نظراته وشعرت بالاحمرار يغطي وجنتيها. ما هذا الشيء الغريب الذي يربكها في هذا الرجل؟ ان أقصر تعليق منه يربك صوابها. «ماذا كنت تقول...؟» وشكرت ربها لأن صوتها عاد إلى طبيعته.

«عن الفتاة الانكليزية؟» هذه المرة استطاعت تفادي نظراته الساخرة. «لو سمحت لي بالقول.» نبرته المطاطة حولت شعورها من الارتباك إلى الانزعاج. «لقد كان سعيد الحظ بالعثور عليها قبل أن يحظى بها أحد شبان المدينة. كان يحتاج بشدة إلى زوجة تساعد في الكرم وفي تلك الأيام كانت الفتيات العازبات اندر من أسنان دجاجة.»

رمقته سارة بنظرة استياء وقالت: «لو أن الفتيات عرفن ما سيكون مصيرهن هنا لكرن حتى للوقت الحاضر، اندر من أسنان دجاجة. لم يترك هذا العتيق ايفان... كما تسميه... لهذه الفتاة فرصة للتعرف على رجل آخر والاختيار.» وقبل أن يتمكن من متابعة سخريته منها ومن أفكارها، قالت:

«عنا ندخل الكوخ، هيا؟ لا أستطيع الانتظار أكثر، كي أرى أين سأقيم.»

«طبعاً؟» فتح الباب لها ودخلا. حاولت سارة في بادئ الأمر تدقيق نظرها ليتكيف مع ضوء الكوخ الخافت، ولكن تيك عبر الغرفة في لحظة ورفع الستائر عن النوافذ وفتحها ليمسح للنسيم المعطر برائحة الزهور بالدخول إلى الغرفة. «إنه مكان جميل.» تمتعت سارة وهي تنظر إلى أعمدة السقف وإلى الجدران المطلية بالجنس الأبيض، رأت في الغرفة أريكة بالية وخزانة ملثية بالأواني الخزفية وطاولة طعام وكراسي.

«المطبخ من هنا.» جرها فيك من يدها خلف ستارة قاصلة، ورأت لدهشتها مطبخاً نظيفاً جداً، مجهزاً بالأدوات الكهربائية بما فيها التلاحة. فتح فيك إحدى الخزائن ورأت سارة على الرفوف الشاي والسكر والحليب المجفف والبسكويت والقهوة والعسل. «عندنا الكثير من المأكولات المثلجة في براد المنزل الكبير. أظلي من كيت كل ما تحتاجين. فهي معتادة على خدمة المقيمين هنا في موسم القطار.»

دخلا إلى غرفة النوم عبر باب من غرفة الجلوس. ووجدت سارة سريرين عليهما أغطية من الكروشيه وتلاعب الهواء ستائر النايلون عندما فتح فيك نوافذ الغرفة، وإلى جانب الغرفة حمام مع رشاش الماء الساخن والماء البارد ومنافع، ورأت ما لم تتوقع وجوده، غسالة ثياب أوتوماتيكية.

قال فيك لسارة عندما عادا إلى غرفة الجلوس: «أعتقد ان كل ما تحتاجين إليه موجود في هذا الكوخ.»

استطاعت أخيراً، أن تظهر على وجهها ابتسامة خفيفة وأن تجيب بصراحة: «نعم، أعتقد ذلك، هذا المكان مريح جداً.»

«حسناً، إلى اللقاء في الساعة صباحاً، لا تنسى الكريم الوافي من الشمس والقبعة... وكل شيء.»

«لن أنسى.» مرة أخرى ارتسمت على وجه سارة علامات التمرد ومرة أخرى كانت تعني بكلامها أنها لن تنسى العمل والقطاف ولا يدخل ضمن ذلك بالتأكيد، استعمال الكريم الوافي.

راقبت سارة، باستياء، الرجل الطويل الذي كان يعبر الممر عائداً إلى المنزل والكلب السلوقي يسير خلفه، من بين جميع الرجال الذين قابلتهم وحاولوا التدخل في حياتها، كان هذا الرجل هو الأكثر وقاحة، من المفترض أن تطيعه في شؤون العمل وواجباته، فهو المشرف على العمل ورئيسها، ولكن كيف يتجرأ على إعطائها أوامر شخصية مثل وضع الكريم! بخلاف ذلك، فهي تريد اكتساب اللون البرونزي في أقصر وقت ممكن وهذا يعني التعرض لأشعة الشمس لأطول وقت، لا أن تلف جسمها بالملابس وتغطي بشرتها بالمساحيق الواقية، فهذان الشيطان هما في أسفل قائمة اهتماماتها. رفعت سارة نقنها عقوياً، دلالة على التحدي وقالت في نفسها، غداً في الصباح ستوضح لفيك أنها ليست بصدد اطاعة أوامره أو الأخذ بنصائحه.

سمعت سارة قرعاً على الباب عند الأصيل في هذا اليوم الصيفي الطويل، ولما فتحته وجدت كيت واقفة بالباب وهي تحمل بعض المناشف.

«تفضلني بالدخول!» قالت سارة وهي تنحني على جهاز القديع لتخفف صوته.

«سوف تحتاجين إلى المناشف.» تفادت كيت، تلاقى نظراتها مع نظرات سارة. «سأضعها في الخزانة.» «شكراً لك.» ابتسمت سارة لها.

«لم آت إليك بغية جلب المناشف فقط.» تكلمت كيت ورأسها لا يزال داخل الخزانة، مما جعل صوتها، وكان أحداً يحاول اخماده: «أنا ما زلت أشعر بالأسف لما بدر مني هذا الصباح، لقد أطلقت العنان لغضبي! وأريد أن أوضح الأمر، وأن أخبرك...»

«لا عليك، أنسى ذلك.» شعرت سارة بالارتياح لأن ضوء الغروب الخافت ساعدها في إخفاء تعابير وجهها. «لا يوجد داع...»

ولكن كيت رفضت أن تترك الموضوع، «نعم هناك داع لذلك، لقد أخطأت الظن وعندما قلت إن اسمك هو سارة، وإنك أتيت من إنكلترا، لقد ظننت أنك سارة الأخرى.» أحست أن لهجة كيت قد تغيرت دفعة واحدة وأصبحت أكثر حدة وعدائية. «لم أكن لأترك تلك الفتاة تتخطى عتبة الباب من دون أن أحذرهما من الاسترسال في مخططاتها، ولم أكن لأدعها تحصل على مرادها. انها...» «عن إنك.» قاطعتها سارة بياس: «هل تريدين شرب القهوة؟»

رفضت كيت العرض بحركة من يدها: «لا، شكراً... حسناً، وكما كنت أقول، حدث كل هذا منذ زمن بعيد، ستيقن، ابن أختي، الذي كان يملك هذا الكرم، قرر في أحد الأيام أن

يقوم برحلة إلى أوروبا، بعد أن أمضى سنين عديدة يعمل في صن قالي، كي يتعرف عن كثب إلى الوسائل الحديثة في زراعة العنب. وفي طريق عودته، بقي في لندن عدة أسابيع، تعرف خلالها بفتاة انكليزية... كان اسمها كاتي... وفي وقت قصير أعلننا خطبتهما. لاحظت سارة أن كيت أظقت شفتيها حنقاً وهي تتابع: «أوه، هذه الفتاة كانت تعرف تماماً ما تريد، عندما استطاعت اقناعه بالزواج منها بعد ثلاثة أسابيع من لقائهما.»

أرادت سارة الاعتراض على ما تقوله كيت، ولكنها امتنعت عن ذلك وجهت لتركز أفكارها المضطربة على ما تقوله هذه المرأة بلا رحمة.

«لقد غرق ستيفن من رأسه حتى أخصص قدميه في الحب، أو هو ظن ذلك. عندما رجع إلى صن قالي كان رأسه مليئاً بمشاريع مستقبلية. وقد صمم على أن يبني منزلاً جديداً ليكون جاهزاً للسكن عندما تصل كاتي إلى البلاد ويتزوجها، فقد كان لا يتحدث إلا عنها.» تغيرت نبرات صوتها الغاضبة فجأة وأصبحت ناعمة: «لقد كانت صدمة قاسية عليه عندما علم أنها قتلت في حادث تصادم وهي في طريقها إلى المطار.»

لم تستطع سارة العثور على الكلام المناسب كي ترد به على كيت. ولكنها لم تهتم لذلك، لأن كيت تابعت سرد قصتها بعينين مليئتين بالقسوة والتحامل: «على أي حال، كانت لكاتي التي تكلمت عنها شقيقة صفري تدعى سارة، وأنا أحفظ في مكان ما هنا بصورة لها مع شقيقتها كاتي وستيفن. إنها فتاة نحيلة القد، شعرها مجدول خلف رأسها

مثل ذيل الحصان. لقد حشرت نفسها في الصورة بينهما. ويبدو، من الصورة، أن هذه الصغيرة ماكرة جداً، لقد كانت دائماً تتعلقه...»

«ماذا تعنين بقولك؟» قاطعت سارة وقد أصابتها الحيرة من كلام كيت السريع. «إنها كانت تتعلقه؟»

«أوه، أنت تعرفين، لقد استمرت في كتابة الرسائل له، سنة بعد سنة، بعد وفاة شقيقتها ثم اتبعتها بارسال بطاقات التهنئة بعيد الميلاد لسنوات عدة. كانت تحاول انكفاء نار الذكرى في رأسه، وأن تبقى في وجدانه!»

حتى لو حاولت سارة، لما استطاعت الكلام، لأنها كانت تشعر بالاختناق، وكانت كيت تتكلم بسرعة انفعالية، ما

الذي تقوله الآن؟ شيئاً ما عن الوصية؟ «وهكذا عندما مات

ستيفن فوجدنا بأسوأ شيء يمكن أن يقع فعلى ما بدأ، كتب ستيفن وصية في لندن حينذاك وفيها يهب كل ما يملك إلى

الفتاة التي كان ينوي أن يتزوجها، وفي حال وفاتها ينتقل الميراث إلى أقرب أقربائها. وهكذا ورثت الصغيرة كل شيء

وهي التي عرفها طفلة لوقت قصير ومنذ زمن طويل. لا شك أنها أصبحت فتاة شابة الآن وأراهن أنها لا تزال تتمتع بهذه

الإرادة الشيطانية. وفي اعتقادي ان شقيقتها كاتي كانت قد أخبرتها عن الوصية قبل وفاتها. وهي بالطبع لم تنس ذلك.

أكد أن انفجر من الغيظ. قالت كيت وقد ازداد غضبها وانفعالها: «عندما أفكر أن كل هذا المكان قد أصبح ملكاً

لها، وكل ذلك، لأن الوقت لم يسنح لستيفن كي يكتب وصية جديدة.»

«وماذا عن فيك...؟» لم تستطع أن تخفي نبرة الخوف

في صوتها، ولحسن الحظ لم تلاحظ كيت، الفرق.
«فيك أصغر عمراً من ستيفن، إنه شاب ويعشق العمل في
الكرم، عندما رجع ستيفن من أوروبا، اتخذ فيك مساعداً له،
ودربه على كل مراحل صناعة الشراب، من زراعة الشتلات
إلى تعبئة القوارير، وبعد ذلك أصبحا شريكين متساويين
في صن قالي، ليس قانونياً بالطبع، لأنهما لم يجدا الوقت
لكي يجلسا مع المحامين وينظما الأوراق القانونية. وكان
مفهوماً عند الجميع، أن ملكية الكرم بكامله تنتقل إلى فيك
في حال حصول حادث ما لستيفن. أما الآن...» خفت صوت
كيت تدريجياً وخيم صمت بينهما.

سألت سارة كيت عن أمر كان يدور في مخيلتها: «هل
توجد صلة قريبي بين فيك وستيفن؟» هل من المعقول أن
يكون هذا الصوت الأجنس والقليل الصلابة عنها هو صوتها؟
ترددت كيت قليلاً: «إنه من الأقرباء البعيدين، ابن، ابن
ابن عم أو شيء مثل هذا، من المضحك أن يكون هذا الجزء
البسيط في عروقه من الدم اليوغسلافي هو الذي أكسبه كل
خبرته وعشقه لصناعة الشراب. والتي لا يملكها إلا
اليوغسلافيون الأصليون، وبرغم بُعد قرابتهما فقد كان
ستيفن يعتبر فيك قريبه الوحيد، وكان يهتم به ويحترمه.
كانت صدمة مروعة عندما مات ستيفن فجأة، كل واحد كان
يعرف أن من البديهي أن يرث فيك صن قالي، ولكن الآن...
وهذا ما يجعل الجو مشحوناً بالتوتر. صن قالي تختلف عن
غيرها من معامل الشراب الموجودة في هذه المناطق. أنها
أصغر كثيراً من المعامل الأخرى. أما فيك... حسناً، وكذلك
القول أن صن قالي بالنسبة له ليست كرم عنب وصناعة

وليست عملاً يقوم به فحسب، أنها محور كل حياته، أما
الآن، فأنت قد فهمت...» ألقّت كيت بنظرة وجملة من تحت
أهدابها. «... لماذا تصرفت معك على هذا الشكل عندما
قابلتك في الصباح؟»

«لا تقلقي.. حاولت سارة أن تجعل صوتها رقيقاً وودياً:
«بالنسبة لي، لقد نسيت ما حدث هذا الصباح.» وفكرت في
نفسها، هل هي تستطيع بالفعل أن تنسى ما حدث؟

عندما استيقظت سارة بعد ليلة طويلة قلقة، قضتها متقلبة
في فراشها، شعرت للوهلة الأولى بالاستغراب لوجودها
في مكان غير مألوف. ثم أدركت سريعاً ونظرت إلى ساعة
المنبه الموضوع على الطاولة بجانب السرير، أنها نسيت
أن تضبط المنبه بسبب نعالها واضطراب أفكارها. مع ذلك
كان لا يزال هناك متسع من الوقت لكي تحصل إلى الكرم في
الوقت المحدد! صبت لنفسها كوباً من اللبن وهي لا تزال
مرتدية ثياب النوم، وحمصت قطعة من الخبز وحضرت
فنجاناً من القهوة، ثم بدأت تبحث عن شيء ترتديه بين
ملابسها القليلة، كانت مصعمة على أن ترتدي ملابس تشكل
تحدياً لأوامر فيك المتعجرفة. اختارت قميصاً من اللون
الأصفر لا يغطي إلا القسم الأعلى من صدرها، وبنطالاً
قصيراً (شورتاً) ملائماً معه. هكذا تستطيع أن تفهم فيك
وجهة نظرها إزاء أواخره وهو الذي يعتبر نفسه السلطة
العليا في ما يجب أن ترتديه الفتيات أو في ما يجب وضعه
عن مساحيق على بشرتهن. زمت سارة شفثيها وقالت في
نفسها، أن الأوان لفوك كي يعرف حجمه الحقيقي.

بعد قليل، مشت سارة على الطريق المنعطفة المقطاة بالأعشاب لتتضم إلى النساء الأخريات اللواتي تجتمعن عند بداية صفوف العرائش، فيما كان فيك يوزع عليهن سلال البلاستيك الزرقاء.

عندما اقتربت منهن، قابلتها ابتسامات الترحيب وردت عليهن بتلويحة من يدها وابتساماة. «هذه هي سارة.» قدم فيك سارة للأخريات.

«أهلاً يا سارة، أنا سعيدة لوجودك معنا! تعالي وانضمي إلينا!» تلقت سارة هذه التحيات المرحة بها ومن ثم تفرقت في كل اتجاه بين العرائش للبدء في قطف عناقيد العنب. وقف فيك وحده، يبدو منشرحاً وحنوناً، ولكنه لم يفت سارة رؤية انطباق شفتيه الشديد على بعضهما ولا شرور الغضب المتطامن من عينيه الذاكنتين.

تعمدت سارة أن تمسكي نحوه ببطء، على العشب الرطاب من جراء الندى، واصطنعت ابتساماة. «أرجو ألا أكون قد تأخرت عن العمل.»

«لا، أنت لم تتأخري.. نظرته الباردة كانت مخيفة.

«حسناً، لقد كنت خائفة من ذلك.» رمقته بمنظرة من تحت أهدابها وقررت أن تأخذ زمام المبادرة: «أنت لا تبدو أنك راضٍ عن أي شيء.»

التعابير التي ظهرت على وجه فيك كانت رائعة. «نعم أنا غير راضٍ، ولا تدعي أنك لا تعرفين لماذا!» نظرة الاستخفاف التي رماها فيك بها، ضايقتها تماماً. «أنا غير راضٍ عن هذه الملابس غير الملائمة ليوم عمل تحت أشعة الشمس المحرقة. ومن دون الكريم الواقى أيضاً!»

«هذا صحيح.. وافقت سارة معه. «من دون الكريم الواقى.»

تحولت نبرة صوته، فجأة، إلى برودة الفولان. «لماذا لم تعطي كما طلبت منك؟ لماذا لا تحمين نفسك من الشمس؟» رفعت سارة ذقنها للصغير. «أنا غير ملزمة بأن أفعل ما تطب مني!»

«حقاً؟» نبرته المطاطة كانت تنطق بالعدوانية.

برغم ما صمعت عليه، في قرارة نفسها، في أن لا ترتبك اسمه وأن لا تضعف تحت تأثير قوة شخصيته، فقد صعقها شعاع حقل قوته وسيطرته الذي أحست به في الدقائق الأولى من لقائهما الأول. نكرت سارة، بتردد، نفسها بأن فيك هو رئيسها في العمل وأرادت استدراك ما قالت ولكنها حلت ثانية عندما قالت: «على أي حال أنا غير ملزمة بملحمة أو اسرك في ما يتعلق بي شخصياً.»

«اسمعي...»

كان فيك في قمة الانفعال وأحست سارة في لحظة عجنونة، أنه أصبح على استعداد لضربها. ولكن بدلاً من ذلك أمسك معصمها بشدة ألعنتها. وأحست أن أصابعه قد تعززت في جلدها. وحاولت بشراسة التخلص من قبضته. «دعني أذهب، أنت تؤلمني!»

ترك فيك يدها ولكن غضبه لم يفت. أخذت سارة نفسها حيقاً وسريعاً؛ هل هي تخطت الحدود في تحديدها له؟ هل هي ذهبت بعيداً في ذلك الأمر حتى تثير كل هذا الغضب الذي اقترب من حافة استعمال العنف؟ نظرت إلى معصمها الذي سألته آثار أصابعه ظاهرة عليه وقالت: «كل هذا الغضب

لأنني أرئت تعريض بشرتي، قليلاً، لأشعة الشمس، هذا أمر
سخيف!»

«هذا ما تظنين.» أجابها فيك بصوت لازع كالسياط.
«هذا تماماً ما أظنه.» لم تشعر يمثل هذا الغضب في
حياتها تجاه أي إنسان. «أشعة الشمس، وكثير منها، هو ما
أسعى إليه في هذه البلاد، فلماذا أحصي نفسي منها الآن؟»
«لأنني طلبت منك ذلك...»

«وأنا لا أخاف مناوراتك المرعبة...»

«أنت لا تخافين، ها.» كز على الكلمات بشدة: «إذا هيا
إلى العمل.»

احمرت وجنقا سارة غضباً وأجابت: «هذا ما أنوي أن
أفعله تماماً.» ورمت برأسها إلى الوراء تحدياً، مما جعل
شعرها يتطاير حول خديها. انحنى والتقطت سلة البلاستيك
الكائنة على الأرض قرب قدميها، ومن دون أن تنتظر إلى
الوراء، أسرعت باتجاه أقرب عريشة. وجدت سارة العمل
سمتاً في الساعات الأولى. وراقبت العوامل كيف ينتقون
ويقطفون العناقيد الناضجة وهم ينتقلون ببطء من عريشة إلى
أخرى. وكان بإمكانها إخفاء ضيقها لولا خوفها من العناكب
المعششة بين العناقيد والحشرات التي تطير حولها.

«يا إلهي، يبدو أن هذا اليوم سيكون حاراً محرقاً.» قالت
فتاة كانت تعمل بالقرب من سارة: «أنظري إلى هذا!»

نظرت سارة إلى حيث أشارت الفتاة ورأت ميزان حرارة
معلقاً على عمود في منتصف صف العرائش.

«أنت جديدة هنا، أليس كذلك؟» سألتها الفتاة
النيوزيلندية بلطف.

«نعم.» توقفت سارة لحظة كي تضع العناقيد التي قطفتها
في السلة. «أنا من انكثرت، هل تصدقين ذلك؟»

ضحكت الفتاة: «أوه، أنا أصدق، بمجرد أن أنظر إليك،
كأنت لا تمنعين في اخبارك؟»

«بالطبع لا!»

«في نهاية هذا اليوم ستبدين كالدجاجة المشوية بسبب
حروق الشمس.» ثم أضافت بشيء من الدهشة: «ألم يُعلمك
فيك عن الملابس التي تلائم العمل في القطاف، وعن طرق
الوقاية؟»

رفعت سارة رأسها قليلاً، وأدركت أن هذه الحركة قد
أصبحت عادة عندها منذ وصولها إلى نيوزيلندا. «نعم، لقد
فعل ذلك وقد أجبته بأنني غير ملزمة بإطاعة أوامره في هذا
البلد.» ولم تستطع سارة أن تخفي نبرة التحدي في
صوتها.

ضحكت الفتاة الأخرى وقالت: «إذاً، هكذا تصرفت؟
اسمعي، أنا أحمل بلوزة بكمين طويلين للاحتياط، كما جلبت
سعي الكريم الواقعي، أنت على الرحب في استعمالهما إن...»
«لا، شكراً.» هزت سارة رأسها. «سأكون بخير، لكنني لا
أستطيع الانتظار طويلاً كي أكسب اللون البرونزي مثل بقية
العاملات هنا.»

ظهرت الجدية على وجه الفتاة المرح. «سيكون ذلك
مؤلماً للغاية...»

«لا يهم ذلك.» قالت سارة بخفة: «إن ما أسعى إليه جدير
بضع ثمن كهذا.» وأضافت وهي تغير الحديث: «أخبريني،
ما هي هذه الطيور الصغيرة التي ترفرف بين العرائش؟»

أدركت الفتاة أن لا جدوى من متابعة الحديث حول الملابس وحول خطر حروق الشمس في هذه البقعة من جنوبي الباسيفيكي والثغرة في طبقة الأوزون، «يسمون هذه الطيور ذيل المروحة، إنها طيور جميلة أليس كذلك؟»

ولكن سارة لم تسمع شيئاً في هذه اللحظة، وفجأة، ترددت صرختها في أجواء المكان: «النجدة» وقفزت مترجعة، فتعثرت بسلة العنب، التي انقلبت ونثرت العناقيد التي فيها على الأرض. اتسعت عيناها وهي تحرق بخوف ودهشة في حشرة كبيرة سوداء ذات قرنين طويلين وخطيرين.

هرعت إليها الفتاة التي كانت تتحدث معها. «أنظري»، قالت سارة وهي ترتجف من هول الصدمة، ثم صرخت ثانية وهي تشاهد قرنيها العدائيين يتجهان نحوها: «إلى هذه الحشرة اللعينة...»
«ما الخطب؟ من أطلق صفارة الإنذار؟» أتى فيك مسرعاً من بين العرائش باتجاهها. «هل هذه أنت يا سارة؟» وقف إلى جانبها. «هل لسعتك العنكبوت؟»

«ليست عنكبوتاً...» قالت وهي ترتجف من الخوف: «إنه هذا الشيء اللعين والمخيف، لقد زحفت من داخل العريشة وهاجمتني!» فركت سارة راسها في موضع اللسعة التي بانّت احمراراً على جلدها.

«بيدو أنك هزرت عشاها.» قال فيك: «دعيني أرى موضع اللسعة.»

مدت يدها إليه، ونظر إليها ضاحكاً. «لا شيء خطراً أو جدياً أصابك من هذا الشرس الذي لا رحمة في قلبه، هذه العنكبوت العنيفة تبدو مخيفة أكثر مما هي الحقيقية، ما

يجعلها مخيفة هو قرنا الاستشعار الطويلان. إذا حشرت في زاوية، تلسع ولكنها تكون خائفة منك أكثر من خوفك منها.»
«لا شك أنها كذلك.» أحست سارة بالحاجة لضرب نفسها لأنها جبانة. صرخت وتأوهت وأقامت الدنيا وأعدتها بسبب حشرة غير مؤذية، حسناً، تقريباً غير مؤذية، ومن السخرية أن يكون أول من هرع إليها هو رئيسها فيك وشهد على جنبها وخوفها الذي لا داع له!

«خذني قسطاً من الراحة في الظل.» قال: «سأجلب علبة الإسعافات الأولية من البيت، احتياطاً...» قادهما بين العرائش إلى ظل شجرة، وفي هذه المرة لم تعترض سارة على طريقته المتعجرفة في التصرف معها.

شعرت سارة، في الظل، بالهواء المنعش المعطر برائحة الصنوبر. وأحست بالراحة عندما ألقت بنفسها على العشب الأخضر. ولم تشعر بالوقت يمضي إلا عندما عاد فيك ومعه تبوية من مرهم طبي.

بينما كان فيك منحنياً فوقها، يضع المرهم المخفم فوق البقعة الحمراء على راسها، لامس شعره الأسود خدها، وأحست أن لمسته قد هزت أعماقها بطريقة لم تستطع معها السيطرة على نفسها. شكراً للسماح لأنه استعمل لمسته في نزلة نتائج اللسعة. رفعت رأسها في هذه اللحظة ورأت لبرهة الشرر يتطاير من عينيه وأدركت أنه أحس بتأثير لمسته عليها. يا للجنة! وسارعت بشراسة إلى القول: «لقد هزنتني هذه التجربة، أنا غير متعودة على وجود حشرات بهذا الحجم...» أو متعودة على رجل يستطيع التأثير على عواطف بللمسة من أصابعه... فكرت سارة في سرها.

نفضت سارة من رأسها هذه الأفكار بسرعة، وعادت لتستمع إلى النيرة المطاطة.

«ستعودين عليها.» متمم وكأنه يتحدث إلى شخص آخر.
«هل تشعرين بتحسّن؟ هل يمكنك العودة إلى العمل؟ إذا كنت تفضلين...»

«بالطبع أستطيع العودة إلى العمل.» أكلت سارة له ووقفت، دلالة على قدرتها: «لقد ضيعت الكثير من الوقت، بينما كانا يسيران معاً للالتحاق بالعاملات اللواتي كن يتحركن ببطء بين العرائش، تساءلت سارة في ما إننا تخيلت، رؤية نظرة اعجاب في عينيه.

ارتفعت درجة الحرارة ورطوبة الجو إلى درجة الاختناق عندما اقتربت الشمس من قرص السماء الزرقاء الصافية وبدأت سارة تشعر باحتراق بشرتها وذراعها ورقبتها وأخذت تمسح العرق الذي كان يتصبب منها.

جلبت كيت للعاملات في الكرم عصير الفاكهة اللذيذ والمثلج، عدة مرات خلال النهار، وجلست سارة في فرصة الغداء بجانب الأخريات في ظل شجرة عملاقة وشاركتهن الطعام وشرب العصير المثلج.

كانت رفيقاتها في العمل، مجموعة من الفتيات المرحات وقد ألقين عليها أسئلة مثللفة عن انكلترا، وهل شاهدت مسارح لندن ومعارضها الفنية، التي كنّ قد قرأن عنها في المجلات السياحية؟

هزت سارة رأسها نافية: «أنا لم أكن أعيش في لندن إلى جانب أن الانتقال إلى لندن والاقامة ليلة واحدة في الفندق لمشاهدة عرض مسرحي، هما أمر باهظ الكلفة.»

«نعم، أنا أصدق ذلك.» علقته إحدى الفتيات على ما قالته سارة عن جانب من الحياة في لندن لا يعرفن عنه شيئاً: «لا شك أنك قفرت على نفسك كثيراً أكي توفري ثمن التذكرة إلى نيوزيلندا لتمضي العطلة؟»

حولت سارة نظرها عنهن وقد شعرت بالأحراج، وأخذت تقطع العشب الذي تحت قدميها. شعرت بالإعياء قليلاً لأنها تخدع هاتيك الفتيات الطيبات اللواتي ساعدنها في قطف العنب، وأبدين اهتماماً بسلامتها من تأثير أشعة الشمس على بشرتها الانكليزية الناعمة.

قطعت ضحكة نسانية على سارة تأملاتها غير السارة، من حسن حظك يا سارة، أنك لم تأخذي بجريرة الفتاة التي ورثت صن فالي، جمعت سارة وتوقفت للكمة في حلقها. «قال انها تعيش في انكلترا.» أكلت الفتاة حديثها: «ولكن ما كانت بالفعل تقيم هناك، فإن المحامين لا يستطيعون العثور عليها، لقد مضى أكثر من سنة على وفاة ستيفن، وربما لن يعثروا عليها أبداً...»

«وبهذا، يستطيع فيك أن يبقى في صن فالي إلى الأبد وتبقى الأمور على ما هي عليه.» قالت فتاة أخرى:

«إن الأمور لن تبقى كما هي.» تدخلت الثالثة في الحديث: «هو فعلياً المدير والمشرف على الكرم، ولكنه ليس المالك، ورغم أن من حقه أن يكون المالك ولكنه ليس كذلك، هو سيستمر في ملء الفراغ الحاصل حتى ظهورها.»

همس صوت نسائي آخر، بنعومة: «ربما تأتي إلى هنا ويقع فيك في حبها بجنون، ويتزوجان ويصبح شريكاً حقيقياً ثانية، كما كان الحال مع ستيفن.»

«لا تتكلمي بهذه اليلامة!» ارتفعت عدة أصوات دفعة واحدة: «هل حقاً تعتقدين أن فيك سيمتلع كبرياءه ويسترجع حقه في الكرم بهذه الطريقة؟ سيكون في موضع... مقتصبي الثروات... على أي حال، ستكون هذه وجهة نظره..»

«ولكن صن قالي هي محور حياته كلها، ومن الممكن...»
«أبدأ!»

«ولكن إذا أحبها، أحبها فعلاً، وأنا أعني...»

«لن يهमे ذلك في شيء، ليس فيك، تصوري أن يطلب من الفتاة التي تملك المكان أن تتزوجها هذا آخر شيء يمكن أن يفكر به، حتى ولو كان يحبها لدرجة الجنون، أنت تعرفين مدى كبريائه!»

«مهما يكن.» تدخلت فتاة جديدة في الحديث بصوت هادئ: «ربما لا يزال يحب لينا.» أثارت هذه الجملة انتباه سارة وأخذت تنصت باهتمام، لم تستطع منع نفسها عن «كلاهما لم يتزوجا حتى الآن، أنتن تعرفن هذا النوع من العلاقات الغرامية، عندما لا يبدو على الطرفين انهما سعيدان مع بعضهما، ومع ذلك يفقدان بعضهما البعض عندما يفترقان!»

اختلطت الأصوات في أذني سارة، كانت تشعر بغرابة تقريباً مريضة، برغم أنها لم تقل ذلك لأحد. شعرت بوجع قاتل يضرب صدغها، وأصبحت لسعة العنكبوت التي ظنت أنها لن تسبب لها المشكلات أشد ايلاماً من قبل. قطع صوت ودي عليها أفكارها: «هل تؤلمك لسعة العنكبوت؟» سألتها فتاة حمراء الشعر ذات وجه مستدير.

صاضع مرهماً على موضع اللسعة!» سحبت الفتاة أنبوبة من جيب بنطالها للجينز القديم وأخذت تضع منه على البقعة الحمراء على رسخ سارة. «ستكونين على ما يرام، أليس كذلك؟» ولكن نبرة صوتها اللطيفة تحولت فجأة إلى نبرة هلع لأنها رأت لون سارة قد شحبت تحت لون الاحتراق على خديها. تماكنت سارة نفسها ومرت لحظة الشعور بالدوخة. «أنا بخير... أقسم بذلك!»

بعد ذلك... لم تستطع سارة أن تتذكر إلا القليل عن عصر تلك اليوم الذي بدأ بلا نهاية. شعور مشوش بالحرارة والألم والإرهاق. انتهى العمل أخيراً، وتسلم فيك آخر كمية من العنب ووضعها على الجرار وأخذها إلى القبو، وتعثرت وهي تسير على الطريق إلى الكوخ كالعماية. وترمي بنفسها على السرير عندما وصلت. مغيرة، منفوشة الشعر، ملطخة بالبقع من عصير العنب الأحمر، ومبللة بالعرق. لم تشعر سارة إلا بوجع رأسها، والألم في ظهرها والأحاساس بأن جلدها كله قد شوي على النار شيئاً. مع حلول الأصيل برد الجو قليلاً ومع ذلك كانت تشعر بارتفاع درجة الحرارة، وتشعر بالعطش أكثر فأكثر.

وفي وقت ما، خلال ساعات الليل، انطبع في ذاكره سارة الهادية، يدان تضعان كوباً من الماء على شفتيها الجافتين وصوت أمر يقول: «اشربي هذا، سيخفف عنك الألم.» وشعرت بقطعة قماش باردة، توضع على جبينها الذي يؤلمها، وبأغطية سرير باردة. وأحست بمرهم يلامس بشرتها، بعد ذلك دخلت في غيبوبة أراحها من العذاب.

الفصل الرابع

استيقظت سارة من غيبوبتها، فيما كانت السماء موشاة باللون الزهري، وبقيت من دون حراك، تحاول أن تتذكر من خلال أفكارها المشوشة، ما حدث لها في الساعات الأخيرة التي مضت.

كانت متأكدة من أمر واحد فقط، أنها تشعر بوهن. وضعت قدميها على أرض الغرفة وأحست أنها مترنحة قليلاً. شعرت سارة بالعطش ودفقت إلى غرفة المطبخ المجاورة لغرفة النوم، توقفت هناك! هل هي لا تزال تعاني من الهنيان؟ تساءلت وهي تتحدث في فيك الذي رآته مستلقياً على جانبه الأيسر على الأريكة، وكان شعوه مشعثاً وما يزال يرتدي ثياب العمل المتسخة، التي كان يرتديها بالأمس. مشت، إلى حنفية الماء، حافية القدمين وملأت كوباً من الماء البارد. حاولت أن لا تحدث أي صوت كي لا توقظ فيك ولكن عندما استدارت وجدته يراقبها باهتمام.

«سارة، هل أنت بخير الآن؟» سألها وقفز على قدميه، ولاحظت أن عينيه تلمعان بعاطفة لم تستطع تفسيرها. هل هو الاطمئنان؟ مستحيل! قالت سارة في نفسها.

«نعم، بالطبع أنا بخير.» دفعت بشعرها العثقل بالفبار والعرق إلى الوراء. «ماذا تفعل هنا.» سألته بغباء، ثم استدركت بعد ثوانٍ وتكلمت ببطء: «لقد فهمت... لقد أمضيت الليل كله هنا؟»

«هذا صحيح.» مرة أخرى سمعت هذه النبوة المطاطة: «لقد كنت بحاجة إلى من يسهر عليك، لأنك كنت غائبة عن الوعي وتهذين.»

رفعت سارة حاجبيها المثقلين تعجباً: «كنت أهذي؟» قرعت أجراس الخطر في رأسها على الفور. هل تذكرت في هذيانها ما يمكن أن يفضح سرها ويهدم كل مخططاتها؟ قالت وهي تتنفس بصعوبة: «ماذا كنت أقول في هذيانتي؟ أعني، ربما، هل نطقت بكثير من التفاهات؟»

«بالتأكيد فعلت، كنت كمن ينادي بوقوع جريمة قتل غامضة وتصرخين طالبة المساعدة من العناكب التي تلاحقك في غرفة ما. كان صوتك أشبه بصوت ممثلة تقوم بدورها في فيلم رعب! وقد وجدت من الأفضل أن أبقى إلى جانبك والتأكد من سلامتك.»

تهبت سارة بارتياح. كل شيء على ما يرام وسرها لا يزال بأمان. جلست على الكرسي الذي كا بجانبها وشربت الماء البارد. «أنا لم أفهم بعد، ما الذي حصل لي ليلة البارحة.»

«لقد أصبت بخسربة شمس! هذا كل ما في الأمر.» وانتظرت أن يؤنبها ويقول - لقد حذرتك - ولكنه لم يفعل. «لقد اعترتك حمى قوية استمرت عدة ساعات، وكما يظهر الآن، فإنها زالت عنك.»

«يا إلهي.» صرخت سارة وهي ترى انعكاس صورتها في المرآة. شعرها الأشعث، عيناها المحاطتان بدوائر سوداء، وجهها وذراعاها وكثافها مصبوغة بلون قرمزي يشع. «كم أبدو قبيحة!» شهقت واستدارت نحوه: «برغم ذلك،

سأساعد في القطار اليوم! وسأكون في أفضل حال بعد أن أستحم بالماء البارد.» أدركت سارة فجأة أنها لم تخبب أمل فيك فيها، على الرغم من أنها خيّبت أمه فيها بشكل سيء، وهو لا يعرف بخداعها المستمر. «يجب أن أعود إلى العمل، لقد أعطيتك وعداً.»

نظر فيك إليها مقيماً. «لا قطاف اليوم.» قال لها وشعرت أنه يعني ما يقول. «انسي ذلك.» قاطعها عندما لاحظ أنها اندفعت للاعتراض: «لقد استبدلتك بفتاة أخرى اليوم!»

«ولكن ماذا أستطيع أن أفعل، إذا؟»
«لا ضرورة، لأن عملي أي شيء اليوم.» استغربت سارة رقة صوته. «إن الغد ليس ببعيد، كي تعلمي ثانية.»

«أنا لا أقبل بذلك.» أصرت سارة بعناد: «أريد العودة إلى العمل اليوم.»
هز فيك كتفيه العريضتين. «بإمكانك الذهاب إلى المكتب ساعة أو ساعتين، إذا شئت، ووجدت أن صحتك قد تحسنت كفاية.» لقد تحول ثانية إلى رئيسها في العمل، دفعة واحدة، وبدأ يتكلم بنبرة باردة وعملية وواقعية! هل من المعقول أن يكون هو الرجل نفسه الذي سهر عليها طول الليل؟
«شكراً.» قالت سارة بصوت متعثر.

بانث على وجهه ضحكة منهكة وكسولة يبدو أنه يحتفظ بها لأجلها فقط. «شكراً... على ماذا؟»

ترددت لحظة. «أنت تعرف.» وأضافت بصوت خافت: «لأنك ساعدتني في التغلب على ضربة الشمس.»

«أوه، من أجل ذلك.» ظهرت ابتسامة حائرة على فمه. «لم أفعل أكثر من ابقاء التنتين بعيداً.»

لمعت عيننا سارة الخضراوان وايقسمت له باغراء. «مثل مارس الأحلام الذي يأتي مرتدياً دروعه للبراقة، أليس كذلك؟» وتمنت سارة فجأة لو قطع لسانها قبل أن تتلفظ بهذا الكلام وهي ترى النظرة الباردة التي كان يرمقها بها.

«يمكنك القول، إنه شيء من هذا القبيل، كيت مدت يد المساعدة أيضاً.» نبرته الخالية من أي تعبير جعلتها تشعر وكأنها طفل تلقى التنايب توأ من شخص راشد، وسرت في نفسها، لأن لون الاحتراق القرمزي قد أخفى احمرار وجهها من جراء تدفق الدم إلى وجنتيها.

يا للسماء! كانت سارة تغلي في داخلها، هل أساء فهم كلامها وظن أنها تستميله؟ لا شك أنها ردة فعل عادية عنده وهو الذي اعتاد ملاطفة الفتيات الحالمات اللواتي وقعن تحت تأثير جاذبيته ورجولته ووسامته. أما هذه الفتاة - حرة؟ أبدأ سيكون صعباً عليها طوال الأسابيع القادمة أن تحتفظ بسرهما وأن تعمل إلى جانبه في آن، ومن دون أن تصيف إلى ذلك خطر التشابك العاطفي. لأن هذا سيعقد الأمور كثيراً. وهي لا تعرف حتى هذه اللحظة إذا كان منجياً إليها، بصراحة، اعترفت سارة في نفسها، ليس هناك من شيء لا تستطيع معالجته.

التبتهت سارة ثانية لنبرات صوته العميقة، إذ قال: «عليك أن تستريحي اليوم وبإستطاعتك تسلم العمل في المكتب وفي المخزن حيث تقومين بخدمة الزبائن، من الآن... حسناً؟ سوف أراك في الغدا»

«لا.» ردت عليه بحزم: «سوف تراني اليوم.»
«إذا كنت واثقة من قدرتك على ذلك.» قال بعد تردد.

وأقسمت سارة في نفسها أنها سمعت كلاماً لم ينطق به
«أنت لا تتعلمين أبداً، أليس كذلك يا سارة؟»

«بالطبع يمكنني ذلك! أنا الآن في أحسن حال!» قالت
سارة بثقة وبصوت مرتفع.

«أنت، بالتأكيد، مثل الشيطان، لا يمكن معاقبته.» قال لها
ضاحكاً بسخرية وخرج من الكوخ.

قالت سارة، وقد أصبحت بمفردها في الغرفة، في
نفسها، إنها يجب أن تتحسن وتعود لها قوتها، وإن
الاحساس بعدم التوازن سيزول عنها سريعاً، وكل ما يهمها
الآن هو أن تبرهن عن نفسها وعن مقدرتها أمام رئيسها
الذي لا يُحتمل.

أزال الحمام البارد بقع عصير العنب والغيبار والعرق عن
جسمها، وشعرت بالنضارة والحيوية ثانية. وتحول
شعرها بعد غسله بالشامبو والماء البارد إلى خصل
ناعمة حريرية الملمس، جففت نفسها بإحدى المناشف
التي جلبتها كيت وعالجت حروق الشمس المؤلمة على
بشرتها الحمراء، بعد أن وجدت على الطاولة مرهماً كان له
فعل السحر على خديها الملتهبين. كم هي مدهشة الطريقة
التي يخفي الماكياج بها، العيوب التي خلفتها الشمس على
جلدها، قالت سارة في نفسها بعد أن وضعت قليلاً من
الماكياج ولكنها بررت لنفسها، أن اللون البرونزي الذي
تريد اكتسابه بسرعة لتظهر مثل نساء نيوزيلندا ورجالها
يستحق دفع مثل هذا الثمن.

ارتدت سارة ملابسها الداخلية وحماله صدر، ثم ارتدت
بنطال جينز حول خصرها النحيل، وقميصاً قطنياً أبيض

اللون بكمين طويلين وياقة عالية، لقد تعلمت درساً في
إتقان ذراعها وكتفها. حضرت قليلاً من القهوة، وجمعت
حصاة من الخبز الأسمر، وضعت عليها مربى فاكهة الكيوي
التي عثرت عليه في الثلاجة.

خرجت سارة، في الهواء الطلق المنعش، واتجهت تحت
سواء صافية على طريق مظلة بالأشجار إلى غرفة المكتب.
عاشد أهدأ عندما وصلت، وجلست إلى طاولة المكتب
عالم الآلة الكاتبة. تفحصت سارة الآلة لتتعرف عليها وبعد
قليل شعرت بالثقة لاستعمالها. ركزت اهتمامها على
تأثير المبعثرة على الطاولة وحين انتهت من ترتيبها
حسب الحروف الأبجدية، رأت ظلاً ظهر في باب المكتب
مفتوح، ودخل فيك، بعد لحظة، متمهلاً واتجه نحوها.

«سارة!» قال فيك مستقهماً.
«لا تتعجب.» وحاولت أن ترميه بأحدى ابشاماتها. «لقد
تأكدت أنني سأتى اليوم.»

وقع نظره على الغواتير الموضوعه بترتيب وقال: «يبدو
أنك لم تضيحي أي وقت.» شعرت سارة بسرور غير عادي
وهي تلاحظ تعبير الرضى والدهشة في نبرته. «ولهذا
استطعت، كبداية، أن ترسل هذه المجموعة بالبريد فوراً.»
سأف فيك وانحنى مقرباً منها حتى أحست برائحة العطر
الرجالي تنبعث منه: «من الأفضل أن تتأكدتي من بعض
تأثير التي جرت تصفيتها في الأسبوع الأخير.»

«سأفعل ذلك.» وحين نظرت إليه أحست بأنها وقعت ثانية
تحت التأثير الكلي لعينيهِ المليئتين بعاطفة لم تستطع
تفسيرها، واخترقت أعماقها، لبيت لا يحس بارتباك

مشاعرها وبالإثارة الغريبة التي تعتربها في مثل هذه اللحظات.

قالت سارة في نفسها بعد أن لاحظت أن نبرة صوت المطاطة لم تتبدل، وما يزال يتكلم كمدير يشرح مهمات عمل الموظف الجديد، إنه لا داعي للقلق من مشاعره نحوها.

«تعالني معي إلى المخزن.» قال فيك. «سوف أشرح لك وسائل البيع المشبعة هناك.»

قاد فيك سارة إلى غرفة المخزن الصغيرة حيث رأت الجدران مغطاة بالرفوف المليئة بقوارير الشراب المختلفة.

«إن عملية البيع هنا، ليست معقدة، فالأسعار لا تختلف من صنف إلى آخر باستثناء شراب فاكهة الكيوي. أنا أشترى الكيوي من مزرعة الجيران، عندما لا تكون بالجودة

والحجم المطلوبين للتصدير إلى أسواق العالم.»
«ليس من دواعي لترتيب الأصناف المختلفة.» تابع فيك توجيهها: «باستثناء قوارير شراب الكيوي، الغريبة الشكل فإن الصنف الوحيد والمهم هنا هو شراب صن قالي الأحمر.»

«أنا أعرف.» نظرت إليه بسخرية. «للحصول على الكمال في الشراب... يجب التركيز على صنف واحد فقط. هذا ما أخبرتني به.»

نظر إليها فيك باعجاب وقال: «أنت تتعلمين بسرعة.»
لم تستطع سارة أن تميز ما إذا كان يسخر منها أم لا، ولكن كي تكون على جانب من الأمان، قررت أن تلقنه درسا. حاولت

إضفاء نبرة خفيفة على صوتها وقالت: «أستطيع أن اقترح شيئاً قد يحسن المبيعات، أعني...» تجاهلت سارة نظرة الاستخفاف والتهكم التي رماها بها وأكملت وهي تشير

بيدها إلى النوافذ الصغيرة العالية. «... انظر إلى كل هذه القذارة، هذه النوافذ تحتاج إلى تنظيف جيد، وبلاط الأرض يحتاج أيضاً إلى مسح والتلميع.» ثم أضافت بشيء من الاتعالي: «لو كان هذا المكان ملكي...» وتوقفت عن الكلام فجأة، وقد ارتاعت لهول ما كادت أن تتفوه به، ولدهشتها لم يذ على فيك أنه تأثر بالتغير المفاجيء في نبرة صوتها.

فيك اكتفى بالتمتة وكأنه يتكلم مع شخص آخر: «سأطلب من كيت أن تنظف المكان.»

قدحت عينها شرراً وقالت: «هل أنت متأكد أنها ستفعل ذلك؟»

عض على شفتيه بشدة. لقد أثارت غضبه ثانية! تذكري! أتيت سارة نفسها، بأنك محظوظة للحصول على أي نوع من عمل هنا المشككة يا فتاتي أنك اعتدت على فكة أن الكرم هو ملكك، وأنك بالفعل الأمرة النهائية هنا. انسي ذلك في الوقت الحاضر!

«صباح الخير.» ألقى صوت نسائي للتحية، ورأت سارة كيت تدخل المخزن. وقع نظر كيت الماكر عليها وقالت: «كيف تشعرين الآن، يا سارة؟ لم أكن أتوقع رؤيتك اليوم في المكتب؟»

«أنا بخير الآن، شكراً لك.» من كان يصدق، تأملت سارة أن هذه المرأة الصغيرة، ذات المزاج السيء، التي كانت أول من قابلها عندما وصلت إلى صن قالي، ستكون عطوفة وحنونة على هذه الصورة! لقد سهوت عليها ليلة أمس لتساعدتها في التغلب على الحمى التي اعترتها. أفانقت سارة من تأملها وقالت بصوت مرتفع: «هذا ما يجب أن أكون

عليه بفضل رعايتك الجيدة لي طوال الليل، والمرهم الطبي الذي مسحته جلدي به وخفف الكثير من آلام الحروق.»

«أنا؟» تساءلت كيت في دهشة: «لم أكن أنا...» رمقت سارة فيك بذهول وتلاقت نظرتها مع نظرتك الساخرة، وتمنت لحظتها لو لم تنظر إليه. عادت بأفكارها إلى كلام كيت السريع: «لا تشكريني على ذلك، فقد كنت أعاني من ألم في الرأس ليلة أمس، بل اشكري فيك الذي سارع لمساعدتك وبقي إلى جانبك طوال الليل. وأعطاك الأسبرين، كل ساعتين لتخفيض درجة حرارتك، كل ما فعلته هو جلب الأدوية والشراشف النظيفة من خزانة المفروشات، عدة مرات خلال الليل.»

أوه، لا. شعرت سارة باعياء قاتل عندما أدركت أن فيك هو الذي وضع المرهم الشافي على جرحها المحترق. لماذا لم تهتم كيت بهذا الأمر؟ ولا حظت. وقد اعترأها الغضب الشديد أن فيك يسجل دائماً النقاط عليها بطريقة أو بأخرى، وهذا وضع... أقسمت في نفسها على تغييره بسرعة!

تطايرت نار خضراء من عينيها وهي تحدق به، وكما توقعت، بدا فيك كأنه يستمتع باضطرابها، هذا الشيطان! وغمرها شعور من الغضب الشديد وعضت على شفتها السفلى، وصممت على أن لا تدعه يستمتع بشدة غضبها منه. شعرت سارة بنظرة كيت الفضولية. لم يكن في استطاعتها إلا التحديق به في صمت. ولم يقد يريق عينيها في اخماد غيظها.

لم تلاحظ كيت أن شيئاً يجري بينهما وتابعت حديثها مع سارة بانسراح: «من محاسن القدر، بأن نحظى بهذا الطقس»

عدة أيام مثل اليوم ونستطيع أن ننتهي من قطاف الموسم! ويمكن التكهّن أن هذه الأيام المشمسة ستستمر إلى أبعد من ذلك.»

«في المناسبة.» قال فيك: «لقد تسلمت سارة مهام المكتب ومخزن الشراب.» ثم استدار نحو سارة: «أريد منك أن ترسلي دعوات المهرجان وأن تتصلي بصحف المدينة وتعلميها بتاريخ يوم مهرجان الشراب الذي يقع في نهاية الأسبوع. تتصلي أيضاً بمتعهدي الحفلات الذين تعاقبنا معهم السنة الماضية. حاولي الاتصال هاتفياً بما أمكن من المدعويين، وفي حال لم تستطعي الاتصال هاتفياً، ارسلي إليهم الدعوة بالبريد. لقد رتبنا شؤون الحفلة، دارين سيقوم بالغناء. لقد تعاقبت معه في مهرجان العام الفائت، سأتصل به وأخبره أنني بالتعاقد معه لمهرجان هذه السنة وأؤكد على مجيئه وأن يجلب غيتاراً معه. إنه شخص من الصعب الاتصال به.»

«لقد عمل معنا لفترة من الوقت.» أخبرت كيت سارة. «عندما كان يلائمه ذلك.» قال فيك بلهجة جافة: «ستجدين قائمة بأسماء المدعويين إلى يوم المهرجان في درج طاولة المكتب، وسأراجعها معك فيما بعد، يا سارة!»

قالت كيت متأملة بعد أن ترك فيك المخزن: «لا أحد يستطيع منع نفسه من الإعجاب بدارين، له أسلوب خاص. وغناؤه يدخل القلوب ويأسرها. ولكن مشكلته، هي عدم إمكان الاعتماد عليه، يشغل فترة من الزمن في مكان ثم ينتقل فجأة إلى مكان آخر، لا يمكن الاعتماد عليه أبداً، فيك تماماً.» رق صوتها عندما ذكرت اسم فيك. «عندما يكون الأمر متعلقاً بأي شيء في صن قالي هو

بالفعل...» وتعثرت كيت في العثور على الكلمة المناسبة.
«ملتزم باخلاص..» أكملت سارة الجملة عنها وزمت
شفتيها، «لقد لاحظت ذلك.»

«سوف تستمتعين بيوم المهرجان.» قالت كيت: «يأتي
الناس فيه من أنحاء البلاد كافة، كل سنة، إنه يوم للفرح!»
طلبت سارة هاتفياً، في ما بعد، أول اسم موجود على
قائمة المدعوين وسمعت صوتاً مرحاً يجيبها.
«مرحباً، أنا لاري ماتيو.»

«مرحباً أنا أتصل بك من كروم صن قالي.» قالت سارة
بصوت واضح: «وأريد أن أعلمك أن يوم انعقاد مهرجان
الشراب السنوي هو الثامن عشر من هذا الشهر. طلب قبك
مني أن أخبرك أنه يتوقع قدومك لحضور المهرجان، هل
ستحضر؟»
«وهل ستحضرين أنت؟» أجابها الصوت الهاتفي
باهتمام.

«بالطبع، أنا أعمل هنا.»

رنت ضحكته عبر الهاتف: «هل قدمت من انكلترا مؤخراً؟
لقد عرفت ذلك من صوتك. لا تقلقي، ساكون عندكم يوم
المهرجان، ولو لكي أتشرف بمعرفتك فقط. ماذا قلت، اسمك؟»
«لم أذكر اسمي بعد، اسمي سارة.»

«اسم جميل، إنه يعجبني، حتى ولو كنت بنصف جمال
صوتك...»

«مع السلامة يا لاري.» كانت سارة ما تزال مبتسمة عندما
وضعت سماعة الهاتف مكانها.

عملت سارة خلال الصباح على الاتصال بمعظم

المدعوين الموجودة أسماؤهم على القائمة، وبينما
كانت تتصل بأحد المدعوين، لمحت فتاة مبتسمة ذات
شعر قصير تقف في باب المخزن وتنتظر إليها. وكان من
الواضح أنها حامل.

«مرحباً.» قالت الفتاة وهي تدخل المخزن: «أعتقد، أنك
سارة، الفتاة الإنكليزية؟»
«أجل أنا،» أجبتها سارة بود وانفتاح: «لقد حصلت على
العمل هنا منذ البارحة.»

«أعرف، لقد سمعت كل شيء، اسمي باتي، وزوجي يدعي
بي. نحن جيرانكم، ونملك بستان فاكهة الكيوي، ألا
تعرفين؟ يا إلهي.» قالت باتي وهي تلاحظ وجه سارة
المحترق: «لقد حصلت على جرعة كبيرة من أشعة الشمس
المحترقة بالأمس! هل كنت تعملين بين العرائش وتقطفين
حباً؟»

أومات سارة برأسها إيجاباً.

«لم يحذرك قبك من مغبة التعرض لأشعة الشمس
المحترقة في هذا الجزء من العالم؟» قالت باتي وهي غير
صدقة أن قبك لم يحذرهما.

«الحقيقة...» شعرت سارة بالاعياء من جراء الحديث في
هذا الموضوع الذي أصبح له نغمة مألوفة وحاولت تغادي
تغرات باتي الفضولية.

ولكن باتي ضحكت وقالت: «لعل قبك كان مضجراً، اليس
كذلك؟ هل كان يوزع نصائحه المجانية؟ أستطيع تصور
ذلك، إنه هكذا في بعض الأحيان، ولكنه شخص رائع ولن
تجدي شخصاً أفضل منه كمدير عمل. هل ستبقيين معنا

طويلاً؟» وقبل أن تتمكن سارة من الجواب، أضافت باتي: «إنها عطلة عمل، أهدا كل ما في الأمر؟»

«سأبقى فترة الصيف فقط.» وقالت في سرها، إننا كنت سعيدة للحظ! «أريد أن اكتسب الخبرة في هذه المهنة.» اعترى صوتها الحماس: «وأتعلم كل ما يمكنني عن زراعة العرائش، صناعة المشراب والتعبئة... كل شيء.»

«بيدولي أنك واثقة من نفسك، هل تخططين لامتهان هذه الصناعة؟»

«لا، لا.» وقالت سارة في نفسها إن عليها أن تحترس من زلات اللسان.

ولم يكن هناك من داعٍ لتحذير نفسها، لأن باتي نسبت الموضوع في دقيقة، بينما كانت تدفع بشعرها الناعم المنسدل إلى خلف أذنيها وتقول: «أوه، لقد نسبت تقريباً ما جئت من أجله، أريد زجاجة من شراب فيك الأحمر المشهور، لقد دعونا بعض الأصدقاء على العشاء هذا المساء، هم يفضلون هذا الشراب على غيره. هل تعرفين أن فيك قد ربح الجائزة القومية لأفضل إنتاج من الشراب الممتاز، وهذا أمر رائع بالنسبة لكرم صغير مثل هذا، ألا تعتقدين ذلك؟»

لم تستطع سارة الإجابة، لأن الاعياء قد أصابها بسبب تردد مثل هذا الكلام على مسامعها، عن قدرة فيك وإخلاقه وتقانيه في العمل، وعن شرابه الأحمر المشهور. ولكنها تمتمت بعد ثوان: «سأجلب لك زجاجة.» ومشت نحو أحد الرفوف لتتناول من منه إحدى الزجاجات.

دفعت باتي ثمن زجاجة المشراب وكانت على وشك الذهاب عندما توقفت وقالت وهي تدير ظهرها: «سارة هل سمعت قصة صن فالي؟» ومن دون أن تنتظر جواباً استطرت: «من للعدل أن يكون الكرم ملكاً لفيك، عوضاً عن أن يكون المدير فقط، وعلى أساس مؤقت فقط! وكان سيصبح المالك فعلاً لو عدل ستيفن وصيته، فهو كان يتكلم دائماً عن فيك على أساس أنه وارث الكرم، ولكن الوقت لم يتسن له كي يعدل وصيته، هل تصدقين، أن كل شيء هنا ستره فتاة ما من انكلترا، كان ستيفن قد قابلها عدة مرات منذ سنوات طويلة؟»

لم تجد سارة كلاماً ترد به، واحسن الحظ لم تنتبه باتي إلى صمتها. «أسوأ ما في الأمر هو أن فيك متعلق جداً بهذا المكان وهو بالنسبة له، ليس بعته ومكان عمله فقط، إنه محور حياته كلها، وهو لا يفكر إلا بالكرم وخاصة بعد ما جرى بينه وبين لين...»

«لين؟» سألت سارة.

«الفتاة التي كانت مخطوبة إليه، لقد فسخا الخطوبة في ذات اليوم الذي عرف فيه فيك أنه لن يرث الكرم. أنا شخصياً أعتقد أن ذلك من حسن حظها، إنه أفقت من تلك الفتاة.» أضافت باتي: «لين حصلت على لقب ملكة جمال نيوزيلندا في تلك السنة وهي جميلة الشكل، بالطبع، ولكنه جمال بارد مثل تمثال. على ما أعتقد، فيك لا يزال يحيها، وعلى الرغم من كل شيء انتهى بينهما، عندما فسخا الخطوبة منذ سنة، لم يبذل عليه أنه أظهر اهتماماً بفتاة أخرى. يا للسماء...» نظرت إلى ساعة يدها وأعلنت: «...»

هل مضى كل هذا الوقت؟ بيل سيكون في البيت الآن، يجب أن أسرع! أراك قريباً!»

رعتها سارة تبتعد وهي تشعر بعدم الارتياح، أفكارها تتسارع متضاربة وقد غمرها الاحساس بالذنب والمرض وشعور غريب من الندم. هل يجب أن تعترف لفيك بالحقيقة. وتتنازل عن حقها في ملكية الكرم؟ يبدو أن هذا ما يجب أن تفعله، ولكن برغم ذلك... انتظري، صرخ صوت ما في داخلها، لا تتعجلي الأمور، دعي كل شيء على حاله حتى نهاية الصيف. وتصرفي، وكان شيئاً لم يحدث وبغير شعورك بشأن الميراث، كأي فتاة أخرى جاءت من انكلترا لتعمل وتمضي عطلتها في أن واحد.

وفيما كان النهار الطويل يجر نفسه جراً، اقتصرت سارة على القيام بمهام المكتب فقط، وكانت تقنع نفسها أن الحرارة المزعجة في المخزن هي أفضل بمناسبات المرات من الحر القاتل والرطوبة المرتفعة بين صفوف العرائش حيث العاملات يقطعن العنب في هذا الوقت. شعرت مرة أو مرتين، في فترة العصر، بالغثيان، ولكنها قاومت ولعنت نفسها لتعثر أصابعها وارتكابها أخطاء مطبعية على الآلة الكاتبة والتي كانت تزداد مع الوقت.

«لقد حان وقت الذهاب.» قال صوت رجالي عميق. نظرت سارة إلى الأعلى ورأت فيك يقترب منها بمشيته المتهملة القوية، انشרכת باقتراحه، على كل حال، لا ضير من إطاعة أوامر كهذه فهي لمصلحتها، وليس لهذه المرة فقط.

«هل تريدين تناول بعض المرطبات.» قال لها وهو يصب عصير المانغا في كوب من الزجاج، ثم قدمه لها. أحست

سارة بشعور لذيذ بينما كان العصير المثلج يرطب حلقها. صب فيك كوباً من العصير لنفسه وألقى بنفسه على مقعد. كيف كان سير العمل بالنسبة لقائمة المدعوين؟ سألها فيك.

«إنها جاهزة للإرسال بالبريد.» أجابته وقد أدهشها كيف اختلف إحساسها وكان هواء حيويته قد لفحها وأعطاهها جرعة كبيرة من القوة.

«عظيم.» وضع فيك كوب العصير على الطاولة. لقد اتصلت بدارين وتكلمت معه، لقد وقع له حادث تصادم مع شاحنة وتحطمت سيارته ثانية، قال لي إنه لم يصب بأذى يذكر، ولكنه ترك المستشفى لتوه وربما لا يستطيع المشاركة في مهرجان هذه السنة، ثم اتصلت بعدد من عباتين الآخرين كي يخلوا مكانه ولكني لم أوفق، لسوء الحظ، مع أحد، ولذا...» ظهرت على محياه ابتسامة تأسر الأبواب جعلت عواطفها تدور على نفسها برغم تصرفاته المزعجة، وهي حالة نفسية جديدة على سارة، وقد يحدث بسببها شيء. جهدت كي تركز على ما يقول: «... من هنا يبدأ دورك وتظهرين في الصورة.»

«أنا؟» سألت وهي تحاول أن تستجمع أفكارها: «هل تعني أنك ستحتاج إلي في يوم المهرجان كي استقبل الزائرين وأغني لهم؟»

«من المحتمل.» عيناه الداكنتان لمعتا. «إذا لم يتمكن دارين من الحضور، هل من الممكن أن تأخذي مكانه وتغني للزائرين؟ كل ما أطلب منك أن تغني بضع أغنيات. ولحده منها أغنية خاصة، من النوع الفولكلوري.»

وأضاف برعونة: «لا أعتقد أنه أمر يصعب عليك أدائه»
 «لقد وعدت أن أغني وأعزف الغيتار في المناسبات»
 قالت سارة باحتراس: «هل هذا هو كل المطلوب مني؟»
 «المطلوب منك، يا سارة؟» لاحظت لبرهة الشرر في عيني
 الذي حُمد على الفور. «أغنية واحدة فقط.» مَطَّ فُيك نبرته.
 «في الوقت الحاضر.» وقيل أن تتمكن من التعليق، أكمل فُيك
 حديثه: «لقد جلبت لك النوتة الموسيقية كي تتدربي عليها
 وتؤلفي اللحن، وأعتقد أنك ستعشقين هذا اللحن بمجرد أن
 تجربي غناؤه.»

«أخذت سارة بتردد النوتة الموسيقية من يده وتفحصتها
 وقالت باندهاش:

«إن كلمات الأغنية مكتوبة بلغة أخرى.»

«لقد كتبت الترجمة الإنكليزية بقلم الرصاص تحت أسطر
 اللغة الأجنبية.»

رَمَقَتْ سارة باستغراب: «هل هذه الأغنية، يوغسلافية؟»
 «شيء من هذا القبيل، إنها عن الأيام الصعبة التي عاني
 منها المستوطنون الأوربيون الأوائل عندما استقروا في
 هذا البلد، وهو يا يشبه وضعك الآن.» رفع فُيك حاجبيه
 ببراعة خادعة وأضاف: «ألم تذكرني أنك تتشدين الأغاني
 الفولكلورية والأهازيج وكل هذه الأنواع؟»

«نعم، لقد ذكرت ذلك ولكن...»

استمر في كلامه غير مبالٍ بمحاولتها الاعتراض:
 «لقد فرض ستيفن إنشاء هذه الأغنية كل سنة في يوم
 مهرجان الشراب احتفالاً بانتهاء موسم القطاف. وقد
 أصبحت تقليداً متبعاً.» وأضاف بصوت عميق:

«خاصة في هذه السنة. لأنه سيكون آخر مهرجان
 أحضره في سن قالي!» خيم الصمت بينهما بعد هذه
 الكلمات فلم تتجرأ سارة على الاسترسال في التفكير
 على هذا النمط.

«حسناً، لقد اهتمنا بكل شيء تقريباً.» شعرت سارة
 بواند التمرد على تصرفاته المترفعة وعلى نبرة - أفعلي
 ما أقول - التي كانت أقرب إلى الأمر المباشر منها إلى
 طلب.

«لا.» لمعت عيناها الخضراوان تحدياً. لماذا يجب عليها أن
 تشد أغنيته الغريبة غير المألوفة، فقط لأنه طلب منها ذلك،
 لا بل أمرها بذلك؟ قالت بحزم: «عليك أن تجد شخصاً آخر
 كي ينشد هذه الأغنية.»

«م فُيك فمه غصياً وتقلصت عضلات وجهه. «هذا جزء من
 ثقافتنا، أم هل نسيت؟» نكروها فُيك باثقاتهما.

«أوه، أنا أتذكر وعدي لك بالغناء وعزف الغيتار.»
 تقجرت سارة وقد عاقها التنفس: «ولكن فقط الأغاني
 المألوفة لي أو الأغاني الميلاودية التي كتبتها بنفسني.»
 رمقته بنظرة من انتصر في معركة. «هل تذكر ذلك؟» لكن
 لزرقاق وجهه لم يترك عندها انطباعاً بأنها سجلت نقطة
 عليه.

«أما أن يكون الأمر، أن أنشد أغنية كتبت بلغة أجنبية،
 حتى ولو ترجمت، وأن أعزف لحناً لم أسمع قط من قبل...»
 أطلقت سارة العنان لمشاعرها ولم تستطع التوقف:
 «... فقط لأنك...» بدأ صوتها بالتعثُر وأسرعت بالمستابعة:
 «... تريد مني تلك! حسناً، إنني أرفض ذلك، سأقوم

بالغناء، كما وعدت ولكني لن أغني غير الأغاني التي أعرفها.»

«أحسب ما تقولين.» كان الغضب ينضح من تعابير صوته
«لو لم تكوني على قائمة المرضى...»

«ماذا كنت ستفعل؟» تابعت سارة التحدي: «تجبرني على قبول منطقك؟ تطردني من البيت؟» يا للسماء، ماذا يحدث لها لو فعل ذلك؟ فكرت سارة باستياء في نفسها وأقفلت فمها. ولكن بدلاً من طردها قال فيك لها بنعومة قاتلة: «احتفظي بالنوتة الموسيقية.» وبرزانة وهدوء دس ورقة النوتة في جيب بنطالها. «ستغيرين رأيك في هذه الأغنية عندما تتحسن حالتك النفسية.»

«إن أغبير رأيي، أنت تعرف ذلك؟» ولكن لماذا تجد سارة نفسها ترتجف. مدحت سارة نفسها على دفاعه المتوسل، ولكنه أدرك لها ظهره وخرج من دون أن ينبس بكلمة أخرى. وقجاة شعرت بالوحشة والوحدة والفراغ للقاتل تخيم على الغرفة، أبعدت بسرعة هذا الشعور عنها. لقد سئمت بما فيه الكفاية، ترفع هذا الرجل الذي لا يابيه لشيء وكبرياءه وسيطرته من دون أن تضيق وقتاً، هرعت للخروج من المخزن وأغلقت الباب وراءها بشدة.

الفصل الخامس

عادت سارة، في صباح اليوم التالي، إلى المكتب لتجد رزمة صحف وضعت على طاولتها إلى جانب البريد العتراكم، وفي اللحظة التي ألقت فيها نظرها على البريد، شردت أفكارها وقالت في نفسها، من الآن وصاعداً سوف تتصرف كأي فتاة تعمل بصورة اعتيادية في بلد أجنبي.

لقد نجحت خطتها، تقريباً، حتى الآن، لولا تأثير فيك المربك والغريب عليها. لا بد أن السبب هو رجولته وجماليته اللتان تشعان على ما حوله، لماذا تشعر، عندما تتواجد معه في غرفة واحدة، أن جاذبيته تخترق أعماقها بجنون، هل لأنها جاذبية متوحشة؟ هذه هي المرة الأولى التي تجد نفسها في وضع لا تستطيع التعامل معه أو معالجته، ولا يترك لها من دفاع، غير تفادي قدر الإمكان... هذا إذا استطاعت... وسيكون ذلك صعباً لأنها، في هذه اللحظة بالذات، تفتقده.

راقبت سارة فيك، وقد رأته قديماً من ناحية وادي العرائش، بجسمه المتناسق المفتول العضلات، يسير بخطوات متمهلة على المنحدر العشبي، يدت عليه السعادة والنشاط، عندما اقترب من المكتب وهو يندندن لحناً. سرت سارة من نفسها، إذا كان سبب سعادته الظاهرة هو اعتقاده أنها غيرت رأيها في شأن إنشاد أغنيته العزيزة من

القولكلور اليوغسلافي. فسرعان ما يصاب بالخيبة بمجرد أن يتكلم معها!

أجابت سارة بطفولية: «إن جلدي يتقشر».

تقدم فيك إلى داخل الغرفة وهو يحدق بها، متفحصاً أولاً، حالة ذراعها ثم حالة رقبتها ووجهها المحروقة. «إن تطول هذه المرحلة، ويعد فترة قصيرة. لن تصدقي أنك نجوت من تأثير الجرعة الضخمة من أشعة الشمس التي تناولتها دفعة واحدة».

«أجل، لن أصدق» وافقت سارة على كلامه: «خاصة وإنني لم أكتسب السمرة التي كنت أسعى إليها، ولا حتى لون فاكهة الكيوي، كي أعوض نفسياً عما أصابني»!

«يجب أن تبعدني عن ذهنك فكرة اكتساب اللون البرونزي». تقلصت عضلات سارة عندما سمعت نبرته الأمرة: «لأن بشرتك التي بلون الخوخ الأصفر والكريمة لا تتحمل ذلك». شعرت أن حركاتها أصبحت مرتبكة تحت تأثير نظراته... لماذا لا يتوقف عن النظر إليها!

انحنى فيك على طاولة المكتب واعطلى، جالساً على إحدى زواياها، وأخذ يهز إحدى ساقيه وقال لها: «أريدك أن تعملني في عطلة نهاية الأسبوع».

«لا بأس، ولا مانع عندي إذا كان العمل يتضمن تدقيق دفاتر المحاسبية. لقد صرفت وقتاً طويلاً في تصفية حسابات الضرائب لأنها جديدة عليّ، سوف أتعود عليها سريعاً. العمل في عطلة الأسبوع لا يضرني ولا يختلف عن العمل في أيام الأسبوع الأخرى».

ضحك فيك وقال: «لكن هذا العمل مختلف، لقد تلقيت

تصلاً هاتفياً من دارين، الفنان الذي تعاقدا معه في السابق، وقد اعتذر مني كثيراً لعدم استطاعته الغناء في المهرجان، وقلت له، بأن يهتم بصحته في الوقت الحاضر، ويأتي سوف أتعاقد مع فنان آخر كي يحيي هذه الحفلة، ولا توجد أي مشكلة».

«قلت له ذلك». هزت سارة رأسها، لأنها ما زالت مستاءة من الطريقة الجافة التي طلب بها منها أن تنشأ أغنية لا تعرفها. وتذكرت كيف رفضت ذلك في غضب شديد. «أنا غير متأكدة في ما إذا كنت راغبة...»

لم يبد على فيك أي انفعال. «لقد اتفقنا على كل شيء عندما طلبت عملاً هنا». ذكرها ببرودة: «والفكرة أعجبتك كثيراً في حينها. عندما أفهمتك أنه يكون هناك مناسبات كثيرة للمهرجان...»

«أحتاج وقتاً أطول كي أتمرن على الأغاني». أجابته سارة وهي تصر على أسنانها: «هذا، إذا كنت سأغني أمام جمهور».

لوح فيك بيده وكأنه ينثر هذا الاعتراض في الهواء. لماذا! الجمهور الذي يحضر المهرجان لا ينتقد شيئاً، إنها حفلة مجانية، وذلك يتضمن الأكل والشرب، ولا أنهم سبباً لتألقك؟

«لا، لن تفهم». هاجمته وهي تعض على شفثتها. «على أي حال». أضافت، وهي تشعر بازدياد احمرار وجهها: «أين الغيتار، فكما أخبرتك، لم أجلب غيتاراً معي!»

«لقد اهتممت بهذا الأمر». ضحك فيك بتهكم كاد أن يصيبها بالجنون. «تحتفظ إحدى قريبات كيت بغيتار في

المنزل الكبير، كي تعزف عليه عندما تأتي إلى هنا لتمضية عطلاتها». أضاف بلا ميلاة: «وسنجد هذا الغيتار في إحدى الغرف، عندما نبحث عنه.»

رمرت سارة فيك باستياء، إذا كان يعتقد أنها ستعزف للجمهور على غيتار قديم مهمل وملقى في إحدى زوايا المنزل، فهو يحلم... وهذا لا يطاق.

«لا تتظري إلي بهذا الشكل.» قطع صوته المعفم بالرجولة، عليها أفكارها المتمردة: «إنها آلة موسيقية جيدة وقد دوزنت أوتارها مؤخراً، ستعجبك!»

رمرت بنظرة حارقة، إنه الأسوأ بين جميع الرجال الأنانيين الذين قابلتهم في حياتها! وقالت بصوت مرتفع حاولت أن تجعل نبرته هادئة: «سأرى ما إذا كنت أستطيع العزف عليه، وإلا...» هزت بكفئتها، «... لننسى هذا الموضوع!»

لم يؤثر هذا التهديد في فيك، وتمتم بكل بساطة: «سوف تألفين هذا الغيتار.» يا إلهي! إن فيك شيطان! فكرت سارة وقفت فيك وقال: «اسمعي، يجب أن أذهب الآن، سوف أعود بعد دقيقة.»

نظرت سارة إليه بصمت، ونظرة الغضب في عينيها الخضراوين تقول في وضوح: وكان ذلك يهمني!

عاد فيك، بعد قليل، يصفي متعهاً. مرة أخرى، جذب اللحن الغريب الذي يدندنه، انتباهها. تمدت سارة الانشغال بترتيب البريد، متجاهلة قدمه، وحتى أنها لم ترفع رأسها إلى أن أصبح واقفاً إلى جانبها.

«لقد جلبت لك غرضاً معي.» تلاقى نظرها مع النظرة

الشرطانية الصادرة من عينيها الداكنتين اللتين، لا تتق، بهما على الإطلاق. «انظري إلى هذا الشيء.»

أحست سارة أن أعصابها المشدودة قد استرخت دفعة واحدة. «ما هو هذا الشيء؟» سألته، وهي تشيح، كالعادة، نظرها عنه لأنها لا تستطيع تحمل جاذبيته.

«هذا!» انحنى على أرض الغرفة والتقط غيتاراً، وضعه على طاولة المكتب أمامها. «إنه لك، اعزفي عليه ما دمت هنا معنا.»

تحصت سارة بعد تردد فيك، بحذر. «ولكني لن أعزف إلا الأغان التي أريدها؟ الأغان المألوفة مني؟»

«بالطبع، بالطبع.» عاد إلى الثبيرة المطاطة: «ماذا تعنين؟»

«تصغلت سارة الغيتار من على الطاولة، ولعبت بالأوتار. هذا الغيتار ثمين جداً... لقد صنع في جنوبي المكسيك. لم

صنع لي الفرصة من قبل بالعزف على غيتار بهذه الجودة.» لم تبد على فيك الدهشة. «لا تشتري إيلين إلا الأفضل،

إنها معلمة الموسيقى في جامعة أوكلاهوما!»

«وهل تصانع في استعماله؟»

«ولماذا تصانع، وكما قلت لك، هذا الغيتار هو لك ما دمت هنا معنا.»

انحنى سارة على الغيتار وضبطت أوتاره. «أنت تجازف بالاعتماد علي، أليس كذلك؟ كيف لك أن تعرف أنني لن أفضل وأحبيب أملك؟ وأفسد عليك يوم المهرجان الكبير!»

«لا تقلقي، لن يكون الجمهور في مزاج انتقادي، خاصة في آخر النهار.»

«حقاً». ردت سارة بنبرة شرسة. «إذاً، هم لا يستحقون أن أعزف وأعني لهم» أضافت باستياء وطرحت جانباً الغيتار.

«إنه جزء من اتفاقنا». نكرها فيك ببرودة. «ولا أزال أنكر قولك لي...»

«حسناً، حسناً». أوه، لقد أزعجها كثيراً؛ واستطاعت بجهد منع الكلمات الغاضبة التي كانت أن تخرج من بين شفتيها. أضافت سارة بشموخ: «لن يكون عندي الوقت الكافي كي أتمرّن على أي أغنية خاصة!»
«اعزفي فقط ما تشائين، سأترك الخيار لك.»

زمت سارة شفتيها الرقيقتين غضباً، لاستهانتها ببراعتها ومقدرتها على العزف والغناء. سوف تبرهن له أنها تستحق كل قرش سوف يدفعه أجزاً لها. لمّا فتحت فمها وتكلّمت عن خبرتها الفنية؟ إنها خبرة متواضعة نسبياً لا تتعدى الغناء في بضع حفلات خاصة، وحفلة موسيقية عامة في الصيف الفائت، اقيمت لمناسبة اجتماعية.

قال فيك: «حسناً، هذا ينهي كل نقاش.»

هذا الغرور لا يطاق! فكرت سارة وهي تشتعل غضباً. «هذا إذا قررت أن أقوم بذلك نهائياً». قالت، وعرفت، بعد فوات الأوان، من خلال نظرته الساخرة، أنها قد خدعت نفسها، لأنها أقرت بالموافقة على الغناء في هذه المناسبة الاجتماعية. لعنة الله عليه!

عادت عن أفكارها وتابعت الاصغاء إلى نبرة صوته الموسيقية: «أخبريني عما عندك من ملابس؟ فستان طويل؟ زي يعطى الانطباع عن الحياة المنزلية السعيدة؟ لقد وقفت

اسم الجمهور في السابق... وأعني أنك أدرى بما سوف ترتدين.»

«أوه، أنا أعرف أي نوع من الملابس، تعتبره ملائماً». تجايبته سارة وقد اعترافها السرور لأنها لا تستطيع تلبية عليه في هذا الأمر... على الرغم من تدخله في شأن ملابسها الخاصة. «لم أحضر معي الكثير من الملابس... والذي أحضرته معي هو ملابس عمل، سراويل جينز، تسناناً رياضية وسراويل قصيرة... وما شابه.»

«لا جدوى من هذه الملابس». أجاب فيك باستخفاف على ما تكرت عن ملابسها. «ما أفكر به هو زي مختلف تماماً، وهذا لا يعني أن ملابسك رديئة، يوجد هنا، في مكان ما في الكوخ، زي تقليدي، ربما لا يزال معلقاً في الخزانة، جلبته صديقة دارين معها عندما رافقته إلى هنا وصاحبتة في حفل على الغيتار في مهرجان السنة الثامنة.» ثم أضاف فيك اطراءً لقوام سارة النحيل مما جعل لون الاحمرار القاضح للمشاعر يعتلي وجنتيها: «هيا جربيه، أعتقد أنه قياس جسمك.»

«لا، شكراً! تنهدت سارة بعمق وجهت كي تسيطر على أعصابها، يالوقاحتة، هل يظن أن له الحق، إذا كان رئيسها في العمل، في التدخل في حياتها الخاصة؟

رقت، فجأة، تعابير وجهه وقال: «صدقيني، ستبدلين أكثر جانبية، في هذا الفستان، مما بدت فيه صديقة دارين!» إنه يطري على جمالها فيك... من دون سائر الرجال! هذا لا يصدق. نظرت إليه بارتياح. وأدركت من علامحه أن اطراءه لها هو غير شخصي بقائاً. كان يجب عليها أن تعرف!

حدث الدهشة، بعد لحظة مكان الغضب وبان على خدي
اللون الزهري. «هل تعتقد حقاً؟» انفجرت وقد كاد تنفس
أن يتوقف: «إني سأرتدي ملابس فتاة أخرى مستعملة، لهذا
التجمع المنتظر؟»

«إننا نطلق على هذا التجمع اسم، مهرجان القطاف.. مفد
فيك نبرة صوته.

أحست سارة، بطريقة ما، أنه من الأسهل أن تبطل خديها
له وأن تستسلم لمناوراتها، حين تقادت تأثير نظرات
الخارقة. «تطلب مني كل هذا، كي أرضيك؟»

«لم لا..» أتى صوته هادئاً، يوحى بالخطر.

لاحظت سارة أن شفتي فيك مطبقتان على بعضهما
والغضب يابح في عيني، على الرغم من أنه كان مسيطر
على هدوء أعصابه. إنها تستطيع الآن أن تدرك مشاعره من
الطريقة التي يتلفظ بها الكلام. ومن الواضح أن هذا الرئيس
لم يتعود عدم تلبية مطالبه، أو الاستخفاف بها، حسناً، لقد
أن الأوان كي يتعلم، كيف سيكون مخزن هذا الكرم، كل
عالمه الخاص والصغير، ولو أن الكرم لم يصبح ملكها
رسمياً حتى الآن.

«أفهم من ذلك...» ما كادت تحجب نبرة صوته الخافتة
والمعتثرة غضبه المكبوت: «... أن لا نية عندك، البته
لتغيير قرارك؟»

«أبدأ! لا نية عندي في إنشاد أغنيتك الغولكلورية، حتى
لو كنت أعرفها.»

«باستطاعتك الاستماع إلى هذه الأغنية قريباً.»
«لا تزعج نفسك!» تنفست سارة بعمق وأعدت نفسها

الصراع: «سأعزف وأنشد بضع أغنيات أعرفها... أغنيات
من الغولكلور الإنكليزي، وأغاني حديثة شعبية يعرفها
الجميع ويستطيعون المشاركة في غنائها، إذا
ترادوا.» كانت عيناها تتطاير شرراً. «ولكن لن أرتدي أبداً
في نهاية هذا المهرجان زياً وطنياً.»

اضطربت سارة وهي تلاحظ اندفاع الدم الحار إلى خدي
فيك ولكنها تابعت تحديها ورفعت نقتها إلى الأعلى...
وهي حركة أصبحت تستعملها كثيراً، مؤخراً... ولم تسمح
لنفسها بالانهيار أمام قوة نظراته الحارقة التي واجهتها.
«لا أعرف لماذا تهتم إلى هذه الدرجة بهذه الأغنية.» قالت
بصوت رقيق لا مبال: «ما أعنيه هو أنك لست مهاجراً
أوروبياً من الجيل الأول، وأنت ما تكاد تستطيع أن تدعي
امتعاء إلى أي بلد في الجانب الآخر من العالم، ولا أرى
سبباً لكل هذه الضجة.»

«ألا قرين؟» كاد الغضب أن ينطق من نبراته: «دعيني
أخبرك!» اقترب منها في خطوة مفاجئة وأمسك بها من
كتفها بقبضة فولاذية وهزها بعنف. «هذه الأغنية هي من
التقاليد الهامة هنا، ألا تفهمين؟»

حاولت سارة عبثاً التخلص من قبضته. «ما أفهمه الآن،
هو أنك تؤاعني، أبعد يدك عني!»
كادت سارة أن تفقد توازنها عندما أفلتها فيك فجأة.
استدركت نفسها كي تستمع لما يقوله: «لقد كنت أمل أن
تكون أكثر منطقية...»

«انس ذلك.» قاومت سارة برغم ارتباك مشاعرها.
«دعني أخبرك أمراً، هذه المرة! عندما يأتي اليوم الذي

سوف أرثدي فيه زياً وطنياً وأنشد أغنية كتبها أحد النيوزيلنديين عن حفاري الصمغ في الأيام الأوائل ستعرف أنني غيرت رأيي، وهذا...» اعترافها شعور بالنصر. «... بأن أقرر... بأن أقرر...» وحاولت، بجنون أن تعثر على أسوأ احتمال يمكن أن تحلم به. «... البقاء مع هنا في صن قالي... إلى الأبد.»

معك... إلى الأبد؟ ما هذا الذي قالتها! يا لسوء تصرفها كان من الأفضل أن تركل نفسها ولا تنطق بهذا التعبير وأدركت سارة من خلال الابتسامة الساخرة التي بانَتْ على شفتيه، أن مغزى كلماتها الأخيرة، لم يفته.

قال فيك ببرودة الفولاذ: «طالما أنا أعرف ذلك.»

نظرت إليه بارتياح، ولكن نظرتة الجامدة لم تتم عن شيء ورغبت في هذه اللحظة برمي الغيتار في وجهه الداكر والمتهم.

«اسمعي.» قال فيك وقد تغير مزاجه فجأة، وانحنى بالقرب من وجهها، مما جعلها تشيح بنظرها عن نظرتة الحارقة: «يجب أن أذهب إلى المدينة غداً... من أجل تسويق بعض المنتجات. لماذا لا تذهبين معي؟ وهناك نمر على أحد الحوائط، وتنتقي لك فستاناً ترتدينه.»

إن فيك فعلاً... قالت سارة في نفسها وهي لا تزال غاضبة والاحمرار يعلو وجهها... يعتبرها مطية له! هذا التفكير دعاها للقول بروح عالية: «أجل، سوف أذهب برفقتك، ولكن أنا من سينتقي للفستان وسوف أدفع ثمنه من مالي الخاص، وإلا لن أقبله أبداً» أن تصبح مدينة له أمر لا تطيق حتى التفكير به. «وأنا أعني ما أقول.»

«اتفقنا إذا!» أشعلت، النظرة المتهمكة في عينيه، غضبها كثر من أي وقت مضى. «سامر عليك في الثامنة صباحاً، من ستكوتين جاهزة؟»

«أجل، على ما أعتقد.» قالت وقد جرحت مشاعرهما، بعد خروج فيك، أدركت في أي موقف قد وضعت نفسها، رحلة السحاب والإياب إلى أوكلاند، ستأخذ معظم وقت النهار... ستكون بمفردها مع فيك، ولأن من طبيعتها أن تكون صريحة ومنفتحة، فهي بحاجة للانتباه إلى كل كلمة ستقولها. فزلة لسان واحدة كفيلة بأن تفضح هويتها الحقيقية. ولم تستغرب سارة، أن تضعها فكرة التواجد معه في حالة من التوتر النفسي، لم تمر به من قبل.

ولكنها لم تقابل قط، رجلاً يستطيع أن يخترق دفاعاتها، يبقى لها إلا طريق الهروب... أي تقادي لقائه... إذا استطاعت تلك أيضاً... لقد فات أو ان الندم... لقد علقت في القبح.

استيقظت سارة في اليوم التالي باكراً، وانتظرت على منصة الكوخ الأمامية، وسرعان ما رأت فيك وهو يضغط على مكابح سيارة اللاند روفر ويوقفها أمام الكوخ.

راقبته وهو يسير نحوها فوق العشب، وأسرت في نفسها، أن الرجل رائع بالفعل، ومن الصعوبة على أي كان، تقادي تالِق قوة شخصيته ورجواته. برغم ما يبدو عليه من عدم الاحساس بتأثيرهما عليها... أو على أي أنثى شابة، طسة الانقياد تقع أسيرة جاذبيته المغناطيسية... ولا غرابة في ذلك. عدلت بسرعة فكرتها... أي فتاة لا تعرفه جيداً

وغير مضطرة للعمل عنده. هناك كلمة وحيدة يمكن أن يوصف بها... إنه متسلط! ويجب أن لا تنسى ذلك!

«صباح الخير.» حياها شيك. «أنت تبدين الآن كأنك على استعداد لغزو العالم!» قال وهو يلقي نظرة الاعجاب على الفتاة ذات الشعر الداكن، التي ارتدت فستاناً بسيطاً بلا كبير من قماش ناعم، باللون الوردي الفاتح، وتلمع عيناها بالمشاعر الباطنية.

بدأت الحديث بخجل فيما كانت تدفع عنها أفكاراً محرجة: «أعتقد أن جو العطلة هو الذي يجعلني أبدو هكذا.»

«العطلة؟» تساءل شيك وهو يضحك.

«أعني عطلة العمل.» عابت سارة جملتها وهي تبتسم. إنها تشعر أن في استطاعتها أن تبتسم، اليوم، في وجه شيك ويبدو أن سبب انشراحها هو هذا الصباح المشمس والرائع. قالت في نفسها.

ترجل شيك من السيارة، وفتح لسارة الباب كي تأخذ مقعدها، ثم أغلق الباب بشدة، ودار حول السيارة وتسلقها ليأخذ مقعد السائق. انطلقت بهما على الطريق الصحاوة بالأدغال، وكانت أغصان الأشجار المنخفضة ترتطم بالسطح من حين إلى آخر، ثم مرا، في نهاية المنحدر، فوق جسر وعر يعلو جدولاً. ومن هناك اتجها إلى الطريق الرئيسي للسيارات، الذي أحاطت بجانبه غابات كثيفة من الأشجار المختلفة التي رمت بظلالها عليه.

دهشت سارة، وهي قابعة في مقعد اللاندروفر المرتفع، لاحساسها بأن ركوب هذه السيارة هو أكثر متعة وإثارة من

ركوب الحافلة الفخمة التي أقلتها إلى صن فالي وقد يكون السبب هو الإرهاق الذي اعترأها من جراء رحلتها الطويلة الطائفة، أما الآن...

«أنت لا تتكلمين عن نفسك كثيراً، وتحفظين بهذه الأمور في داخلك، أليس كذلك؟» هزت كلمات شيك، سارة وأخرجتها من مزاجها الحالم.

نقت أجراس الخطر، مرة أخرى، في رأسها. «ماذا تعني بذلك؟»

«أعني، أنت لا تتكلمين عن عائلتك وأصدقائك وكل هذه الأمور.» تتمم شيك: «أنت لا تتحدثين عن ذلك، أبداً.»

«لا أتحدث عنهم؟» لعقت سارة شفثيها الجافتين فيما كانت تحاول كسب الوقت. هل هو يرتاب بهويته الحقيقية؟

سارت سارة كي تأتي فبيرة صوتها لا مبالية. هكذا، لأنه ليس عندي أحد أتكلم عنه... ما أعني، هو ليس عندي أقرباء. إنني أقيم مع عمتي.» أضافت سارة وحيست أنفاسها بانتظار أسئلة أخرى.

ولكنها وجدت، بعد دقائق، أنه لا يوجد أساس لخاوفها. كل ما هنالك، أن شيك أظهر بعض الفضول في هذا الأمر. ثم سمعته يقول: «معظم الفتيات كن قد فضلن اختيار مكان آخر للسكنى.» كان يحدق في الطريق الممتد أمامه، ورأت سارة عصفوراً ينطلق من بين الأشجار ويطير قليلاً حول السيارة ثم يطلق مرتفعاً إلى أعلى الأشجار. يبدو أنك سعيدة وقانعة بالإقامة عند عمك؟»

«أجل، أنا سعيدة.» أكدت سارة له: «لو لم أكن كذلك لما بقيت عندها.» لماذا يلقي عليها الأسئلة بشأن حياتها العائلية؟

نظر فيك إليها جاتيبياً. «أو... لو عثرت على شخص تريد البقاء معه، طول الوقت.» اقترح عليها بنيت الممغوظة التي تكاد أن تصيبها بالجنون.

«لا أدري، ولكنني لم أعتد بعد على مثل هذا الشخص.» أجابت بانفعال، وأدركت بعد ثوان، أن فيك نجح مرة أخرى في انتزاع معلومات عن حياتها الخاصة في انكلترا. ولم تستطع أن تفهم سبب اهتمامه وفضوله بهذا الأمر.

«إنني أستشف الأمر، فقط.» قال فيك هذه الجملة بصوت خافت جداً إلى درجة أن سارة تساءلت عما إذا كانت قد سمعتها حقاً. يستشف أي أمر؟ وأحست بطعنة من الخوف تخترق أعماقها، ولكنها طرحت المشك جاتيباً.

أوقف فيك اللاندروفر في ظل الأشجار النابتة على جانب الطريق، عندما انتصف النهار وبانت الشمس في قرص السماء الزرقاء الصافية. ورأت بالتقرب من مكار توقفهما، فسحة منحدره من الأرض مغطاة بالأعشاب وفي أسفلها يجري جدول ماء صافٍ رقيق.

«حان وقت الغداء.» قال لها باختصار وهو يترجل من اللاندروفر ويدور حول السيارة إلى الجانب الآخر ويساعدها في النزول على السلم المرتفع للسيارة «لقفزي، وسوف أمسك بك.» رأت ابتسامته الفتاكة. هل من المحتمل أن يكون اللمعان الكسول الذي يظهر في أعماق عينيه الداكنتين، هو الذي يثير أعصابها ويجعلها تتعثر بخطواتها وترمي بنفسها بين ذراعيه المنتظرتين؟

لم تكن سارة مهياً لتتحمل ردة الفعل عندما أحاطت ذراعاه المفتولتان بجسمها. تولد عندها شعور بقوة

برجولته. تباطأ فيك في افلاتها، ولما فعل، كانت سارة تنفس بسرعة وأخذ قلبها ينبض بسرعة. استرقت النظر إليه من تحت أهدابها ولم يبد عليه أنه شعر بتأثير قربه عليها. كانت استدار مبتعداً إلى مؤخرة اللاندروفر وجلب من داخلها سلة الطعام. ولم تعن له شيئاً، اللحظة للمجنونة، حين التصق بها. وسارة لم تفهم لماذا اعترأها هذا الشعور المفاجيء بالأحباط.

نفتت بنفسها على العشب الجاف، ولحق بها فيك وجلس لرفضاء إلى جانبها. ثم فتح براك الثلج وأخرج منه زحاجة من شراب الفاكهة. ورأت سارة داخل سلة الطعام تطائر من البيقزا، ومخللات متنوعة وكعكة جزر مغطاة بحبة الليمون اللذيذة، وفاكهة الكيوي والذراقرن بحجمه كبير ولونه الذهبي.

أمسكت سارة بكوب من البلاستيك فيما صب فيك للشراب فيه. «إن هذا النوع من الشراب، يلذ مذاقه أكثر في الأماكن الخارجية، ألا توافقين؟»

«محتماً.» ابتسمت سارة. «هل تعرف أنها المرة الأولى في حياتي التي أتذوق فيها الكيوي؟ إن سعرها في انكلترا مرتفع جداً وليست في متناول الجميع.»

ضحك فيك. «هنالك مرة أولى لكل شيء.» وشطر إلى نصفين، حبة كيوي البيضاوية الشكل والخضراء اللون وتناولها نصفاً. تأملت سارة، وهي تلتهم الكيوي اللذيذة الطعم. في أنها لم تتمتع منذ مدة طويلة بغداء كهذا.

«أنا لم أستغرب إقامتك في المنزل الكبير.» تمتمت سارة. «خاصة وأن لديك طبخة رائعة مثل كيت...» توقفت

عراها شعور بالشفافية والمتعة والسرور، دفعة واحدة. كثير الجو الجديد الذي أحاط بها وسحر الشمس الساطعة. قد فيك اللاندروفر حول متنزه عام ممتلىء بالزهور الحيلة المتنوعة ثم أوقفها إلى جانب الشارع. وأقبلت بوب السيارة، ثم سارا معاً على الرصيف مع المتبضعين. توقف فيك عند مدخل سوق تجارية مليئة بالحيوانات البرية ثم أشار بيده نحو ناطحة سحاب: «يجب أن أقابل شخصاً في مكتبه هناك، والبنائية تقع على الشارع الثاني، تحديداً في هذا السوق عدة محلات.» تابع فيك توجيهها: وقد يسعدك الحظ وتعثرين على ملابس تعجبك.» ألقى عليها الضحكة التي تأسر القلوب والتي بدا أنها لن تستطيع مقاومتها أبداً. «هل تعتقدين أن ساعة تكفيك كي تعثري على ملابسك؟»

لمست سارة في وجهه الذي سمرته الشمس. إنها تجد في نفسها اليوم سهولة في التعامل معه، وأجابته ضاحكة: «ما يعتمد على الأسعار.»

«لا تعثري بالألذلك.» لمع شيء ما في عينيه، للحظة، ثم عثى وكأنه أراد أن يضيف شيئاً ثم غير رأيه. «سأراك بعد ساعة.»

حاولت سارة الاعتراض، على ما ارتابت في معنى كلامه لكن الأوان فات، لأنه لوح بيده واستدار مبتعداً، ورأته يعبر شارع إلى الجانب الآخر.

حدثت سارة في ظهر فيك وهو يبتعد وقالت في نفسها: «ما أصبحت تتخيل أموراً سخيفة من جراء تأثير نظرتها العضة والساحرة. ولكنها لن تهتم لهذا الأمر.» ألم توضح

فجأة عن متابعة الكلام، عندما أدركت من خلال أسود ملامحه، أنها ارتكبت خطأ ما! ومن الواضح أن تعليقها البريء قد أثار ذكريات أليمة في نفسه، عن الفتاة التي كان أن يتزوجها منذ سنة، ولا يزال يهيم بها... شعرت سارة بطعنة في قلبها عندما وصل تفكيرها إلى حبيبته السابقة من المؤكد أنه لا يزال يحبها، لأن رجلاً من نوعيته يستطيع أن ينتزع الاهتمام العاطفي من أي فتاة تعجبه، ما عداها. بالطبع فهي مختلفة عن غيرها!

«هيا، لنتابع رحلتنا؟» قال فيك باختصار.

نسيت سارة مزاج فيك المتعكر، عندما استأنفا طريقهما ولفح الهواء المنعش وجهها. بقيت صامتة وهما يقطعان الكيلومترات على الطريق، وغرقت في إحساس من الاسترخاء الممزوج بالمتعة. شاهدت سارة من نافذة اللاندروفر على التتابع، التلال المغطاة بالغابات ثم الأراضي المنبسطة حيث المزارع ومراعي الغنم وبعد ذلك مراعي الغزلان الرشيقة المحاطة بالأسلاك وأخيراً المنحدرات الخضراء حيث بساطين البريقال وفاكهة الكيوي.

دخلت اللاندروفر، بعد ذلك، المناطق الآهلة بالسكان وشاهدت سارة القرى والبلدات الصغيرة الممتناثرة هنا وهناك ثم مرا في طريق سيارات فوق المستنقعات التي تحدثها مياه المد والجزر وحيث توجد أرصفة اليخوت وقوارب النزهة. ولما انتهت هذه الطريق الملتوية، وجدت سارة نفسها في شارع زرع جانبها بالأشجار، ورأت مياه مرفأ أوكلاند. نسيت كل اضطرابها وانزعاجها من فيك

وهي تبسط الفستان على الطاولة أمام سارة كي تتفحصه:
«ولكن بالنسبة إلى فنان...»

تفحصت سارة الفستان بعناية وهزت برأسها: «لا، ليس
عنا مطلب!»

تلطحت سارة حقيبتها وكانت على وشك الخروج عندما
خبت البائعة: «انتظري، لدي بعض الأزياء التي لم يأت
أصحابها لتسلمها. وقد دفعوا عربوناً عليها في بداية
الصيف. لذلك خفضنا كثيراً أسعارها، وهي صفقة جيدة في
حال تطبيق واحد منها على مقاسك.»

تراجعت البائعة ستارة في زاوية الغرفة لتكشف عن
مجموعة من الفساتين المختلفة. وجدت سارة بينها فستاناً
سود من قماش ناعم، يهتز على علاقته بفعل النسيم الذي
يأتي من النافذة المفتوحة. أعجبها الفستان من اللحظة
التي لاحظت بنظرة خاطفة، تفصيل الحياكة الجذابة،
وتفصيل الخصر الذي تلف الجسم ويظهر التقاطيع النحيلة.

وما أنه على مقاسها وأن طوله مناسب.

وقبل أن تلتقط سارة الفستان الأسود، امتدت يد سمراء
برامها وانتزعت الفستان من علاقته.

«انتظري إلى هذا.» الصوت المطاطي المؤلف لها، ثانية،
تشارت لترى فيك يحدق بها، يا اللواقحة، فكرت سارة
بالتسيام. يصل إلى مكان لقائهما قبل الوقت المحدد
ويلاحظها إلى هذا الحانوت في الوقت الذي تتمنى فيه أن
يكون بعيداً عنها آلاف الكيلومترات!

ولاحظت سارة باضطراب أن نظرتة الفاحصة قد وقعت
على تقاطيع جسمها النحيل ومن دون سبب وجدت صعوبة

له أن لا نية عندها للسماح له بدفع ثمن الفستان الذي سوف
تشتريه من أجل الاحتفال؟ وقررت وهي تشعر بالسعادة
والإنشراح، أنها لن تشتري إلا فستاناً معتدل الثمن
ويجيبها، لترتديه في مهرجان الشراب أو أي مناسبة
أخرى شبيهة قد تحصل لاحقاً في صن قالي.

أصرت سارة على عدم التلهي بالنظر إلى واجهات
الحوانيت التي تعرض الملابس المختلفة والخلاصة
وتوقفت أخيراً أمام حانوت صغير وكتب على لافت
الإسم أنطوان باحرف ذهبية مضيئة، دخلت إلى الحانوت
وبنظرة سريعة متفحصمة على الملابس المعروضة أدركت
أنها لن تجد طلبها، ولم يعجبها أي شيء ولم يحالفها الحظ
أيضاً في مخزن كبير يحتوي على أنواع عديدة من ملابس
النساء. يا للسماء، فكرت سارة، إذا لم تتوفق في العصف
على شيء يناسب ولم تجد في الحانوت التالي الذي تقصد
فستاناً يعجبها...

دخلت سارة مخزناً مؤلفاً من غرفة صغيرة علوية
وحجرة تبديل، ورأت بداخله عدداً قليلاً من الفساتين
المعروضة التي يمكن الاختيار منها.

حيث البائعة المتوسطة العمر، التي كانت تلبس زياً أسود
اللون، سارة بابتسامة لطيفة. وكونت بنظرة خاطفة انطباعات
عن قوام سارة النحيل وتقاطيع جسمها، فيما أصغت إلى
زبونتها وهي تشرح لها ما تريد.

لم تضع البائعة أي وقت ودخلت إلى الغرفة الخلفية ثم
خرجت ويدها فستان قرمزي اللون، تفصيله مميز يشبه
الأنظار. «قد تجدين أن هذا الزبي غير محتشم قليلاً...» قالت

في النظر إلى وجهه المبتسم. «كأن هذا الفستان قد فُصِّرَ خصيصاً لك، وعلى مفاصك تماماً، هل أنت راضية.» قال في بحماس.

«أنا أشك بذلك..» كذبت سارة.

وكالعادة، لم يدخل فيك معها في نقاش. «جربيه» قال لها وهو يرمي بالفستان فوق ذراعها.

تقلصت شفتا سارة تمرداً، لو كان فيك أي رجل آخر فكرت وهي تبدأ بالغليان، لأنت الجملة منه كاقترح، أمام فيك فقد أتت كأمر عسكري!

وصممت سارة على أن لا تدعه يتخطى إرادتها، ألم تكن الغاية من قدومها معه إلى أوكلاند اليوم هي أن تنتقي بنفسها الفستان الذي سوف ترتديه في يوم المهرجان؟

جهدت سارة بأقصى استطاعتها كي تنم نبرة صوتها عن اللامبالاة وتمتعت. سافكو به، وسأجرب هذا الفستان أيضاً.. وانتزعت بعنف أقرب فستان معلق على السكة ودخلت حجرة تبديل الملابس. شيء ما في داخلها كان يشعرها أن الفستان الأسود هو الذي تمتنت الحصول عليه...

مميز وناعم وبسيط ويماشي أحدث تطورات الموضة. تمتنت سارة في نفسها أن لا يطابق مفاص الفستان مفاصها! ولكنه من مفاصها تماماً. نظرت إلى نفسها في المرآة الطويلة... وشاهدت أطراف القماش الأسود المشبك والناعم تتراقص مثل النسيم حول كاحليها. لماذا لم ترتدي ملابس سوداء من قبل؟ لأنها لم تعتقد في ما مضى أن هذا اللون يلائم بشرتها، وهناك نفسها على حسن قوامها ولون بشرتها الشديد البياض.

لم يعد عندها أدنى شك... هذا هو الفستان الذي تريده. رفت عينا سارة عندما وقع نظرها على الرقم المكتوب على بطاقة السعر. إذا كانت هذه هي أسعار الأوكازيون فكيف بالأحري الأسعار العادية... ولكن مرة واحدة في حياتها... فكرت سارة بتهور، سوف تسرف على نفسها وتشتري ما تريده فعلاً، مهما كان الثمن. وعلى أي حال، هي لم تتفق أي شيء، تقريباً، من مدخراتها أضف إلى ذلك راتبها الأسبوعي من العمل في الكرم.

«هل أستطيع الدخول؟» أتاها صوت فيك في ذات الوقت الذي تحاول فيه اتخاذ قرارها بشأن الفستان.

أزاحت سارة الستارة التي تفصلها ورآته ينظر إليها باعجاب. «إنه رائع ويعجبني!» تعابير الانشراح والسرور تجمعت على وجهه كانت أن تصيب سارة بالجنون. أي شخص موجود هنا كان سيتخيل... فكرت سارة... من خلال تعابير وجه فيك أنه مصمم هذا الزي. أدار وجهه نحو البانعة التي كانت منشغلة في مؤخرة الغرفة وقال لها بحماس: «هذا هو! هذا ما نريده، سوف نشتريه!»

«نشتريه. بصيغة الجمع؟» حدقت سارة في وجه فيك الطقولي وعيناها تكادان أن تلتهما.

نقلت البانعة نظرها بين فيك وسارة وهي حائرة في ما يجب أن تفعله. «هل أنت مقتنعة بهذا الفستان يا سيدتي؟» استقهمت من سارة بلطف. «وماذا عن السعر؟»

مرة أخرى، هدد طوفان الغضب باغراق مشاعرها، وأسدت الستارة عليها محدثة ضجة بفعل احتكاك علاقاتها المعدنية بالسكة ولم يبق إلا رأسها ظاهراً للأعين.

«باستطاعة هذه السيدة أن تقرر بنفسها ما تريد شرائه، انفجرت بالكلام. «واجل...» أضافت وهي ترمق فيك بنظرة حارقة: «أعتقد أن هذا الفستان هو مناسب لي!»

وكان دهرأ قد مر عليها داخل الحجرة عندما خرجت يشعرها المتطاير في كل الاتجاهات وبفستانها الأحمر القديم يجرجر نفسه عليها بخجل وشاهدت البائعة تكتف الفاتورة.

«أنا الذي سادفغ ثمنه.» قالت وهي تلاحظ بسرعة أن فيك كان واقفاً إلى جانب البائعة، وقد وقعت عليها نظرت المتهمكة على خديها المحمرين وشعرها المنبوش. مدت يدها داخل حقيبتها. «لقد أتيت من انكلترا وليس معي غير الشيكات السياحية، هل تقبلين بها؟»

«بالطبع!»
بحثت عن الشيكات في حقيبتها من دون جدوى. «لقد متأكدة أنني أحملها... في مكان ما هنا.» وفتشت بيدي مرتجفتين. ويشعور من الحرج، محتويات حقيبتها ثم تذكرت أنها لم تجلب معها دفتر الشيكات لأنها أزلت المغلف الطرف الذي يحتويه من حقيبتها في الليلة الماضية ولم ترجعه إلى مكانه.

«أنا آسفة.» ثمتت بحسرة للبائعة المنتظرة: «لن أستطيع شراء هذا الفستان بحد كل هذا التعب.»

«لا بأس.» قال فيك بركة، لم تساعدني في تخفيف شعورنا بالخجل الشديد، ووضع بطاقة اعتماده على الطاولة أمام البائعة، فيما كانت سارة تنتظر في صمت وعيناها ترسلان الشرر في اتجاهه، وكانت البائعة تكتب وصلأ بالمبلغ.

لفت البائعة الفستان بورق خاص ووضعته في كيس من البلاستيك الأبيض والذهبي وناولته لفيك، ألقى عليها تحية الوداع عندما قالت بلطف وهي ترمقهما: «أتمنى أن أراكما ثانية.»

«لا أعتقد، إذا وجدت سبيلاً لذلك!» قالت سارة من تحت ثعبا وسارت إلى جانب فيك، وهي تحس أن خديها يحترقان من كثرة تدفق الدم إليهما، باتجاه الشارع حيث كانت اللاندروفر متوقفة.

«لا تتكديري.» قال فيك بنبرة أسرت قلبها، إنه على الرغم من كل شيء، ما زال يستطيع التأثير في عواطفها: «إن كلفة هذا الفستان هي جزء من كلفة العرض الغنائى وأنا لا أفهم معنى لهذا الاستياء الذي تبدينه.» رمقته سارة بنظرة عصبية، وأدركت من التهمك البادي على طرفي شففيه، أنه يجري تماما مدى شعورها في هذا الشأن.

«ما كنت اشتريته، لو عرفت ذلك.» قالت وهي تحاول أن ترفع من معنوياتها: «... على الأقل، ليس قبل أن أحصل على ثمنه! كنت سأعود لشرائه عندما أعرث على دفتر شيكاتي... بطريقة ما.»

«أنت تعرفين أنك لن تعثري عليه.» وسلا إلى حيث كانت اللاندروفر متوقفة وفتح فيك أبوابها: «ولن يكون بم استطاعك العودة إلى هنا، حسناً، لقد خمنت!» قال وقد لاحظ غضبها: «إنني لن آتي بك إلى هنا ثانية.»

«لم تكن عندي الغية لطلب ذلك منك.» ثم أضافت بعد أن راودتها فكرة مفاجئة: «هل تقبل الشيكات السياحية؟» أجابها فيك بهدوء: «كلا، ليس منك يا سارة.»

سارة لم تشعر بالرغبة في الاستسلام. «إذاً، أريدك أن تحسم ثمن الفستان من راتبي الأسبوعي!» قالت وهي تشعر بأن الأمواء تعصف بها وفيما كانت تتسلق درج اللاندروفر العالي: «لا يهمني إذا كنت سادفغ آخر قرش أقبضه.»

أغلق فيك باب السيارة الثقيل عليها، ثم دار حولها واتخذ مقعده ونظر نحوها: «أريدك أن تفهمي الأمر نهائياً، أنا الذي يدفع كل تكاليف الاحتفال في صن قالي بما فيه ثمن الفستان ولا حاجة لأن أقول، كان عليك أن تدركي هذا الأمر عندما كنت تراجعين حسابات المصاريف للعام الماضي!» «أجل، لقد فعلت! ولكن الحسابات لم تتضمن ثمن ملابس دارين التي ارتداها في يوم المهرجان! أو ثمن الزي التقليدي الذي ارتبته الفتاة التي صاحبته في العزف والغناء. ولم يكن مسجلاً إلا المبلغ الذي تبضه أجراء على إقامة الحفلة.» شعرت بالخيبة لارتجاف صوتها، «لقد أخبرتك مراراً ولكن يبدو أنك لم تفهم بعد! إنني لا أحتاج لك، كي تشتري لي أي شيء، وكما قلت، سادفغ ثمن الفستان من راتبي.»

هز فيك كتفيه العريضتين، «لا بأس، إذا كان هذا ما تريدن.» أجابها فيك. إن نشوة الانتصار لم تدم أكثر من لحظة لأن فيك أضاف: «بالتطبع سوف أزيد راتبك ليصبح متناسباً مع مدفوعاتك.»

فتحت سارة فمها كي تعترض ثم أغلقته ثانية، أوه، إنه يجنتها، مغرور، مترفع، أناني ويبدو أنه لا توجد وسيلة لقهرها.

اعتلت شفتيها ابتسامة رياء ولم تفت الحركة نظر فيك، «ما هو الشيء الذي يضحكك؟» سألتها.

أجابت سارة بصوت خافت: «لا شيء، لا شيء بتاتاً، كنت أتمل فقط، كم أنت عنيد، لا شيء يقف في طريقك عندما أحسم على شيء.»

نظر فيك إليها جانبياً بتوهم. «مضحك، ها، لقد كنت أفكر في هذه اللحظة، كم أنت عنيدة. رأس تيس، هذا ما يطلقون على العنيد في لغة الكيوي.» قال فيك فيما كان يدير محرك سيارة ويبدأ رحلة العودة إلى الكرم.

قاد فيك اللاندروفر على الشارع المزدان بأنوار الحوانيت المختلفة والمبهجة، وواجهات العرض الخلابية، وتوقف الجدل والتقاش الحاد بينهما.

«هذا الحي يحتوي على كثير من الحوانيت التي تبيع صنائع مسروقة، هل تريدن إلقاء نظرة وسأقلك لاحقاً.» «لا، شكراً» أجابته سارة ببرود. من دون أي مال في حقيبتها، يفقد التبضع - حتى التبضع النظوي - أغراءه، وهي تفضل بكل بساطة أن تعوت على أن تطلب من فيك أن يلقها، اليوم، أي مبلغ.

«لم أعتقد أنك ستقبلين.» عاد ثانية إلى النبرة الممغوظة.

ياله من أخرق لا يرحم

الغزير البني تنسدل على جبينها. التقطت ببطء إيقاع اللحن، ثم دوزنت الأنغام بسرعة، بمصاحبة خبطة قدمها على الأرض مع الإيقاع. ودوى النغم في سكون الغرفة. وكما توقعت، كان اللحن هو نفسه الذي نلذنه فيك مراراً.

وضعت سارة، فجأة، الغيتار جانباً، وهي مدفوعة برغبة راودتها طول الأمسية ولم تستطع مقاومتها، سارت إلى خزانة الملابس وبحث بين محتوياتها... إنه فضول فقط. قالت سارة في نفسها، ولا يضر بشيء إذا هي ألقت نظرة على الزي البيوغسلافي التقليدي الذي تكلم عنه فيك بحماس... هذا إذا وجدته. فتحت الدرج الموجود في أسفل الخزانة ووجدت داخله كومة من القماش ولما سحبتها، تبين لها أنها فستان من القطن الناعم، كمان طويلان مزركشان حافته مطرزة بشكل رائع، باليد وبخيوط وردية وبضياء ارتدته ونظرت إلى نفسها في المرآة العنوية. وقد آثرت في نفسها أن هذا الزي الأوروبي التقليدي قد زاد جمالها، ولكن هذا غير مهم، أثبت سارة نفسها... ما يهم هو المبدأ... ولهذا لن ترتديه برغم روعته. خلعت عنها وطوته ثم وضعت في أسفل الخزانة. ولا يهمها إذا بقي هذا الزي هناك إلى الأبد.

ارتفعت نسبة رطوبة الجو في الليل إلى درجة كبيرة، فيما كانت سارة تتقلب على سريرها وقد جفاها النوم، بسبب العاصفة الرعدية التي كانت تزمرج في الخارج، من دون أي لمعان برقي. دوى، فجأة، صوت رعد عالٍ وخيل لسارة أن الصوت أتى من فوق رأسها مباشرة، خاصة لأنها

الفصل السادس

كانت سارة، لا تزال مستاءة من تصرف فيك، عندما دخلت بيتها، مرهقة من تعب الرحلة، هرعت، مباشرة، إلى غرفة النوم وألقت على السرير كيس البلاستيك الذي يحوي فستانها الأسود، ثم ذهبت إلى المطبخ وتناولت من الثلجة عصير برتقال مثلياً.

تناولت سارة مجلة، وهي تشعر بقلق غريب، وتصفحت العناوين الرئيسية ثم طرحتها جانباً. وبدا لها أنها لا تستطيع التركيز على القراءة هل أسدلت ساحرية في المغناطيسية، ستأرا على تفكيرها؟ كي تسلي نفسها، أمسكت سارة الغيتار الذي جليه فيك وأخذت أصابعها القوية تتلاعب بالأوتار. هذه فرصة كي تتمرن على الأهاريج والأغاني التي تعرفها، تحضيرا لحفلة مهرجان الكرمة التي لم يبق على إقامتها إلا يومان. أول ما تبادر إلى ذهن سارة هو أن تعزف... للتسلية فقط... أغنية نيوزيلندا الفولكلورية التي أثار فيك حولها الزوابع. ليس لأنها ترغب في انشادها أمام الجمهور... لن تفعل ذلك أبداً... ولكنه مجرد فضول. قفزت على قدميها وهرعت إلى غرفة النوم حيث بنطال الجينز ملقى وأخذت من جيبه ورقة النوتة الموسيقية. بسطت الورقة المطوية أمامها، وانحنت على الغيتار مما جعل خصلة من شعرها

لم تشهد من قبل عاصفة رعديّة كهذه. وتمنت في نفسها أن يهطل المطر كي تنخفض حرارة الجو.

قررت سارة بعد أن قطعت الأمل في إمكانية النوم، أن تبرد نفسها في بركة السباحة. وكانت فكرة الغطس في مياه البركة مغرية إلى درجة أنها لم تأخذ أكثر من بقيقة كرتخلع عنها ملابسها وترتدي المايوه البيكيني الأسود، وتهرع خارجاً.

تبالت قدما سارة، عندما أصبحت خارجاً، من الندى الذي يغطي العشب. وكان الهواء مثقلاً باحتمال هطول المطر والأشجار ترمي ظللاً سوداء على الأفق، ولمعان البرق ينعكس تبعاً على صفحة مياه البركة.

سبحت سارة على طول البركة، بانسياب هادئ، كادت به أن توقف تموج الماء، وتمتعت بالشعور اللذيذ الذي غلفها الماء البارد. توقفت قليلاً عندما وصلت إلى نهاية البركة وتحسست قعر البركة الصلب كي تقف عليه. دفعت إلى الوراء شعرها المبلل والمنسدل على وجهها، وفيما كانت على وشك البدء بجولة ثانية من السباحة، تحرك نحوها ظل داكن «مرحباً، يا سارة.» وسمعت صوت فيك المتهكم والممغوط «أنت!» أحست أن قلبها يكاد أن يتوقف عن الخفقان وسمعت نفسها تسرع القول بسخافة: «ماذا تفعل هنا؟»

أجابها فيك بهدوء: «أتمتع بالبرودة، فقط.»
«في الثالثة صباحاً؟»

«من يتكلم!» وأخذ دوي الرعد صوته. «هيا، سوف أسابقك حتى الطرف الآخر من البركة.» أضاف فيما كان لمعان البرق في الأفق يضئ وجهه الضاحك.

استدارت على نفسها في لمح البصر وبدأت تضرب صفحة الماء على غير جدوى، فقد أدركت سارة على الفور أن لا أمل عندها في أن تسبقه، عندما رأته. يسبح مستعملاً، ضربات الكراول السهلة والخفيفة. ولما وصلت إلى حافة البركة ووقفت على القعر، وجدته بانتظارها... ظللاً بين الظلال. قالت، بفعل غريزة الدفاع عن النفس، وتنفسها يتقطع: «سعود الآن إلى الكوخ...»

تقدم منها فيك سابحاً وسد عليها الطريق. «لم العجلة؟» لم تحس في نبرة صوته ما يهددها، ولكن لماذا يخفق قلبها بهذه السرعة؟ استدارت حوله بخفة وقالت: «أراك في الصباح.»

أمسك بيده القوية ذراعها. «أنت ترتجفين.» وسمعت سارة نغمة غير مألوفة في صوته: «لماذا ترتجفين، يا سعود؟»
«أني أشعر بالبرد.» أجابته وهي تتنفس بسرعة: «أجل، أنتي أشعر بالبرد.»

«لو كان ذلك صحيحاً، لتركك تذهبين؛ مما تهربين؟»
«أنا لست هاربة من شيء.» ردت عليه بسرعة. «وكيف تستطيع الهروب وأنت تسد الطريق علي؟ أتعرف ذلك؟» وسمعت سارة نفسها تقول أول شيء خطر في رأسها لكسر فوق السحر الذي تشعر أنه يخترق أحاسيسها أكثر مع كل لحظة تمر: «عندما وقع نظري عليك وأنا في البركة ظننت أنك خرجت من المنزل كي تلحق بي...»

«ألحق بك؟» إنها تكرهه عندما يتكلم معها بهذه النبرة العتالية والساخرة. «ولماذا أفعل ذلك؟» سألها.

«كيف لي أن أعرف؟» وشعرت أن لمسة يده على ذراعها تعصف بأفكارها بشدة. «ربما، لأنك متلهف لأن تعرف إننا غيرت رأيي في انشاد أغنيته الخاصة»

«لقد عزفت اللحن جيداً عندما كنت تتمرنين، بعد الظهر، وأنا متأكد أن عزفك في الحفلة سيكون أفضل.»

إذاً، فيك استرق السمع عندما كانت تتمرن بعد الظهر، بالغرور هذا الرجل! وحاولت السيطرة على أعصابها، انه يعتقد، فعلاً، اني سأقفز ملبية طلبه، برغم كل ما قلته عن عدم رغيتي بإنشاد هذه الأغنية! «كلا..» صرخت سارة في وجهه. «لقد أخبرتك مراراً لن أغني هذه الأنشودة أبداً»

«لا؟» خيم الصمت المشحون بالتوتر إلى ان قال فيك «باستطاعتي أن أغير رأيك!»

أحست سارة بشيء ما في نغمة صوته التي تربكها. شيء مؤثر مثل لمسة حب، يجعل مشاعرها تدور حائرة على نفسها، وتنفسها يأتي متقطعاً. وقررت أن لا تدعه يعرف بما تشعر به، ويجادلها بما يشاء، فلن تسمح له بالتأثير عليها. «باستطاعتك أن تجرب!» قالت متحدية وانتظرت الوسيلة الجديدة التي سيستعملها في اقناعها.

عانقها فيك بقوة... ولم يعد يهم مرور الوقت. وأخيراً، أفلت فيك سارة، وسمعت منه ضحكة ابتهاج خافتة ونبرة صوته الخشنة تقول: «ألم أقل لك، اني أستطيع تغيير رأيك.»

مضت برهة قبل أن تسجل في عقلها هذه الجملة وتترك أهمية مغزاها. وقد أتلجها هذا الإدراك. «أنت... أنت...» أحست بالاختناق ولم تستطع متابعة

الكلام. ما أغباها، لقد أساءت تفسير نبرة صوته الخشنة وضحكة الابتهاج الخافتة. لقد كان يتلاعب بعواطفها متعمداً، كي يقنعها بإنشاد أغنيته اللعينة. والأمر المبهين في كل هذا، انها تجاوبت معه.

اعتري سارة غضب عنيف، تفجر اتهامات قالتها له: «اسمع، لدي ما أخبرك به!» «صرخت في وجهه: «لم أغير رأيي ولن أغيره أبداً!»

قفزت سارة وسبحت مبتعدة عنه، بضربات انسيابية، إلى الجانب الآخر، من البركة، وهذه المرة لم يحاول إيقافها، ولماذا يفعل؟ فكرت وهي تغلي في داخلها. إن فيك العنيد والمخادع... كما تعرفه الآن... يجب أن يعرف أنه خسر معركة معها.

سالت حافة البركة وهي تشعر نفسها وتلعن فيك، وتساب الماء من شعرها عندما ركضت فوق العشب الندي عائدة إلى الكوخ، مبتعدة عن القوة التي مارس فيك تأثيرها على عواطفها الشاردة.

كيف أمكنها أن تنسى، لامت سارة نفسها، أي نوع من الرجال هو؟ موجة من الألم أمسكت قلبها. لقد اعتقدت بالفعل، انه عانقها لأنه... رغب بذلك. ما هذا الجنون الذي أصابها؟ وتعثرت خطأها فيما كانت تدخل الكوخ وهي تشعر بالمهانة والغضب.

استيقظت سارة على ضوء الصباح المشع وهي تشعر بحقل جفنيها، وصممت بينها وبين نفسها على أن تخفي بأي وسيلة وإلى الأبد، مشاعرها الحقيقية عن فيك الذي سيبقى بعيداً طول النهار يعمل في الكرم، وهذا أفضل. لأنه

لا يهتم بها بطريقة أو بأخرى. فالعناق الذي أريك مشاعرها وهز عالمها وكلفها نوم ليلة، لم يؤثر به إطلاقاً، وتمنت لو لم يؤثر بها أيضاً.

قالت سارة في نفسها، انها لن تلتقي فيك كثيراً، في يوم المهرجان لأنه سيكون منشغلاً مع المدعوين والزوار المتوقع حضورهم. وهي، على أي حال، ستكون منشغلة بالعزف والغناء لهم. أما ما تحتاجه في الوقت للحاضر، فهو أن تشغل نفسها بأي عمل كي تنسى ما حدث... وأفضل طريقة لذلك هي أن تتلف المخزن قبل وصول الزوار عند الظهر. شاهدت سارة وهي سائرة في طريقها إلى المخزن وبرغم الوقت المبكر، فيك وهو يصف طاوولات صغيرة ومقاعد في ظل أشجار الماكروكاربا العملاقة. كما وضع طاوولات نزهة بالقرب من موقد المشاوي. ولأنه لا يمكن تفادي الالتقاء به، أخذت نفساً عميقاً، وهزت رأسها ببرود وقالت بصوت حاولت أن يكون هادئاً: «صباح الخير، فيك»

«أهلاً، سارة.» أجابها، وهو يرمقها بابتسامة أفسدت عليها ما قررته في أن لا تفكر به. «هل كل شيء جاهز لليوم الكبير؟»

«أجل، على ما أعتقد!» تحمّت سارة، وهرعت مبتعدة. حيث كيت سارة بارتياح عندما دخلت مطبخ المنزل الكبير: «دخلني يا سارة، لقد وصلت في وقتك، كنت سأذهب وأبحث عنك...» شاهدت سارة، في نظرة سريعة على ما حولها في المطبخ، انه ممتلئ حتى آخر سنتيمتر بأواني الطبخ، والماكولات المتنوعة، والخس الطازج

والبصل والبطاطا المطبوخة، وعدة أصناف من الجبنة، وعدة أصناف من الحساء ومجموعة متنوعة من السندويشات الصغيرة الحجم. «أريدك أن تساعدني في تحضير السلطات.» قالت كيت: «أنا أفضل أن أقدم عدة أصناف منها مع المشاوي التي يحضرها فيك.»

شغلت سارة نفسها، بسرعة، وبعدة أشياء ومر الوقت سريعاً، فيما كانت الطاوولات تمتلئ بأطباق السلطات المتنوعة، الكبيرة. إلى جانب صحون الحساء السلطة والفطر المطبوخ والخضار المسلوقة. وخيل لسارة أن لا نهاية لأصناف الطعام التي ستقدم مع وجبة المشاوي لاحقاً. «أخرجي الأوعية الزجاجية والشوك والملاعق والسكاكين من صناديقها، ضعها على طاولة النزهة بالقرب من موقد المشاوي كي يستطيع المدعوون خدمة أنفسهم. وهي المناسبة ضعي المازة المولفة من السندويشات الصغيرة ورقائق البطاطا والبذورات على الطاوولات التي في الظل كي يتناولوها مع الشراب الذي سيقدمه فيك لهم.»

أرادت سارة أن تذهب إلى الكوخ، بعد أن انتهت من مساعدة كيت، كي تأكل شيئاً وترتدي الفستان الأسود. عندما نادتها كيت: «انتظري! هنالك عمل آخر قبل أن تذهبي وقد كنت أن أنسى! اللوحة التذكارية...»

«اللوحة التذكارية؟» بانث الحيرة على وجه سارة. «ها هي!» أجابتها كيت وناولتها قطعة كبيرة من الخشب المضغوط وعدداً من الدبابيس: «سوف تحتاجين إلى كل هذا.» ثم أعطتها ملفاً من الكرتون السميك يحتوي على

صور فوتوغرافية وقصاصات صحف ومجلات. «نحن نعلق هذه اللوحة كل عام، وهي من تقاليد هذا المهرجان، إنها تثير الاهتمام بتاريخ هذا الكرم والعائلة التي غرسته.» تأبطت سارة الملف، يشعور من الواجب، وجرت وراءها قطعة الخشب إلى الخارج. ثم جلست القرقصاء على العشب لكي تنظم الصور والقصاصات حسب ترتيبها الزمني.

«ياه، دعيني أمدك يد المساعدة!» قفز قلب سارة ونظرت إلى الأعلى لترى فيك ولتقفأ إلى جانبها. من المؤكد... أنها تتخيل... هذا اللمعان الغامض في أعماق عينيه الداكنتين، لأنه بدا على طبيعته وكان لقاءهما العاطفي ليلة العاصفة الرعدية لم يحدث أبداً. لا شك انه نسي هذه الحادثة، وأخرجها من ذاكرته على أساس عدم أهميتها، قطعت سارة مسار تفكيرها وعادت للأصغاء إلى نبرته المنقطعة. «عرض الصور التذكارية العائلة هو جزء من هذا الاحتفال.» انحنى فيك واختار صورة فوتوغرافية بالأبيض والأسود، من بين مجموعة الصور الملقاة على العشب وثبتها على اللوحة الخشبية.

وجدت سارة نفسها تحديق في الصورة التي تظهر خليجاً على البحر الأبيض المتوسط وقوارب صيد راسية بالقرب من الشاطئ وأكواخاً مبنية من الحجر فوق المنحدرات الصخرية.

«هذه صورة جزيرة على البحر الاندياتيكي حيث كانت البداية، وحيث ولدت تقاليد صناعة الشراب. هذا نيكولو.» أضاف فيك وهو يمسك بصورة شاب ذي شعر داكن. «لقد كان صانعاً بالوراثة ورحل عن جزيرته ليكون على أبعدهما

يمكن من كرم عائلته. العمل الوحيد الذي استطاع العثور عليه في البلد الجديد كان العمل في نيش الصمغ من تحت جذور أشجار الكاوري في الشمال البعيد. لقد كانت الظروف سيئة والأرض بقساوة الصخر. وعاش العمال في أكواخ مزرية. ولكنه استطاع أن يوفر مالاً، يكفي لشراء عدة هكتارات من الأرض هنا. التربة والمناخ كانا شبيهين بقربة ومناخ الجزيرة التي أتى منها.»

أمسك فيك بصورة أخرى تظهر رجلاً أسود العينين، «نراه في هذه الصورة يقطع الأعشاب الضارة والتوت البري كي يهيئ الأرض لزراعة العرائش على الطريقة الأوروبية. انظري! هذه صورة زفافه، زينة كانت رفيقة طفولته في بلاده.»

أثارت الصور اهتمام سارة، وغمأ عنها، ونسيت استيائها من فيك فيما كانت تحديق في الصور الباهتة. «ولكن العريس يبدو مختلفاً هنا...»

«أوه، هذا الرجل ليس العريس، انه أخوه بيتز.» قال فيك لامبالياً.

«أخوه؟»

ابتسم فيك من جراء تعليقها. وأجاب: «لم يكن بإمكان نيكولو تحمل مصاريف رحلة الذهاب والعودة إلى بلاده، ولم تتمكن زينا من الحصول على تأشيرة دخول إلى نيوزيلندا، إلا إذا تزوجت من نيكولو. وهكذا تزوجت، على عجلة، بالنيابة، من أخيه. وفي هذه الصورة نرى أن شقيق نيكولو قد أخذ مكان العريس قبل أن تصعد على متن السفينة المتجهة إلى نيوزيلندا. ولما وصلت، احتقلا

بزواجهما باللباس الكامل. انظري إلى هذه الصورة التي تظهرهما معاً...»

نظرت سارة إلى العنوان الرئيسي لقصاصة صحافية... أشرفت الشمس على زينا وفيك... ثم أزاحت نظرها إلى اللقطة التي تظهر رجلاً داكن الشعر يقف مع فتاة تحت عريشة عنب، وتأثرت سارة بالسعادة التي كانت تبدو عليهما. «اني أتساءل فيما إذا كانت تشعر بالغبرة وهي بعيدة جداً عن أهلها؟»

«أجل، لقد أحسبت بجحيم الغربة. واعتقدت في البداية انها لن تصمد. ولكن عندما وصلنا إلى الوادي قررت زينا أن تكافح وتستمر.» شعرت سارة أن لمعان عينيه يسخر منها. «لقد عملت بجانب زوجها... وهذا ما اختارته لنفسها.»

رفعت سارة عينيهما نحو السماء وهي تشعر بالانزعاج: «أعرف ذلك، لقد أخبرتني القصة.» تجاهل فيك تعليقها، كعادته عندما لا يعجبه كلامها!

«وبعد ثلاثة أجيال... استطرديك بعد أن لختار من بين المجموعة صورة التقطت في استديو: «هذه صورة رجل قرابته لي بعيدة جداً...» وتلاشى دفعة واحدة، الانشراح في تيرة صوته: «ستيقن، رجل رائع، من أفضل الرجال، لقد كان يشرف على الكرم قبل أن... أسئلم ادارته.»

أسسكت سارة تنفسها، لأنها ميزت، على الفور، الصورة. أهذه هي الصورة نفسها التي كانت موضوعة على مكتب شقيقتها منذ سنوات طويلة، في منزلها في لندن، وبقيت في مكانها حتى يوم الحادث الذي أودى بحياتها؟

حدقت في الوجه الملتحي المألوف، والمفعم بالرجولة،

وترقرقت الدموع في عينيها، هذا هو ستيفن كما تتذكره... شعر الأسود الغزير واللحية الداكنة. وملامح وجهه لطيفة. وأحسبت، فجأة، انها تخون هؤلاء الناس. ما الذي فعله في هذا الكرم، انها غريبة عنه، وقد ورثت هذه الأملاك صرية حظ. من القدر؟ لو عرفت الموقف على حقيقته لم أركت ماهية تقاليد صن قالي، لما أتت إلى هنا، بتاتاً. ولكن... همس صوت صغير من أعماقها... لما كانت قابلت فيك أيضاً. أسسكت سارة الصوت وتساءلت، من أين أتت هذه الخاطرة الغريبة إلى رأسها؟

«هذه صورة أخرى له...» قطع صوت فيك عليها للتأمل: «التقطت في مكان ما من أوروبا، عندها ذهب إلى هناك لشترى أنواعاً جديدة من شتلات العنب.»

التقط فيك صورة فورية من بين الصور الملقاة على مكتب بجانبه. «لا أعتقد أن هذه الصورة ستغير اهتمامك، انها صورة فورية، تظهر فتاة عرفها خلال رحلته، وهي تقف في حديقة.» لماذا تشعر انه يتجنب نكر اسم كاتي؟

«أعلم أن هذه الصورة لن تهكم.» استطرديك وهم بالقاء صورة على كومة الصور، ولكن سارة انتزعت، لا إرادياً، صورة من يده قبل أن يفعل، ليست مهمة، ها؟ فغز قلبها وشعرت بالإعياء وهي تشاهد منظرها في الصورة كان عفواً لديها في الجانب الآخر من العالم، ويظهر الحديقة الخلفية لمنزل من القرميد. استشقت بسببه من ذاكرتها، نظراً آخر لم تظهره الصورة... الحافلة الحمراء ذات الحطقتين وهي تسير على الطريق الذي يمر من أمام منزل قرميد.

ورأت سارة الرجل الطويل الملتحي والمفعم بالرجولة. سعيداً، يحيط بذراعه خصر فتاة نحيلة تستند على كتفه. شعرت بطعنة في قلبها وهي تنظر إلى صورة شقيقتها الراحلة كاتي وهي ترمق ستيفن بنظرة مفعمة بالحب والسعادة وخيل لها أن الإشعاع من عينيها يكاد أن يخرج من الصورة. ثم... رأته في الصورة... فتاة في الثامنة من عمرها... سارة للصغيرة وهي تقف بخجل إلى جانب كاتي ويدها ممسكة بيد شقيقتها.

كانت الصورة مهترنة ومتسخة، ويبدو أن شخصاً حملها طويلاً في جيبه. وانها كانت من ممتلكات ستيفن العزيرة. لقد التقطت هذه الصورة بالة التصوير الفورية التي كانت عند أمها، في الحديقة الخلفية لمنزلها في لندن منذ وقت طويل، ولتصبح الآن البرهان السلطع على تنكرها المجنون هل فيك يرتاب بأمرها؟ لم تجرؤ على النظر إليه، قد يتكهن بسرهما، وقد قيل لها مراراً، انها لا تستطيع اخفاء مشاعرهما. أخيراً، جازفت ونظرت إلى الأعلى، ولكن نظرت الباردة لم تتم عن شيء، لو كان يرتاب بشخصيتها وبسبب قدومها إلى نيوزيلندا لكان قد سلخ جلدها باتهاماته واعتربتها الرجفة بمجرد أن فكرت بذلك.

قطعت نبرته الممغوظة عليها هذا التأمل المرعب: «لقد اعتقدت انه يمكنك أن تميزي المكان الذي نظره للصورة.»

هل يعرف؟ تسارعت أفكارها، هل هو يخمن؟ منتظراً أن تقع في الفخ وتفضح نفسها؟ من المحتمل أن يفصحها الشبه بينها وبين كاتي، أم هل

نضحها فعلاً؟ لقد كان شعرها، في ذلك الوقت، أملس ومعقوداً إلى الخلف مثل ذيل الحصان، ولكن ما الفرق الآن... وسمعت صوتها المعكوت: «لندن، هل هذا ما تعني؟» وأخيراً جاءها الالهام. وتحول عقلها المضطرب إلى العمل جدية، في وقت الحشرة: «هل تعني الحافلة ذات الطبقتين؟» ثم يأخذون السياح دائماً، في رحلات حول مدينة لندن. لا تنظري إلى شيك، قالت لنفسها. «خاصة في... فصل الصيف» ولكنها، كانت ما تكاد تدري ما الذي تقوله.

وشعرت فجأة بقرع الطبول في أذنيها وبالذوخة، وسمعت صوت فيك وكأنه يأتي من بعيد: «سارة، سارة، هل أنت بخير؟»

كان للنفخة الحادة في صوته العميق فعل الماء البارد على أعصابها المتوترة. استجمعت قوتها وظهرت لبسامة دائرة على وجهها: «بالطبع أنا بخير، لماذا تسألني؟»

«لقد شحب لون وجهك فجأة...»

«أوه، لهذا.» حاولت أن تأتي نبرة صوتها اعتيادية: «لا يهم، هذا أمر يحدث لي من وقت لآخر ولا خطر منه.»

«شكراً للسماء، لقد ظننت انك مريضة!»

غمرتها موجة من الشعور بالاطمئنان. لقد أعياها الخوف في أن يعرفها فيك من الصورة التي مضى على التقاطها وقت طويل. ولكن يبدو أن كل شيء على ما يرام. ولم يميزها، ومن الواضح انه لا يرتاب بتاتاً في العلاقة التي بينها وبين فتاة الثامنة من العمر التي تظهر في الصورة. وأحسنت أن ثقلاً كبير قد أزيح عن صدرها.

تفحصت نظرتة الجانبية، وجهها الفتى، واستدراة

الثقاف العذبة والبشرة المألوسة والملوحة قليلاً بالأسرير
 «أنت تبدين أفضل حالاً، الآن.» قال فيك... لو أنه يعود
 السبب الحقيقي لتلون خديها باللون الزهري!
 دهشت سارة وتأثرت لأن فيك أبدى اهتماماً بصحتي
 عندما لاحظ شحوبها لكن... لا بد أن قلقه نابع من خوفه
 تمرض ولا يعود في إمكانها إحياء الاحتفال، وسيت
 صعوبة في العثور على فنان يحل مكانها في وقت قصير
 هل يوجد سبب آخر لقلقه؟

قالت سارة بصوت مرتفع: «لا تقلق، لن أتخلى عنك في
 اللحظة الأخيرة قبل بدء الحفلة.»

كان رده عليها، نظرة لم تستطع سبر غورها ولا
 تفسيرها... ومنذ متى كان هناك مجال لفهمه، أبداً.
 فيما بعد، هزعت سارة إلى الكوخ، واستحمت وغسلت
 شعرها... الخصلات الخيرية الداكنة سوف تجف سريعاً في
 الطقس الحار... ووضعت قليلاً من الكحل الأخضر على
 جفنيها ومسحة من أحمر الشفاه البراق الذي اكتسبته
 ماكياجها البسيط. شعرت بالابتهاج وهي ترتدي الفستان
 الأسود الذي اشترته، فيما كانت تشاهد من النافذة وصول
 أوائل المدعوين. التقطت الغيتار ثم خرجت، وافسحت
 طريقاً لها بين الرمز المتجمعة. معظمهم لم يلاحظ حتى
 وجودها. ثم وقفت في ظل شجرة وبدأت تتفحص أوتار
 الغيتار.

«أنت تبدين رائعة.» قفز قلب سارة واستدارت نحو مصدر
 الصوت. لم تشعر بفيك وهو يقترّب منها. وما هو الآن يقترّب
 إلى جانبها، ويتفحصها بعينيه الداكنتين، باهتمام.

«أوه.» لعقت سارة شفثيها. «الفستان، أهذا ما تعني؟»
 «كلا، ليس الفستان، بل أفت.» وشعرت، تحت تأثير نظرة
 الإعجاب التي رمقها بها، باللون الفاضح يعطي خديها
 ونسيت قرارها في أن تتصرف معه ببرود ولا مبالاة.
 «مرحباً، فيك.» ناداه عدد من الرجال كي ينضم اليهم.
 اتحنت سارة، بينما لا يزال الاحمرار يعلو خديها، على
 الغيتار، انهم لن يسمعو غنائتي في هذه الضجة على
 الاطلاق، ولكني سأغني على أي حال.

عندما بدأت الأنغام تنساب من الغيتار وتملاً الجو
 حولها، وصدح صوتها الرقيق والواضح، بقوة. توقفت
 الكلام والضحك، واتجهت كل الأنظار إلى الفتاة النحيلية التي
 تقف وحيدة في ظل شجرة، وهي منحنية فوق ألتها
 الموسيقية.

«سوف أعزف وأغني ما أشاء.» هذا ما أخبرت مديرتها
 به. ولا تزال على قرارها، بدأت بانشاد يضع أغاني قديمة ثم
 انتقلت إلى أغاني الغرب الأميركي والأغاني الريفيه، ثم بعد
 توقف قصير، أخذت بانشاد أغنية جديدة اجتاحت انكثرا
 في الوقت الذي سافرت به إلى هنا. وبدأ من ردة فعل
 الجمهور أن الأغنية مألوفة لديهم هنا.

أسندت سارة الغيتار إلى جذع شجرة، في فترة
 الاستراحة، وتفحصت وجوه الموجودين، ورأت فيك يقف
 مع زمرة من الرجال. نظر إليها فيك في اللحظة نفسها التي
 رآته فيها. تقابلت نظراتهما وتشابكت ثم أشاحت بنظرها
 عنه وشفلت نفسها بالبرنامج الموسيقي.

لاحظت سارة، بعد دقائق، أن فيك يمر بين المدعوين

قادماً باتجاهها. «تعالى معي، يا سارة.» ورأت عندما اقترب منها، لمعاناً يتراقص في عينيه.

غمرها، فجأة، وبدون سبب، تيار من السعادة. قد يكون من تأثير هذا اليوم الرائع عليها، والسماء الصافية الزرقاء والشمس الساطعة التي تلقي لونهاً فضياً على الأدغال. وربما بسبب الميراث، ميراثها! ولو كان مؤقتاً. وبسبب... همس صوت في أعماقها، من حيث تأتي المشاعر الهامة... رجل في حياتها! غريب، انها تمقت فيك، أليس كذلك؟ هل ضربتها أشعة الشمس ثانية على رأسها.

عادت من أفكارها إلى سماع نبذة صوته الرخيم... لماذا يملك صوتاً كهذا... عميقاً، ومداعباً. «هذا ما نعتبره الآن قمة الاحتفال.» أوضح لها بحماس: «تذوق شراب الموسم الجديد، العصرة لا تزال خضراء ولا تزال في الخوابي. انها جديدة إلى درجة اننا لم نطلق اسماً عليها... هل لديك اقتراح؟»

قالت سارة وهي لا تزال واقعة تحت سحره، باهتمام يائسة: «هل يجدي اسم الوادي السعيدة؟»
«ليتم، لا.» سمعت نبذة غريبة في صوته: «تعالى معي، انها مناسبة خاصة، لك خصيصاً...»

ترددت سارة ونظرت إليه بارتياح، إذا كانت هذه فكرته عن الحزاج... أشاحت بنظرها عنه لترى من خلال فتحة بين الناس المتجمعين، طاولة صغيرة عليها عدة أكواب وزجاجة شراب، ورأت وجوهاً مالوفة، التعامل معها في قطف العنب، يأتي الفتاة التي تقيم في مزرعة الكيوي المجاورة وزوجها الشاب بيل الذي يقود أحياناً

شاحنة فيك. «ان الجميع بانتظارك.» قال لها فيك. «بانتظاري، انا؟» أتى صوتها أجش ينم عن الدهشة: «لماذا أنا، بحق السماء؟ أنا لم أفعل شيئاً لأستحق به هذا التكريم!»

«أنت واحدة منا.» بدا على فيك الحماس والسعادة. «لقد دعونا الجميع لهذه المناسبة، العمال والموظفين وكل من له علاقة... من قريب أو بعيد... بصنع الشراب في العام الحالي.»

قالت سارة متمسكة بموقفها: «أنا غير جديرة بذلك، فأنا هنا منذ فترة قصيرة فقط...»

«اسمعي.» وسمعت سارة من خلال ضجيج وضحك الآخرين أصواتاً تناديها: «سارة، سارة، نحن نريد سارة.»
«نحن في طريقنا اليكم.» رد فيك على مناداتهم وألقى بوعاءه على كتفها بلا مبالاة وقالها عبر زحمة الزائرين، «ستتعرفين اليوم على كل مزارعي العنب في نيوزيلندا.» أخبرها فيك وهما يسيران. حاولت الاصفاء اليه ولكن ذراعها التي أحاطت بكتفها كانت تفعل بعواطفها وتشعرها بدوار لذيذ. ماذا كان يقول؟ «هذا أحدهم، أتى من الجنوب، ولكن رحلته لم تأخذ وقتاً طويلاً من محطة استلام الغنم العائنية إلى هنا.» ولكن الطائرة الصغيرة التي كانت تحوم فوق التلال شدت انتباهها. ثم انخفضت لتتناسب فوق المنطقة المنبسطة القريبة. وخيل لها أن الطائرة الصغيرة الخفيفة أشبه بحشرة عملاقة زهرية اللون. في الدقائق التي تلت، رأت سارة شيئاً يقفز من الطائرة الخفيفة. وحيا الجمهور مبتهماً ومرع نحوها ونحو فيك.

طراً تغير زئبقني في مزاج فيك، عندما اقتربا من الطاولة التي تحلق حولها المتذوقون وأخذ يمزح ويتحدث مع المدعوين فيما كانت عيناه تلمعان بالسعادة والانشراح. صب فيك الشراب في الأكواب وانتظر حتى تناول الجميع أكوابهم من على الطاولة ليرفع كوبه ويقول: «اشرب نخب الوادي السعيد».

«نخب الوادي السعيد» نادى الجميع وراء فيك ودوت قرقعة الكؤوس عندما ارتطمت بعضها ببعض. ودهشت سارة التي انضمت إلى كورس المنادين. وهي تشاهد فيك يحدق بها، بدل أن ينظر إلى الذين تحلقوا حوله وهم يدعون له أطيب للتمنيات. لماذا تشعر بهذه الاثارة اللذيذة والمجنونة؟ انها لم تحتسي شرابها بسبب انشغالها بعزف والغناء.

هل تلوم الحر أم الشراب على ما تشعر به؟ لا... يجب أن تعترف لنفسها، ان سبب شعورها هذا، هو جانبية فيك الساحرة التي، برغم صفاته السيئة، أسرت قلبها الشارد. عادت إلى رشدها وتذكرت، يا للسعاء، لقد اطلق الاسم الذي اقترحته على الشراب الجديد، هل هي اقترحته فعلاً؟

انفصلت سارة عن الزمرة التي كانت تقف معها وعادت إلى موقعها في ظل الشجرة والتقطت الغيتار. وتعالق هتافات الاعجاب والتصفيق بين كل مقطع وآخر من الأغان التي كانت تعزفها، ولم يتركوا لها وقتاً للراحة. «المزيد، المزيد» ردد الجميع ما عدا فيك، الذي رآته عندما بالحديث مع عدة رجال، بدا عليهم انهم مزارعو عنب أتوا من مناطق أخرى كي يشاركوا في الاحتفال.

الفصل السابع

«مرحباً، فيك». قال الشاب الذي ترجل من الطائرة وانضم إليهما. وعلى الرغم من أنه حيا فيك فقد حدق بسارة ولم يزع نظره عنها.

«سارة... لاري». قدمها فيك باختصار...

«أهلاً، لاري». ابتسمت له سارة رداً على ابتسامته. لقد تعرفنا على بعض من خلال الهاتف، لقد دعوتك خصيصاً لحضور المهرجان، هل تذكر؟» ما الذي يجعل شكك صبيانياً؟ هل هو النمش الغزير الذي يغطي وجهه؟

قال لها بصوت منخفض: «شكرينني؟ وكأنني نسيتك! لقد كنت منتظراً هذا اللقاء، اليوم...» توقف عن متابعة الكلام وظهر الاحمرار الشديد على وجهه المنممش. دهشت سارة وهي تنقل نظرها من رجل إلى آخر، لرؤية تعابير الغضب على وجه فيك. وبدا على وجه لاري الاحراج وأخذ بالاعتذار: «لم أعرف أنك وفيك...»

أجاب فيك بصوت مكبوت: «إن سارة تعمل عندي في الكرم... فقط.»

«هذا صحيح». ابتسمت سارة للاري، في محاولة لتخفيف شعوره بالاحراج، لأنه لم يرتكب أي خطأ يستحق عليه نظرة الغضب هذه، من فيك. «لقد أتيت من انكترا كي أقضي عطلتي بالعمل هنا.» قالت له: «وأنا أتمتع بكل لحظة هنا.»

استمرت سارة بالعزف والغناء، حتى ساعة متأخرة برغم أن معظم المدعوين توقفوا عن الاصغاء إلى أغانيها. ما عدا لاري الذي استمر بالاصغاء على الرغم من انشغاله بالحديث مع معارفه من حين إلى آخر، ومع مرور الوقت ألفت منظره وهو يقترب منها، ويحمل إليها أحياناً، كوب عصير مثلجاً.

«لماذا لا ترتاحين قليلاً.. رجاها بصوت صبياني، ضحكت سارة وهزت برأسها. وعندما تلاشت الأنغام، ابتسمت له بإغراء وقالت: «انهم يدفعون لي أجراً كي أعزف وأغني، ألا تعرف ذلك؟»

عندما ألفت، فيما بعد، شمس الأصيل أشعتها البنفسجية على التلال المحيطة بهم، رأت سارة عدداً من الأشخاص يمدون الطعام، الذي حضرته كيت، على طاولات الزهرة، وتصاعد البخان، قريباً منهم، من موقد المشاوي. اكتفت سارة بالبقاء في مكانها، وعزفت موسيقى خفيفة لهم خلال تناولهم الطعام. ثم أصر لاري عليها، أن تذهب معه ليضما إلى إحدى الزمر التي تحلقت حول الطعام ولكنها هزت برأسها، مما جعل شعرها البني ينسدل كالحجاب على وجهها. «أنا لست جائعة.» أجابته.

استدار لاري مبتعداً عنها، وقد بانث على وجهه الخيبة. «إذاً، سأنتظرك هناك!»

«ربما انضم إليك فيما بعد.» نادته سارة.

«لن تنضمي إليه، وأنت تعرفين ذلك.» هذه النبوة الممغوبة ثانية! نظرت سارة إلى الأعلى ورأت فيك يقف إلى جانبها. «لأن الاستمتاع بمذاق اللحم لا يكون

إلا فور الانتهاء من شوائه، وليس بعد ساعة أو أكثر!» انحنت سارة على الأوتار. «بالفعل أنا لا أريد...» «الآن!» أخذ بيده القوية الغيتار منها وألقى به على العشب.

لا جدوى من معاندته. «أنت الذي تأمر هنا.» قالت سارة باستسلام وسمحت له بمرافقتها وهو يفسح لها الطريق بين المدعوين إلى طاولة الطعام.

رأت سارة رجلاً عملاقاً، أشقر الشعر، يقف إلى جانب الطاولة، خاطبه فيك، عندما اقتربا: «كيفن، هذه سارة.» نظر كيفن إليها باهتمام. «إذاً، أنت الفتاة التي ولفها فيك في الكرم هذا الصيف.» صوته أجش بنبوة بطيئة برغم صغر سنه... لم يتجاوز العشرين إلا بقليل... «كان يجب أن تعرف من خلال حديث فيك عنك...»

نظرت سارة إلى فيك متسائلة عما يعنيه كيفن. ولاحظت من تطابق شفتيه ولمعان عينييه الداكنتين أنه يستمتع بمجرى الحديث وانها لن تعرف أبداً ما الذي قاله عنها لهذا الرجل.

أخذ فيك، بعد لحظة، سارة من ذراعها وسارا نحو موقد المشاوي، حيث اختارت طبقاً من بين أصناف السلطة الموضوععة على الطاولة قرب الموقد، ورأت أن كيفن قد لحق بهما ووقف إلى جانبهما، وتعلو وجهه اللطيف ابتسامة ودية. «أنت تستمتعين بالحياة هنا، أليس كذلك؟ هل كان فيك قاسياً معك؟» سالها وهو يغمز بعينييه.

«كلا، ليس في العمل...» وتوقفت سارة عن متابعة الكلام خوفاً من أن تقول ما يجول في فكرها، ثم استطردت: «العمل في الكرم كان ممتعاً للغاية بالنسبة لي.» ولم تجد حاجة

لاخفاء نبرة الحماس في صوتها: «خاصة، عندما تنضج العناقيد تحت شمس صيف نيوزيلندا، فيما الناس يرتجفون برداً في بلدي، انكثراً». ما ذكرته الآن كان على الأقل، صحيحاً. وقعت نظرتها الضاحكة على لاري، الذي انضم اليهم. «وقد شاهدت الآن، للمرة الأولى في حياتي، طائرة الميكرولايت الخفيفة!» ابتسمت للاري، «لم أصدق، للوهلة الأولى، ان هذه الطائرة خفيفة، لقد بدت هشة وهي تحلق فوق الغلال، قد أطلب من لاري أن يأخذني على متنها في نزهة.»

«لا داعي لأن تسألني؟» انشرح وجه لاري المنمّش، «اختاري أي يوم، وأفضل أن يكون قريباً، ما رأيك في نهاية هذا الأسبوع؟»

نظرت سارة بابتسام إلى من حولها، «أخبروني، هل أنا حقاً شجاعة، أم عجيبة؟ ما الفرق؟ على أي حال سأقبل دعوته للقيام. بهذه النزهة.»

«لا.» دوى صوت فيك مغلقاً المجال أمام أي نقاش. استدارت الوجوه المندمسة والتي خيم الصمت عليها، باتجاهه، وتعالّت أصوات الاعتراض من الموجوبين: «لا تكن متزمناً على هذه الصورة يا فيك! لا تفسد على الفتاة متعة الطيران!»

لاحظت سارة نظراته العميقة الخارقة عندما سألها: «هل أنت حقاً تريدان الطيران على متن الميكرولايت؟»

ترددت لحظة في الإجابة، وقد حيرها التأثير الساحر الذي يشع من نظراته. وتذكرت كيف اندمشت عندما رأت الطائرة الهشة والمكشوفة تعلق في الهواء وتهبط بسلام. هل

تستطع هذه الآلة الطائرة حمل راكب آخر؟ تضاربت الاحتمالات في رأسها ولم تستطع أن تبعد عن مخيلتها لاتطباع الأول الذي كوتته عن الطائرة، على انها لعبة أولاد مصنوعة من قطع الخشب والألومينيوم. لأنها لو فعلت استطاعت أن تستجمع شجاعته وتوافق على ركوبها. «كنت أعلم أنك ستفكرين ثانية في قرارك.»

قررت سارة على الفور، خلاف ما نوت عليه، عندما شامتت السخرية التي ارتسمت على شفطي فيك. «حسناً، أنا لم أغير رأيي.» قالت وهي تجهد كي يأتي صوتها ثابتاً. سوف تكون النزهة تجربة رائعة. «أضافت بثقة لم تكن تشعر بها.» وسوف أكتب عنها في رسائل أبعثها إلى بلادي.»

«أنا آسفة!» قالت سارة عندما لاحظت تعابير الندم التي برزت على وجه فيك بسبب جملة الأخيرة، والتي وضعت حداً نهائياً للجدال حول النزهة الجوية التي عزمّت على القيام بها. ورأته ينظر ألى لاري ويقول: «ان سارة تعمل في عطلة نهاية هذا الأسبوع... بعض الأمور التي تتعلق بتعبئة ووضع الملصقات وما يتبع ذلك، كما أتوقع وصول رحلات سياحية وزبائن... وقد وجدت من خلال خبرتي ان موسيقى الغيتار تضيف جواً خاصاً على المكان... ويجب أن تنتهي من طلبات التصدير أيضاً.»

فتحت سارة فمها كي تتكلم ولكنها لم تفعل، هذه هي المرة الأولى في حياتها التي لم تستطع فيها الكلام. نظرت به شزراً، كيف يجرؤ على التدخل في شؤونها الخاصة؟ صرعت الأفكار في رأسها. هل هو ينتقم منها لأنها رفضت تلبية مطالبه في الحفلة الموسيقية؟ هي تعرف، بالتأكيد،

انه ليس بحاجة لها في نهاية الاسبوع! برغم ما بدا من حزن
نبرة صوته انه يعني فعلاً ما قال. «تستطيع سارة للقيام
بهذه النزهة في وقت لاحق.» أضاف بلا مبالاة،
خيم الصمت على الزمرة المتحلقة وسكت الكلام
والضحك. شحب وجه لاري بعدما فهم مغزى كلام فيس
عندما يكون الأمر متعلقاً بهذه الفتاة، ولو في أيام العطل
فالأمر يعود للمدير، وبالنسبة له... الشغل، شغل... ولكن
على فيك بانشرح: «يجب علينا أن نؤجل هذه النزهة كما
يبدو لي.»

ترك فيك، فيما بعد، الزمرة وذهب إلى غرفة الاستقبال
وأدار جهاز الستيريو، وسرعان ما صدحت الألحان
الراقصة الشعبية واختلطت بضحكات ومسامحة
العوجولين. وضع لاري يده على ذراع سارة و
متنهداً: «لسوء الحظ، يجب أن أعود إلى المدينة.»
«ماذا تعني؟» سألته سارة بتعجب
«أنظري إلى هناك.» تتبعت سارة إشارة يده إلى حيث
بدت الشمس للغاربة وكأنها كتلة نار حمراء لوحت الأفق
باللون البرتقالي الملتهب.

«إن قيادة طائرة الميكرو لايت ليست لعباً وممتعة فقط
وأضاف بحسرة: «يجب أن أظير قبل حلول الظلام، اسمعني
قال باستعجال: «سوف ألتقي بك ثانية، أليس كذلك؟»
واستطرد قائل أن يتمكن في الجواب: «هناك شيء.» شد على
يدها بقبضة دافئة. «... هل تمانعين إذا ظلمت منك؟ ليس
إلا...» لعق شفتيه وقد بدا الانفعال عليه. «... ما أعني
وأضاف بسرعة فجائية: «هل توجد علاقة عاطفية بيننا»

بين فيك؟» ازداد صوته انفعالاً: «أتعرفين ما أعني،
تفهمن مقصدي؟»

«فيك؟» قالت سارة وهي لا تصدق ما سمعت: «أنا رئيسي،
وأنا ما أكاد أعرفه، هذا كل ما في الأمر.»

«لقد فهمت.» ظهر على وجه لاري الارثيخاج. «إذا، سوف
أترك ثانية؟»

«إذا شئت ذلك!»

«رائع!» رد لاري بانشرح: «صدقيني إذا قلت لك، انه لولا
اعرف لما ذهبت الآن. والأمر يهون لو كنت سأراك في

غاية الاسبوع.» تنهد بعمق واستطرد: «ولكن يبدو أن المدير
لا يستطيع الاستغناء عن خدماتك هذا الاسبوع، وما يطلبه

يصل عليه.» تهديج صوته، فجأة: «هل ستعلميني إذا
تغيرت الأمور، وأصبحت حرة في نهاية الاسبوع؟ اتصلني

على الهاتف، كيت عندها الرقم. وسوف أتى وأقلك على
من الطائرة ونذهب في نزهة... ليس عندك فكرة كيف يبدو

حريف جميلاً عندما تنظرين إليه من أعلى. وتشاهدين قمم
الجبال وكأنها هامات، والغمم والماشية في مراعيها كأنها

قع على السهول الخضراء. شد على يدها. «وسوف أبرهن
لك...» خفت صوته تدريجياً: «عديني انك ستحاولين جهديك

سحجي.» وانك سوف تتصلين بي عندما تسنح الفرصة...»
«حسنأ. أعدك بذلك.» ولكنها كانت متأكدة أن الفرصة لن

تسح. واحتمال أن يعدل فيك عن قراره ويسمح لها بأخذ
عطلة في نهاية الاسبوع، معدوم تقريباً. وهي لا تبالي كثيراً

بهذا الأمر، وكل ما تهتم له هو معاملة فيك المتسلطة، معها،
والتي تكاد أن تصيبها بالجنون. وأقسمت في نفسها على أن

برغم كثرة أصدقائها في انكلترا... ويائها في بيتها وبين أهلها. فيما عدا فيك، لا تفكري به... أن عنده حب التملك على صورة مزعجة، وهمس صوت من أعماق أعماقها، وهو أيضاً ذو جانبية فتاكة ويشع برجولة ساحرة، تشع منه قوة عندما تتواجدين معه في نفس الغرفة تجعلك بلا حول ولا قوة... وهذا التسلط وقوة شخصيته! لقد أطلق شعب الماوري لقباً على مثل هذا الرجل؟ ماذا أي السحر المغناطيسي المتجرد. هذا النوع من الرجال إما تكرهه من أول نظرة أو تقع صريعاً في حبه. بالنسبة لها... انها تكرهه!

مشت سارة مع كيفن عندما خيم الظلام على المكان، إلى غرفة الاستقبال فيما كانت للموسيقى الصادرة عن جهاز الستيريو تصدح في سكون الليل. تبين لسارة أن كيفن راقص يارع، وأن خطواته تتمايل، على أرض الغرفة بخفة، مع إيقاع اللحن. واحتفظ كيفن بسارة كشريكته في الرقص لحناً بعد آخر، وكان ذلك بالنسبة لها أمراً جميلاً، لأن آخر شيء كانت تتمناه هذه الليلة هو أن ترقص مع فيك، فيما عدا... ذكرت سارة نفسها، أن الرقص سيتيح لها الفرصة كي تفهمه... بأي وسيلة، كيف تشعر نحو ترفعه وتدخله في شؤونها الخاصة.

أدركت سارة، لاحقاً خلال السهرة، انه لم يكن هناك من داع لشغل بالها، لأنها لم تره يقترب، يتأتأ، من حلبة الرقص. أنبت سارة نفسها، لماذا، بحق السماء، تفكر به على الدوام؟ كان كيفن آخر من غادر الحفلة، عند انتهائها واتجه المدعوون نحو سياراتهم وشاحناتهم وسيارات اللاندروفر.

تنتقم للطريقة التي عاملها بها اليوم، وما عليها إلا الانتظار «عمت مساء يا سارة، أكره أن أتركك هكذا!»

ماكادت أن تسمع سارة كلام لاري، لأنها كانت تراقب فيك من زاوية عينها، وهو يقف قريباً من زمرة مزارعين يتكلمون عما حدث بينها وبين فيك. وبحركة لا شعورية أرادت أن تظهر له ان باستطاعتها جذب الرجال الآخرين ورفعت رأسها إلى الأعلى وقالت بنعومة: «عمت مساء، يا لاري.» وراها لاري بقبلة في الهواء.

«أراك قريباً.» قال لها من فوق كتفه بينما استدار مبتعداً وعلى الفور اختفى عن أنظارها بين الناس الآخرين. «هل ترقصين، يا سارة؟»

أدارت سارة رأسها لقرى من دعاها إلى الرقص وشاهدت كيفن ينحني قرفها. تماكنت نفسها بسرع وابتسمت له. «هيا بنا.» وسرعان ما اتخذا مكاناً لهما بين الراقصين، تحت الأضواء المعلقة فوق رؤوسهم.

«هل تعرف.» تمتعت سارة: «اني رقصت على هذا اللحن في الليلة التي سبقت سفري من انكلترا إلى هنا؟ ويبدو انك هنا، تتابعون أحدث الألحان التي تنتشر هناك.» «أين استمعت إلى هذا اللحن؟» سألها كيفن.

«في حفلة خاصة، أقامها صديق لمناسبة عيد ميلاد الحادي والعشرين.» شردت أفكار سارة، وشعرت بالسخف لأنها فضلت المجيء إلى هذا الوادي المنعزل الذي يبعد آلاف الكيلومترات عن أي مكان، ولأنها ترقص على العشب الجاف في ليلة صيف، وفي ظل التلال المحيطة بالوادي. بدلاً من البقاء هناك. ومن الغرابة أن تشعر بكل هذه السعادة هنا.

وجدت سارة الزمرة من النساء، عندما دخلت مطبخ المنزل الكبير. كيت، تنظف الصحون على المجلس، باتي ترتب الصحون والأواني النظيفة على الرفوف، فيما كانت امرأتان آخريان تضعان فضلات الطعام في أكياس القمامة... وفتى كانت سارة قد لاحظته، باكراً، يساعد في شواء اللحم على الموقد... ينظف الأرض.

«مرحباً». حيثهم سارة، وأعجبها الفتى الذي يرتدي بنطال جينز ضيقاً، ويبلغ عمره الخامسة عشرة وتعلو وجهه النضر ابتسامة لطيفة.

«هذا بول». قالت كيت وهي تدير رأسها نحو سارة، انه احد أفراد عائلتنا الكبيرة، ولكن لا نراه كثيراً، لأنه يقيم مع عائلته بعيداً، على الجزيرة الجنوبية.»

ضحك الفتى وقال: «من الآن وصاعداً، سوف تريفني كثيراً، يا عمتي كيت، ولا أستطيع الانتظار أكثر كي أسرد عليك الأخبار المثيرة! أمي سوف تطير من الفرح عندما تسمع ذلك.»

خيم الصمت على الجميع فيما استطرد بول: «لقد وافق فيك على اعطائي عملاً هنا، في الصيف وحتى يحين موعد دخول الجامعة.» لمعت عيناه بالحماس. «وهل تعرفون؟ لقد اخترت التخصص في مادة الكيمياء، وقد قال فيك ان التخصص في هذه المادة سيفيدني كثيراً في المستقبل!» وغمز بعينه ضاحكاً. «لا أحد يعرف متى يأتي الحظ! ولكن، حسبما أخبرني، يجب أن أجتهد وأدرس بجدية وبأقصى طاقاتي وبلا تباطوء. وأن أحصل على علامات جيدة. وقد أعطاني الدافع الذي به أستطيع أن أصمد في وجه السنوات

القادمة المرهقة. وسأبرهن له عن استطاعتي ذلك! ان فيك هو صنف من الرجال، يجعل أصدقائي على استعداد للتضحية بعين وخرس مقابل العمل عنده في العطلة الصيفية. انه مستقيم، لا يحب التلهي وإذا قال فيك شيئاً... فهو يعني ما يقول!»

وافقت سارة بصمت على جملة بول الأخيرة، فيما كانت تلتقط منشفة صغيرة كي تنشف الفناجين والأكواب، ثم تابعت الاصغاء إلى حديث بول.

«وقد قال فيك أيضاً، إنه يجب علي أن أمسك الخيط من أوله وأتعلم كل ما استطعت عن هذه الصناعة خلال العطلة الصيفية. وقد سره اني حصلت على رخصة قيادة السيارات، لأنني أستطيع مساعدته في نقل الطلبات إلى الزبائن. وقال أيضاً اني أستطيع أن أساعده في مجالات أخرى مثل وضع المصنقات وغسل الزجاجات وأشياء أخرى مثل ذلك... كما أستطيع أن أصرف قليلاً من الوقت في المخزن. أو، لا أستطيع الانتظار حتى يحين الغد وأبدأ بالعمل!»

غداً شعرت سارة بالبرد يسري في عروقها. المخزن، وضع المصنقات... وهي عندها أيضاً إجازة سوق دولية. ولكن فيك لم يطلب منها للقيام بهذه الأعمال. وهي لم تتحدث بشأنها معه. هل هذا يعني أن الفتى... وهو أحد أفراد العائلة... سيحل مكانها في الكرم؟ هل هي تخطت الحدود في تحديها لمطالب رئيسها المتسلط؟ وأصبح من المحتمل أن يستبدلها بهذا الفتى، المثشوق لتعلم صناعة الشراب؟ وهو يعتبر فيك مثاله الأعلى مع انه لم يقابله إلا في فترات قصيرة ومتباعدة ولم يعرفه جيداً. لا شك ان فيك ناغم

عليها جداً لعدة أسباب، ولكن أن يستبدلها... وعمرها فجأة شعور بالضيق والخواء، أعياها.

«أنت واقعة في الحب من دون شك!» انتبعت سارة عندما سمعت هذا الكلام من باتي، ذات الوجه الضاحك: «لقد جفت طبق السلطة ثلاث مرات متتالية، وإذا كان هذا بسبب تأثير كيثن عليك...»

«تبدلين مرهقة.» رمقت كيت سارة بنظرة حادة عندما لاحظت توتر أعصابها: «لقد اشتغلت طول النهار فيما البقية تمتعت بالحفلة...»

أوقفت سارة بسرعة، تدهور معنوياتها وقالت: «ولكنني متعت نفسي أيضاً! وكان رائعاً. حقاً، أن أعزف وأغني خلال الحفلة...» توقفت عن متابعة الكلام عندما شاهدت فيك يقف بباب المطبخ المفترج ويداع عليه أنه فرح بكلماتها الأخيرة. أصابها الهم، في ذات اللحظة، وتمتمت بصوت خافت: «لقد أن الأوان كي أخلد إلى النوم.» رمت المنشقة التي بيدها على الأرض، وتخيلت للحظة أن فيك كان على وشك الوقوف في طريقها، لكنه أفسح لها المجال كي تمر. وهرعت مسرعة إلى الخارج وطواها سكون الليل المظلم.

شعرت سارة لمسة على ذراعها قبل أن توشك على الوصول إلى كوخها ورأت فيك يسير إلى جانبها... لم تسمع خطواته عندما أتى من خلفها لأنه سار على العشب الندي... «عندما تعزفين على الغيتار، تجعلينه يصدح بالغناء.» قال بنبرة مفعمة بالحماس: «هل فكرت باحتراف الغناء والعزف يوماً؟» أن آخر شيء كانت تتوقعه من فيك أن تحظى بتقديره المخلص على الجهد الذي قامت به في الحفلة، ومع

ذلك فهو فعلاً يعني ما يقول. ولكن إذا استطاع تجاهل كل شيء آخر، فكرت سارة، فهي تستطيع ذلك أيضاً وأجابته بلا مبالاة: «لم أفكر جدياً في ذلك، لأنه لم يكن عندي قط، الوقت أو المال من أجل دراسة هذا الفن!»

«كان يجب أن تفعل، إن موهبتك طبيعية!»

وصلا إلى الكوخ، وعلى منصة الدار الصغيرة، استدارت لتصبح وجهاً لوجه معه. «أنا سعيدة لتمتعك بقناتي!» موجة من الحيرة جعلت أفكارها تضطرب بجنون. وتنفست بعمق وسألته: «إذا ليس هناك من شكوا؟»

«فقط أمر واحد...» اقترب منها خطوة. وهذا جعل قلبها ينبض، فجأة، بشدة: «أخبريني، هل أعطيت لاري موعداً كي تذهبي معه في نزهة على متن طائرته؟» نبرته المغموظة كانت أكسل من أي وقت مضى، ولماذا تشعر أن هذا السؤال ملغوم ويلغ الغموض؟

«لاري؟» حاولت جاهدة كسب الوقت وقد أدركت أن الفرصة قد حانت كي تنتقم من فيك... واغتنتمتها... «أوه، أجل، اننا بانتظار يوم مناسب كي أطيّر معه في هذه الآلة الخفيفة المضحكة.»

«لا تذهبي.» قال بلهجة أمر شديدة وغير اعتيادية. مما جعل سارة تحديق به مذهولة حقاً، يا لجرأته! رفعت سارة نقتها الصغيرة تحدياً، لقد حان الوقت لتلقيه درساً!

«ولماذا لا أذهب؟» صرخت به، ومدت يدها إلى مقبض الباب كي تفتحه ولكن فيك خطا نحوها وسد الطريق عليها. «لقد وعدت لاري بالطيران معه يوماً.» أضافت وهي تتصنع الهدوء: «وأنا أنتظر هذا اليوم بفارغ الصبر!» سارة، في

الحقيقة، نسيت الموضوع تماماً. «وإذا كان ما يقلقك هو الخطر الذي يمكن أن أتعرض له!» قالت بتعالٍ: «فأطمئن بالأى، لأن سجل لاري في الطيران لا غبار عليه، وبالنسبة لي فأننا لا أخاف ركوب المخاطر... أبداً.»

«ولكن أنا الذي أخاف!» صر شيك على أسنانة بشراسة. «أريدك أن تفهمي جيداً أنت لن تطيري معه في هذه الآلة للسخيفة... الميكروولايت... لا في الوقت الحاضر ولا فيما بعد!»

«يا للسماء.» قالت باستياء: «وما هو السبب؟»

«لأنني لا أقبل بذلك!»

«لا تقبل؟» انفجر كل ما كتتمته في قلبها في وابلٍ من الكلام: «كما أخبرتك، سابقاً، اتني أختار الألكان التي أعزفها وأختار الفساتين التي أرتديها، فأننا أيضاً أختار أصدقائي!» ولأنها شعرت أن صمنه... بطريقة ما... هو أكثر رهبة من الكلام الساخر الذي كانت تتوقعه منه، أضافت دفاعاً: «إنني أعمل هنا فقط، كما تعرفا وأنت لا تملكني!» علا الاحمرار وجهها. «على أي حال...» نظرت إليه بارتياح. «... لماذا قلت للاري أنك لا تستطيع الاستغناء عني في عطلة الاسبوع؟»

«لقد سمعتني حينها.» قال بهدوء: «ضغط العمل.» لماذا لا تتق بهذه النعمة في نبرة صوته الممغوظة؟

«أنا أتعجب، وأريد أن أسالك عن أمر؟» وبدا انها لا تستطيع منع تدفق الكلام للغاضب من فمها: «لماذا اتخذت هذا الموقف العدائي من لاري مع انه لم يفعل شيئاً وبدا لي انه رجل لطيف جداً...؟»

«أوه، انه رجل لطيف بالتأكيد!»

«إنذا ما هي المشكلة؟»

«انها جزء من اتفاقنا. عندما حصلت على العمل هنا. هل تذكرين.» مرة أخرى... لاحظت سارة التهكم في صوته: «أن احتمال العمل في عطل نهاية الاسبوع هو وارد دائماً...» «إنه فقط احتمال!» رمت سارة فجأة، كل منطلق في الهواء. «أنت لا تزال غاضباً، لأنني رفضت أن أشد أغنيته الخاصة اليوم، وأن أعدل البرنامج الموسيقي لأجلك!» حدثت به والشعر يتطاير من عينيها.

هز شيك كتفيه. «أنا أستطيع الانتظار...»

«تنتظر! كيف بإمكانك التكلم هكذا!» انفجرت به غاضبة.

«بعد... بعد... ذهلت وهي تسمع نفسها تضيف: «... كل ما

نعلته معي، اليوم؟»

أجابها بصوت هادئ ورصين: «ما الذي تعنيه

بكلامك؟»

«وكأنك لا تعرف.» قالت بصوت متهدج فيما كانت تحاول

أن تمنع دموعها التي كانت أن تنهمر. وأحست، دفعة

واحدة، بالهوان وبأن مشاعرها قد جرحت. وطفى عليها

الغضب. «لقد تحدثت مع بول، منذ قليل، لقد كان مسروراً

جداً لأنك أعطيته عملاً في هذا الموسم. العمل الذي أشغله

أنا!» أمتز صوتها وهي توجه له هذا الاتهام: «كيف تستطيع

أن تفعل شيئاً كهذا؟» صرت على أسنانها كي تمنع نفسها

عن الكباء. «كما أنك لا تبالي بما يحدث لي!»

غمرها، دفعة واحدة، احساس بالخيبة والاحباط بسبب

التراكمات العاطفية طوال هذا اليوم الطويل، ومسحت بيدها

الدموع التي سألت على خديها. «لا أحد... لقد ظننت...»
تعثرت بالكلام كالسكارى: «أنا أعني، إذا كنت بحاجة إلى
شخص يحمل رخصة قيادة سالحة، فأنا عندي هذه
الرخصة، ولم أعتقد في البداية ان ذلك يهمك...»

«لا يهمني؟ منك، يا سارة؟» أخذتها الدهشة بفعل الدفء
المفاجيء في نبرته الخشنة، ولكن نبرته تبدلت بعد لحظة
وأصبحت عادية. وقالت سارة في نفسها، لا شك انها تخيلت
هذه الرقة غير المتوقعة منه. أن يكون رقيقاً معها؟ فيك؟ لا
شك انها فقدت صوابها!

أفاق من تأملاتها وعادت للإصغاء إليه: «لقد أسأت
الفهم تماماً، وتشابكت أفكارك. صدقيني، اني أحتاج
للمساعدة في العمل، من أي جهة أتت؟»
«أوه.» تنهت سارة بأصمئتان. «لقد ظننت انك استغنيت
عن خدماتي.»

«استغني عنك يا سارة؟» لم تستطع سارة سماع هذه
الكلمات جيداً لأنه تمتع بها بصوت خافت، وخيل لها، بعد
دقيقة، انه لم يقلها. يبدو انها في هذه الليلة، تقترض كل
الاحتمالات غير المعقولة، مثل الغنمة العاطفية في نبرات
فيك الخافتة، وانه سوف يطردها من العمل، لأنه أعطى عملاً
لفتى من عائلته.

«هل فهمت الموقف الآن؟» أعادتها، نبرته الممغوظة إلى
الواقع.

«أوه، أجل، أجل.» أكدت له وهي تشعر بالسعادة،
وانتظرت أن يقول لها انه لا يعترض على قيامها بنزهة مع
لاري في طائرة الميكرولايت ولكنه بدلاً من ذلك تمتع بشيء

غير مفهوم، ثم قال: «تصبحين على خير يا سارة!» واستدار
على نفسه بزاوية حادة وابتعد بخطوات طويلة متمهلة...
وابتلعه سكون الليل.

«هل رأيت فيك هذا الصباح؟» رفعت سارة رأسها عن
طاولة المكتب عندما دخل بول المكتب. «هنالك من يطلبه
على الهاتف...»

«لقد ذهب مع فتاة تدعى لين، لقد اتصلت به وذهبا منذ
وقت طويل، وقد قال انه لن يعود قبل حلول المساء. لقد مرت
عليه في الصباح وأقلته معها في سيارتها... أووو! ما
أجملها! شقراء ومغرية! إن فيك يعرف كيف يختار فتياتها!»
لم تفهم سارة للسبب لشعورها المفاجيء بالخيبة
والحزن الخبر ليس مفاجئاً، لقد أخبروها مراراً عن
العلاقة الغرامية المتقطعة بين فيك ولين؛ وفي الوقت نفسه
لا يعني فيك لها شيئاً... هل هذا معقول؟ ولماذا تشعر
بالغضب والاحباط؟ بالطبع ان الذي يزعجها هو انه سمح
لنفسه بالقيام بنزهة في نهاية الأسبوع بينما منعها في
الوقت نفسه من الذهاب مع لاري. قالت بصوت مرتفع: «هل
ترك لي أي خبر؟»

«كلا، ولا حتى كلمة.»

غمرتها موجة من الاستياء.

«وهكذا لا يبقى للإشراف على العمل إلا أنا وأنت!» قال
بول وهو يشعر بأهميته: «وبالنسبة لي، لا بأس بذلك، فأنا
سعيد لوجودي هنا، وليس عندي من مكان آخر أذهب إليه،
ليس بلا جواز سفر.»

كانت سارة ما تكاد تصغي إلى صوته الطفولي، لقد ترك لها أمر التعامل مع الرحلات السياحية التي يحتمل وصولها في غيابه، وهذا أمر يناسبه. لأنه لم يترك لها فرصة للاختيار. ولم يترك لها أيضاً توجيهات خاصة. لا شك أنه كان منتهفاً لهذا اللقاء غير المتوقع مع الفتاة التي لا يزال يحبها إلى درجة نسي معها كل شيء آخر. أطبقت شفيتها بقسوة، حسناً، في الامكان أن يلعب أثنان هذه اللعبة! نظرت من خلال النافذة! يوم صاف، بدون رياح، وسماء زرقاء براقية. إنه يوم مثالي للطيران بالميكرولايت. ولم لا؟ وهي غير مُجبرة على الانصياع لأوامر فيك. قالت سارة في نفسها. وإذا كان غيابها عن الكرم سيكلفه خسارة عدة زبائن مهمين، فالغلط غلط!

التقطت بعد دقيقة، سماعة الهاتف وطلبت رقماً مكتوباً على دفترها.

«هالو؟» سمعت صوت لاري عبر الهاتف.

«هذا أنا... سارة...»

«سارة.» أحست من خلال صوته بدهشته وسروره للشديدين: «هل تخابرينني كي تقولي ان باستطاعتك الطيران معي كما وعدت؟ أهذا هو السبب؟»

«كيف عرفت؟» سألته.

«لقد كان هذا ما أتمناه، على ما أعتقد، سوف أكون عندك قبل أن تشعرني بمرور الوقت! النشرة الجوية في المدياع تحذر من هبوب الرياح في آخر النهار. وليس عندنا وقت نضيبه. هنالك شواطئ رائعة وصالحة للسياحة...»

«هذا يعجبني!»

«حسناً، اجلسي معك المايوه البيكيني وقبعة شمس، ان أشعة الشمس على الشاطئ حادة جداً، وبشركم الانكليزية...»

«سأفعل ذلك.» أكلت له سارة.

«أوه، شيء آخر، يصبح الهواء في الأعلى بارداً والأفضل أن تجلسي معك ثلاث كنزات صوفية...»

تهتدت سارة بدهشة: «هل قلت ثلاثاً؟ لا أعتقد أنني سأحتاج...»

«ستشعرين بالفرق عندما تصبحين على علو ثمانمئة قدم عن سطح البحر. ثق بي! اسمعي، سوف نصرف اليوم كله في الطيران والتنزه والسياحة، وليس هناك من مجازفة في مواجهة الأمواج العالية على الشاطئ، سوف أهتم بك وأقوم برعايتك.»

أذاب الدفء البسيط الذي شعرت به الجدار الجليدي الذي أحاط بقلبها. إن لاري رجل لطيف وذو مصداقية، وعلى الرغم من معرفتها القصيرة به، فهي تعرف انها تستطيع أن تثق به بخلاف فيك، على العكس من الذي ينظر إليها أحياناً، برغم جدالهما العاصف والمستمر، وكان أمرها بهمه. والنتيجة، أن كل ذلك لا يعني شيئاً... لا يعني شيئاً فيما عدا التهيؤ للحظات قصيرة بعواطف الفتاة التي، بسبب عملهما معاً، أصبح يعرفها ويعجب بها قليلاً، بينما هو ولين، طوال الوقت... كيف أمكنها أن تكون بهذه الهشاشة؟

عادت عن أفكارها وأصغت للاري يقول بحماس: «لا تستطيع الانتظار أكثر كي أبدأ الرحلة! سوف أراك حالاً، وأنا أعني حالاً!»

رجعت إلى الكوخ ووضعت ما يوه البيكيني في حقيبة نزهة ثم وضعت منشفة ونظارات شمسية والكريم الواقي. ثم ارتدت عدة قمصان رياضية فوق بعضها وذهبت إلى المنزل الكبير تبحث عن كيت.

وجدت سارة المرأة المستة في المطبخ وهي تقطع حبوب فاكهة الكيوي التي أرسلتها باتي... وهي غير صالحة للتصدير إلى الأسواق العالمية... لتصنع منها المربى. «سيأتي بعد قليل وياخذني في نزهة على متن طائرته، الميكرولايت» قالت سارة لكيت: «سيصل في الحال». ظهر في عيني كيت عدم الرضى. «لن يكون شيك مسرورا لهذا العمل». قالت وقد علا محياها الاستياء: «أظن أنك تعرفين انه سيمضي هذا النهار مع لين!»

ولكن سارة لا تريد سماع أي شيء عن لين. واعتلى وجهها الاحمرار. «أعرف انه لن يكون مسرورا». وافقت على كلام كيت برقة.

«ماذا سيحدث...» رمقت كيت سارة بتحدٍ. «... لو وصلت رحلة سياح ولا يوجد أحد هنا كي يهتم بهم؟»

كان رد سارة جاهزاً على هذا السؤال: «لقد راجعت جدول الرحلات، وليس عندنا أي حجوزات مسبقة لهذا النهار.» «لا أحد يعرف بالتأكيد متى تصل الرحلات.» أضافت

كيت وهي تحاول أحباط همة سارة: «خاصة، في يوم جميل كهذا، أتمنى أن تكوني على معرفة بما أنت في صدد، ولا أتعجب من معارضة فيك لهذه النزهة على متن الطائرة الصغيرة، لأنك بذلك، تجازفين بحياتك...» نظرت سارة إلى كيت وكأنها لا تصدق ما سمعت: «أجازف

بحياتي مع لاري؟ الرجل الذي سجله خال من أي حوادث...» «سجله، هذا كل ما في الأمر! ولكن لكل شيء أوان...» «حسناً، على أي حال، أنا ذاهبة!» ولم تندش سارة عندما لم تلقي عليها كيت تحية الوداع.

كانت سارة واقفة على العشب عندما هبطت الآلة الطائرة يجناحيها العملاقين ذوي اللون الزهري، من السماء الصافية وتسارعت فوق العشب حتى توقفت.

قفز لاري، بعد لحظة، من الطائرة، وهرع نحوها والحماس يعلو وجهه. «انه رائع حقاً، أن أراك ثانية! كدت أن أفقد الأمل في أن تتصلي بي من أجل هذه النزهة، أما الآن...» خفف الدفء العاطفي في نبرة صوته من ألم جروحها وشعورها بالخيانة اللذين لا يفارقانها.

«هيا، تسلقي!» ساعدها لاري في تسلق الطائرة والجلوس في أحد المقعدين المثبتين على إطار من الألويمينيوم، وخيل لسارة أن المحرك من خلال الصوت الذي أحدثه، هو آلة لجز الأعشاب برغم قوته التي توازي قوة المحركات الكبيرة. «ابتسمي!» أخرج لاري من جيب بنطاله الجينز آلة تصوير. ابتسمت سارة فيما كان يلتقط لها الصورة. «اني ألتقط هذه الصورة، كي أؤكد لنفسي، فيما بعد، ان هذه النزهة كانت حقيقة وليست خيالاً!»

تسلق لاري الطائرة وجلس في المقعد الآخر. «حسناً نحن جاهزان للتطبيق. وسمعت سارة صوتاً خافتاً من خلال السماع التي وضعتها على أذنيها فيما كانا يرتفعان فوق الأعشاب.

لم تشعر سارة بالخوف عندما حلقا عالياً في الجو.

والآن أصبح باستطاعتها أن ترى أشياء كثيرة في الأسفل. المساحات الخضراء الشاسعة، ومراعي الغنم المنتشرة هنا وهناك، وأشجار الماكروكاربا الباسقة التي تغطي المنحدرات الجبلية. ثم وجدت نفسها تنتظر إلى بساتين البرتقال وفاكهة الكيوي، ومزارع الغزلان المحاطة بأسلاك عالية، ثم رأت منظر البحر المتماوج، فيما كانت أشعة الشمس المنعكسة على صفحته تتراقص وتتمايل... وشد نظرها الشاطئ الرملي الذي يمتد إلى ما لا نهاية.

هبط لاري بطائرته فوق منطقة معشوشبة ومنبسطة، ثم مشيا فوق تلال رملية انتشر عليها العشب البحري، وشعرت سارة برذاذ ماء البحر يلامس وجهها واستنشقت رائحته المألحة.

قال لها لاري فيما كانتا ينحدران باتجاه الشاطئ: «هل تبحثين عن مخبأ تبدلين فيه ثيابك، انظري حولك»
«أوه» نظرت إليه سارة متسائلة ثم ضحكت. «لقد فهمت الآن، ما كنت تعني» أضافت بعد أن رأت شجرة بوهورتوكوا العملاقة تعلو فوقهما مباشرة، وتنحدر جذورها المكشوفة على الرمل، مثل الأفاعي.

استدارت سارة بخفة خلف جذع الشجرة الضخم وشعرت بالارتياح للتخلص من ملابسها غير المريحة، مستبدلة بها مايوه البيكيني الذي شعرت به بالحرية والانطلاق، وضعت ملابسها داخل فتحة في الجرزع ولحقت بالاري الذي كان ينتظرها على الرمل... رجل طويل القامة ونحيل، سمرته الشمس ويبدو وسيماً في شورت السباحة المقلم بالوان براقية. لاحظت سارة أن المكان جميل بصورة لا تصدق عندما

تاملت فيما حولها. سماء زرقاء صافية تشعر أن باستطاعتك مد يدك لمسها. بحر تتموج انعكاساته مثل تموج اللاماس. ولم تشاهد إلا قلة من المتزهين، الذين أتوا كي يستمتعوا بهذا الشاطئ الخالي من أي عيب. ورأت في البعيد سابحين يمتطون البحر على متن زلاقات الموج. وعائلات تحتفل وهي متحلقة حول خيمة منصوبة أو لاندروفر متوقفة على الرمال. ورأت الكثير من طيور النورس تصرخ وتحلق فوق الأمواج. وأنتها خاطرة من حيث لا تدري... لو كان فيك معها هنا بدلاً من لاري... دفعت سارة بعيداً عنها هذه الخاطرة السخيفة. إن فيك يمتع نفسه، في الوقت الحاضر مع لين، تفكري ذلك!

«تعالى معي!» أمسك لاري بيدها وسارا معاً فوق الرمال الذهبية وغطسا في الزبد الذي يتكون على طرف الشاطئ، وسبحا بعيداً.

شاهدت سارة، فجأة، موجة عالية تقترب بسرعة نحوها. وفي لحظة، أفقدتها قوة هذه الموجة توازنها، وشعرت أنها تغطس تحتها إلى أعماق المياه الزرقاء. وفيما كانت تتحرك تحت الماء على غير جدوى، أمسكت بها يد لاري القوية وسحبها إلى سطح الماء. مسحت الماء عن عينيها، وتنفست بصعوبة، ودفعت بشعرها المبلل والمنسول على وجهها إلى الوراء.

استطاعت سارة، بعد وقت قصير، بتوجيه من لاري، السيطرة على توازنها في مواجهة الأمواج العالية وتعلمت كيف تتزلق معها. واجها الأمواج مرة بعد مرة بانتظار الموجة العالية التي تحملها وتلقيهما على الشاطئ.

ان التلاعب على الأمواج هو وسيلة جيدة، قالت سارة في نفسها فيما كانت تنتظر بين موجة وأخرى، للتخلص من التفكير بيقك وبمشاكساته... مؤقتاً، على الأقل.

أخيراً، سبحا فوق المياه الضحلة إلى الشاطئ وارتعيا على الرمال الحارة، وتركا للشمس مهمة تجفيفهما.

سوف أتذكر دائماً هذا اليوم، عندما أعود إلى انكلترا، فكرت سارة. الشاطئ المنعزل، وأشعة الشمس البراقة، والاسترخاء تحت السماء الصافية، وطعم الملح عندما يجف الماء عن جلدها. ولكن نهارها قد اكتمل لو كان شيك برفقتها... ما هذا الذي تفكر به؟

«أعطيك قرشاً ثمناً لأفكارك!» أسند لاري نفسه على مرفق يده وحدثق بها.

«أفكر في أشياء ثاقبة!»
«إنذا، قفز ولفقا وتسلق المنحدر. لمن أتأخر عنك.» راقبته سارة وهو يسير فوق التلال ويتخلى بساقيه الطويلتين المسمرتين الرمال المتحركة بخفة ومن دون جهد.

عاد إليها، حاملاً معه صندوقاً من الكرتون، فتحه أمامها بوقار مصطنع وقال: «الغداء جاهز يا سيدتي!»

«أنا لا أصدق عيني.» اختارت سارة سندويشاً من الصندوق. «لم أكن أظن أنك وجدت وقتاً كي تجهز الطعام.»

«هذا صحيح، لم يكن عندي الوقت!» أجاب وتناولها عصير الفاكهة المثليج: «لقد حدث كل شيء بسرعة، هذا الصباح، ولكن والدتي هرعت لنجدتي.»

«والدتك؟» لم يخطر ببال سارة... بطريقة ما... ان لاري يقيم مع عائلته. وبدا لها أن لا أهمية لذلك. فاهتمامها

منصب على فيك وحده، أو كان منصباً بصيغة الماضي، كان هي الكلمة المعبرة... وشعرت فجأة ان مذاق الطعام اللذيذ في فمها أصبح مثل مذاق نشارة الخشب.

عندما انتهيا من الطعام، غطسا مرة ثانية في البحر وسبحا إلى البعيد، حيث المياه عميقة، وانتظرا الهجوم التالي للموج العالي كي يحملهما إلى الشاطئ. عادا إلى الشاطئ بعد فترة وارتعيا على الرمال مستلقيين على ظهريهما فيما كانت أشعة الشمس تلفح وجهيهما. ولم تصدق سارة، عندما نظر لاري إلى ساعة يده... وأخبرها عن الوقت. كيف انقضى كل هذا الوقت من دون أن تشعر بمروره؟

استرخت سارة بشعور لنيز من الراحة، وكانت على وشك أن تغفو عندما أحست بلمسة فوق شفتيها، فتحت عينيها وشاهدت لاري متحياً فوقها.

«لا تفعل!» تملصت منه بحركة سريعة وقفزت واقفة على قدميها.

حدثق بها لاري، وعيناه الدلكنتان تنطقان بالدهشة والغضب. «لقد ظننت أنك معجبة بي؟»

«أنا معجبة بك، بالطبع! انه فقط...»

تغير لون عينيته، دفعة واحدة، وبدا عليه التفكير العميق. «هنالك رجل آخر في حياتك، أليس كذلك؟ رجل ما في انكلترا ينتظر عودتك إليه وهو يعد الأيام بفارغ الصبر...»

ضحكت سارة من هذا الاحتمال. «ولكنني لا أعلم بوجود مثل هذا الشخص.»

«إنذا، رجل ما، هنا؟» تابع لاري باصرار.

«كيف يمكن ذلك.» ولكن لسبب ما لم تستطع سارة أن

تنظر في عينيهِ وأشاحت بنظرها عنه فيما كانت صورة معينة تستولي على ذاكرتها... فبك، بجسمه المتناسق، وسمرته الجذابة وابتسامته التي تستطيع أن تفعل الأشياء بعواطفها برغم القرارات التي اتخذتها بأن لا تسمح لنفسها بالتأثر بها إلى هذه الدرجة.

«طالما الفرصة متاحة لي.» قال بصوت خافت جداً.

تحول لاري ثانية إلى مرافق مسلٍ وغير متطلب عندما رجعا إلى الطائرة عبر تلال الرمال المتحركة. كانت الشمس على وشك الغروب عندما ظهر لهما الكرم من الأعلى، وبعد دقيقة، سمعت سارة حفيف الهواء على الأشجار والمنازل والسيارات فيما كانت الطائرة تهبط متسارعة على الأرض. ساعدها في النزول من الطائرة، وودعته باختصار، فيما كانت التلال خلفها تكتسب لون الغروب الأرجواني. «انتظري.» وضع لاري يداً على ذراعها وأوقفها: «هل تقبلين بالذهاب معي ثانية؟ وهل ستتصلين بي في أقرب فرصة تجدين بها نفسك حرة من العمل؟»

أجابته سارة ضاحكة: «لقد فعلت هذا، ألم أفعل؟»

بدا على ملامحه الانشراح: «لقد كان صوتك هذا الصباح، أجمل صوت سمعته في حياتي، لا تنسي...»

«لن أنسى، مع السلامة.» كانت على وشك الابتعاد عنه، عندما عانقها، ثم أفلتها فجأة، ورفق يده بالتحية وتسلق الطائرة وقفت سارة تلوح بيدها حتى حطت الطائرة الزهرية اللون في الهواء واختفت خلف التلال. ولما استدارت وجدت نفسها وجهاً لوجه مع فليك الشاحب والمتشنج الذي قال بصوت متهدج: «لقد عدت! أنت متأخرة، وقد أرمقني القلق

عليك.» هذه المرة... لا يمكن أن تسيء فهم هذه التعابير التي تنم عن شعوره بالراحة لعودتها سالمة. «يا للجميل.» مرر يده على خصلة من شعرها. «لا تفعلني ذلك ثانية!» حدثت سارة به متعجبة، لماذا يفعل وكان عودتها سالمة تعني له الكثير، الكثير جداً، ولكن بالطبع، نكرت سارة نفسها بعد لحظة، قلق لأنه لا يريد أن يخسر مساعدته في الكرم، وخاصة فتاة تهتم كثيراً بإنتاج الشراب.

عادت سارة عن تأملاتها وتابعت الاصغاء إليه: «لقد وجب علي الذهاب مبكراً هذا اليوم، صديقة لي...» لماذا يخبرها عن لين: «... جاءت على غير موعد. لقد تزوجت بهدوء من رجل قابلته في رحلتها الأخيرة إلى الخارج. لقد عرفا بعضهما لوقت قصير ولكنها أخبرتني انهما متقاهمان جداً، على أي حال، قرر زوجها أن يترك عمله في انكلترا كمحاسب، وينشئ هنا، في نيوزيلندا كرم عنب، ويجرب حظه في صناعة الشراب، زوجها يملك رأس مال قليلاً وقد عثرا على قطعة أرض في الجنوب قد تكون مناسبة بما عليها من منافع وبيت. وكانت معروضة للبيع بالمزاد، هذا اليوم. ولم يبق عندهما الوقت. لهذا تركا لي أمر الكشف على الأرض وفحص ملاءمة تربتها ومناخها لزراعة العنب، ومدى تعرضها للشمس وكل ما يستتبع ذلك. وجدت أن الأرض صالحة للإستثمار ومن النوع الذي كانا يسعيان له. وقد أخبرتهما أن يتكلا على الله وبيتاعا الأرض، وأضفت على ذلك مباركتي لهما.»

«أوه.» غمر سارة احساس مفاجيء وغامض من السعادة.

«ثم عدت إلى البيت بأسرع وقت ممكن..» قال فيك: «لأجد انك ذهبت مع لاري..» نزلت غشاوة على وجهه وركزت على كلامه كي تستطيع سماع صوته الخافت: «لقد كان يوماً شاقاً وعندما تأخر الوقت... هل لاحظت أن هذه الطائرة بمحرك واحد فقط، وإذا تعطل...؟»

«ولكنه لم يتعطل!» ابتسمت له بثقة. «أخبرني، هل أتت رحلات سياحية في غيابك؟»

«حسبما أخبرتني كيت، رحلتان فقط.» هز كتفيه إشارة على عدم المبالاة: «سيرجعون إذا كان الشراب يهمهم.»

هل الذي يتكلم معها، هو فعلاً فيك؟ ما تكاد سارة تستطيع أن تصدق أذنيها، ثم قالت وهي تشعر بالضيق: «إذاً، أنت لا تمنع إذا أخذت للراحة الآن؟»

«أمانع؟» بدت عيناها أكثر رقة. «أنا لا أمانع بأي شيء، بعد أن عدت سالمة لي.»

قفز قلبها عدة قفزات ثم استقر، غبية! أتبت نفسها. لو أتت هذه الكلمات من أي رجل آخر، لكانت حملت مغزى عاطفياً، ولكنها أتت من فيك... أنه يهنيء نفسه لأنه لم يخسر عاملة ممتازة.

أثار هذا التفكير غضبها ولمعت عيناها الخضراوان، «لم أكن أعرف أنني مهمة لك إلى هذه الدرجة؟» صرخت في وجهه، وبعد دقيقة، أصبحت على استعداد لدفع أي ثمن كي تسترجع هذه الكلمات. لم يزعج نفسه بالرد عليها بل اكتفى بالنظر إليها بصمت وبتعابير لم تستطع قراءتها. غمرتها الحيرة وتمتمت: «من الأفضل أن أخلد إلى النوم.» وهرعت مبتعدة.

استمرت في التفكير بفيك وهي في طريقها إلى الكوخ. لا شك انها تخيلت هذه الرقة في مشاعره نحوها. وعندما دخلت الكوخ، أحست فجأة، بالفراغ، وغير واعية حيال أي شيء. لو فقط... فجأة... ضربتها الحقيقة، وكأنها لكمة عنيفة. انها تهيم برجل لا يمكن أبداً أن يبادلها الحب، ولا شك أنه عندما يعرف حقيقة وضعها هنا، سوف يحتقرها وينذها. ولكنه لن يعرف، أقسمت في نفسها، ما استطاعت إلى تلك سبيلاً، وليساعدها الله.

لماذا لم تتبين هذه الحقيقة من قبل؟ أن فيك يعني لها الكثير، انه حياتها. ومع ذلك لم يبق لها إلا أسابيع قليلة قبل أن ترحل من هنا إلى الأبد.

أخذت أطراف الصورة تتوضح في مخيلتها، الأيام الرائعة التي فقمت جمالها بسبب غياب فيك عن الكرم، ثم سعادتها المفاجئة حين تشاهد سيارته تتوقف أمام المخزن عندما يعود. أن تراه، أن تكون معه، أن تعمل إلى جانبه، أصبح الآن كل عالمها. وهي لم تكن مع فيك غير فتاة مشاكسة، وموظفة صعبة... برغم انها تتعلم بسرعة ومخلصة لعملها.

اجتاحت موجة من الألم قلب سارة، لو كان عندها شيء من الكبرياء واحترام النفس لحزمت امتعتها وعادت إلى انكلترا على متن أول طائرة مغادرة. ولكن المشكلة، فكرت ببرود، انها لا تتمتع بهاتين الصفتين. في الوقت القصير الذي بقي لها من عطلة العمل في الكرم، لن تستطيع تحمل فراق فيك حتى ليوم واحد. المهم أن تبقى بالقرب منه... كم هي غبية!

الفصل الثامن

تقلبت سارة في فراشها، تلك الليلة، وجفاها النوم. كانت أفكارها تتصارع وصوره فيك لا تفارق مخيلتها. إنها تحبه وتوهم به. وأي شيء صغير منه يعني لها الكثير. شعره الأسود المجعد، وعيناه الداكنتان وابتسامته، الابتسامه التي أسرت قلبها وجعلتها تنسى كل شيء أخرى في العالم. وحتى انتحاليها شخصية فتاة أخرى، وقد بدا لها حينذاك أنه خداع لا ضرر منه، احتل أهمية يائسة في حياتها.

لو توجد وسيلة ما، تستطيع معها الاستمرار في البقاء هنا، حتى ولو لم يعرف حقيقة مشاعرها نحوه. أن تعترف له بكل الحقيقة وتوضح له أنها كانت تحت تأثير اعتقاد خاطيء وتأمل في تفهمه. هل يوجد بعض الأمل مع فيك العصامي والفخور والتزامه العميق بتحسين الكرم الذي عمل له باخلاص وبنى له سمعة كبيرة في عالم الصناعة. لا، إنه لن يغفر لها أبداً كذبتها وانتحاليها شخصية أخرى. أسوأ ما في الأمر، أن يعتبرها محتالة، تسللت إلى الكرم كي تتحقق من مدى إخلاصه وأمانته.

ما الذي يجب أن تفعله؟ الحل الأمثل... هو أن تترك للكرم، فوراً، ولا تعود إليه أبداً. هذا الحل يوفر عليها الألم من رؤية الخيبة في عيني فيك. غمرتها موجة من البؤس، لا، إنها لا تستطيع أن تفعل ذلك.

باستطاعتها أن تطلب من المحامين في لندن أن يرفعوا

من راتب فيك كي يستمر في العمل ويدير صن قالي لحسابها. ولكن هذا الحل لن يخفف من ألم الفراق، وشوقها لأن تكون معه. إنها تحبه، حتى ولو لم يباينها... أبداً... أبداً الحب.

أخلت إلى النوم، بعد حين، واستيقظت في ساعة متأخرة من الليل على صوت خبطة قوية على السطح، وصوت أغصان تتكسر، لا شك أن الذي أحدث هذه الأصوات، لصووس يحاولون الدخول إلى الكوخ.

بحثت سارة بأصابع مرتجفة عن مفتاح النور قرب طاولة السرير ولكن بدلاً من ذلك، ارتطمت يدها بالمصباح ورمته أرضاً. سمعت خبطة أخرى، من داخل المنزل، فيما كانت تنزل عن السرير مرتبكة وشعرت بوجود كائن ما، مر قريبها في الظلام. لم تدري كيف بدأت الصراخ الهستيرى: «النجدة! النجدة!» تملكها الرعب واستمرت بالصراخ وهولت عبر غرفة الطعام، ومن خلال الباب الخلفي إلى الخارج. ثم ركضت فوق العشب الندي باتجاه المنزل الكبير المضاء، ووجدت نفسها في أحضان رجل كان يسرع لملاقاتها.

«فيك! أهذا أنت؟» «أهذا أنت؟ تنفست للصعداء وأحسنت برفعة عنيفة تعترى جسمها مما جعلها تتعلق بشدة بذراعها. «هدئي من روعك.» قال فيك وهو يحتضن جسمها المرتجف: «ما الذي حدث؟»

«يوجد شخص ما في الكوخ!» تنهدت بعمق واستطردت: «لص، لصووس، إنهم يحطمون كل شيء! لقد ارتطم أحدهم بي في الظلام.» قالت وهي لا تزال ترتجف. فيما جزء منها أخذ يشعر بالأمان بفعل التصاقها بذراع فيك.

«سأتحقق من هذا الأمر.» لم يبذ عليه الاهتمام الزائد،

فكرت سارة بحيرة، ألم يخبرها أن للشراب قد سُرق عدة مرات، من متجر الزجاجات، في الماضي؟

«كلا، لا تدخل الكوخ!» نادته: «إنهم مجانين، إنهم يحطمون كل شيء... لا شك أنك سمعت كل هذا الضجيج ومن المحتمل أن يكونوا مسلحين.»

«أنا أشك بذلك.» لاحظت بوادر ضحكة على وجهه.

«ما هو الشيء الذي يضحك.» همست متلعثمة.

«ستعرفين ذلك، بعد لحظة.»

ابتلعت ريقها، ونظرت إليه باتهام: «أنت لا تصدقني، أليس كذلك؟»

«بالطبع، أنا أصدقك! ارتاحي يا سارة، لا داعي للخوف.

تخرج قرود البوسوم من حين لآخر في الليل من الخاية وتتسلق سطوح المنازل، وتعيثُ فساداً، وقد يسقط أحدها داخل المدخنة ويثير الرعب في نفس أي شخص يكون

نائماً، حينها، في الكوخ. إذا حشر أحد هذه القرود في زاوية، يفقد صوابه تماماً، ويحطم كل شيء تطاله يده في

محاولة مجنونة للهروب. وعندئذ تنزل مخالبه الحادة إلى الساحة. إنها الحالة الوحيدة التي يصبح فيها مؤذياً ولكنها

في العادة يخافون من الناس أكثر من خوف الناس منهم.»

«قرود البوسوم.» لم تشعر سارة، قط، بمثل هذا الخجل.

صرخت مرتاعة وأقامت الدنيا وأقعدتها بسبب...

«سوف أريك.» أبعدها فبك عنه. «تعالى!»

تنحت جانباً وهي تشعر بالحيرة ولا تزال تحس بأثر التصاقها بذراع فيك، وتعثرت برداء النوم الطويل والمشبك الذي التفت حول قدمها الحافية. وجدت سارة نفسها، في

لحظة، وقد حملها فيك بين ذراعيه واتجه بها إلى الكوخ عبر الممشى والمنصة الأمامية وخلال باب غرفة الطعام المفتوح، وضعها بلطف على الأريكة ثم أدار مفتاح النور. «جهزي نفسك للمفاجأة!»

انتشر النور في الغرفة، وتنفتت سارة بعمق ثم اتسعت حدقتا عينيها من جراء الصدمة التي أصابتها وهي تشاهد الخراب حولها، الألوان الخزفية المتكسرة، تناثرت قلعها على الأرض. ووعاء الزهور المقلوب على الطاولة فيما سال مأوّه على السجادة. ورأت الغبار الأسود المتبعث من مدخنة المدفأة يغطي كل زاوية في الغرفة.

«هؤلاء هم لصوصك... أو أحدهم.» ضحك فيك وهو

يشير إلى الحيوان الذي سقط من داخل المدفأة على الغبار المتراكم في المدفأة ثم انطلق صائحاً، مرتطمأً بهما، إلى الخارج عبر الباب المفتوح.

«ابق حيث أنت، وأنا سأقوم بعملية للتنظيف، ثقي بي، لقد اعتدت القيام بهذا العمل.»

جلست سارة على الأريكة ووضعت قدميها تحت رداء النوم الطويل وتمتمت: «أشكرك.» وللمرة الأولى، لم تجد الرغبة في

معارضة أوامره. لقد انهار دفاعها بأكمله في مواجهة نظرة عينيه العميقة. بالإضافة إلى أنها وجدت متعة في مراقبته

وهو ينظف الغرفة من الغبار، ويكنس قطع الزجاج المكسورة، ويمسح الماء عن الطاولة، ولكنها، بعد دقيقة، تذكرت حقيقة الموقف بينها وبين فيك وأحست بطعنة في قلبها.

«لا تبتئسي.» لاحظت سارة أن نظرتة العميقة قد وقعت على شفثيها. «سيبدو كل شيء جديداً، هذا الصباح.»

«أنا أعرف ذلك.»

حاولت سارة أن تبتسم، ولكن فيك لاحظ الغشاوة التي انسلت على تعابير وجهها، وجلس إلى جانبها على الأريكة. «ما للمشكلة.» وضع يده على ذقنها ورفعها قليلاً برقة، فيما تلاقت نظراتهما، وأضاف: «هل ارتكبت شيئاً بحق؟ إذا كان ذلك...»

«لا! لا!» وانطلقت الكلمات من فمها بعفوية، بفعل عواطفها المكبوتة: «ليس منك يا فيك! ليس أبداً.»

ارتمت سارة، في اللحظة التي تلت، بين ذراعيه، فيما فيك يردد: «أحبك يا سارة، لقد أحببتك منذ اللحظة الأولى التي وقع فيها نظري عليك، وتمنيت هذه اللحظة من ذلك الحين...» ما كادت سارة تسمع صوته الخشن يتلفظ بهذه الكلمات.

همست سارة: «أنا أحبك أيضاً، يا فيك.» وتجاوبت مع عواطفه. «سوف أحبك دائماً.»

«يجب أن نخطط للمستقبل يا حبيبتي يا حياتي، وكبدائية...» توقف عن متابعة الكلام ثم استنرد: «... يجب أن تلغي تذكرة العودة إلى انكلترا فوراً، من الآن وصاعداً نحن زوجان، سارة، لقد خلقنا لبعضنا.»

مضى وقت طويل قبل أن تستطيع سارة أن تفلت من بين ذراعي فيك. هنالك أمور يجب أن تقال، إنه يحبها، حباً عميقاً بامكانه أن يتخطى جميع العقبات. ولأنه يحبها، سيتبين له، لاحقاً، أنها لم تكن تريد خداعه وهي لم تعتقد أن ما فعلته له أهمية. وقد تصرفت بعفوية واعتبرتها، حينذاك، مزحة.

بدا فيك وكأنه على وشك الدخول على موجة أفكارها: «لقد انتهت إلى غير رجعة فترة المشاكسات

وسوء الفهم بيننا. وستكون معاً على الدوام.» «أنا وأنت فقط.» رددت سارة كلماته الحالمة. ثم تجمدت، دفعة واحدة، وشعرت بالبرد يسري في عمودها الفقري. تملصت منه وقالت بتردد: «فيك، هنالك أمر يجب أن تعرفه، إنه مهم جداً...» صلت سارة في نفسها، أرجوك يا إلهي، دعه يتفهم، ولا تتركني أحطم كل ما هو جميل في حياتي الآن.

قبل فيك رأس أنفها برقة وقال بصوت عاطفي متهدج: «ليس هناك من أمر مهم كفاية، كي لا نستطيع تأجيل البحث فيه.»

«ولكنه بالفعل أمر لا يحتمل التأجيل، لا يحتمل...» تلاشي صوتها وهي تحاول العثور على الكلمات المناسبة، أخيراً قالت: «إنه أمر حدث في انكلترا.» «نسني هذا الأمر، الآن.» شدها إليه وقال: «أنت ترتجفين، ليس هنالك ما تخافينه.»

ولكن الأمر الذي تخافه، موجود فعلاً. «أنت لا تفهم الوضع.» وتعلقت، عفوية، بذراعه.

وضع فيك أصبعاً على فمها وأسكت كلماتها المتلعثمة. «غداً، سيكون لدينا الوقت الكافي كي نخطط لكل أمر.» وشعرت سارة أن نيرة صوته العميقة تأججت بالعاطفة. «أما الليلة، فهي لنا يا حبيبتي، ويجب أن نمتع بها.»

استيقظت سارة في ساعة متأخرة في الصباح، ممثلة سعادة وفرحاً. إنها وفيك يحبان بعضهما البعض وتلذذت نفسياً بهذا الواقع، لأنه أصبح بمستطاعها أن تخبره عن

خدعتها الغيبة، وهي واثقة من أنه سيتفهم. إنها تعرف أنه سيذهل عندما تخبره، ولكنه، بعد أن توضح له جميع الملابس سيمس ويشكر القدر الذي حقق أمله في أن يحظى بامرأة تعمل إلى جانبه في صن قالي، ترعاه وتحبه وتشاركه الأتراح والمسرات.

لم تتناول سارة طعام الافطار، لقد أفقدتها السعادة الكبيرة التي تشعر بها كل شهية للطعام، وكل ما تتمناه في هذه اللحظة، أن تشاهد فيك وتتمتع بلمعان عينيه عندما ينظر إليها.

أخذت حماماً ساخناً، وارتدت ملابسها الداخلية ووضعت فوقها قميصاً قطنياً بلون زهرة الليمون وبنطالاً أبيض اللون، وانتعلت حذاء من القماش الأبيض.

هرعت سارة، تحت أشعة الشمس البراقة، إلى مخزن الشراب، ولكنها لم تجد إلا بول هناك يحاول أن يضع المصفاً على زجاجة من منتج لموسم الجديد.

«صباح الخير.» حيث سارة بول وهي تشعر أن السعادة واللهفة تقوران في داخلها، وتجعلان من الصعب عليها أن تتصرف على طبيعتها. «هل رأيت فيك هذا الصباح؟» سألت بول، وفكرت في نفسها، حتى نبرة صوتها تفصح عن مشاعرها، وهل بمستطاعها أن تخفي السعادة التي تعريها بمجرد أن تذكر اسم فيك؟

«لحظة من فضلك!» أجابها بول وهو منهمك في إنهاء ما كان يصدده، ولم يبدُ عليه أنه لاحظ حالتها النفسية. ثم أضاف: «لقد نكر شيئاً عن مكالمة هاتفية تلقاها من مستوردين أوروبيين. لقد وصلوا نيوزيلندا لتوهم ويريدون مقابله.»

«أنا مسرورة لأنك أخبرتني.» ارتاحت على صندوق خشب فارغ وراقبته مبتسمة. بإمكان سارة اليوم الابتسام لأي شخص تقابله. وبدا أنها لن تستطيع اليوم الاهتمام بأي عمل لأن أعصابها مشدودة بفعل السعادة المجنونة التي تشعر بها. تمالكت نفسها، بعد لحظة، وقالت: «سأنتهي بدوزنة أوتار الغيتار.»

«أنا أملك غيتاراً، أيضاً.» قال لها بول متحمساً: «هل تعطيني بعض الدروس في العزف، طالما أنا هنا؟ سوف أدفع لك أجراً من راتبتي.»

ضحكت سارة بفرح وقالت: «لا مانع عندي!» إنها تشعر اليوم بالرغبة في مزيد المساعدة لمن يطلبها. لم تعرف أن بإمكانها الاحساس بمثل هذه السعادة، أضافت: «بإمكانك استعمال غيتاري، أنا أعزف عليه أحياناً ولكنه ليس ملكي، فعلاً ولا أريد منك أجراً على هذه الدروس.»

«يا الله، شكراً جزيلاً، يا سارة.» أحست سارة بالدفء والإخلاص يتبعثان من نبرة صوته.

«لا عليك، هل تريد أن أساعدك في وضع المصصقات؟ أعرف طريقة سهلة لوضعها. انظر إلى ما أفعله!» وضعت المصصق على زجاجة الشراب بأصابع ثابتة ثم تبعها بول حسب ارشاداتها.

«يجب أن أذهب.» أخبرت بول عندما شاهدت من خلال النافذة المفتوحة فيك يشغل في أسفل المنحدر بين العرائش. تسارعت نبضات قلبها، ولم يعد باستطاعتها الانتظار أكثر... بعد أن قضت معه أجمل ليلة في حياتها... كي تحديق في عينيه الدافنتين.

وقفت وهرعت إلى الخارج وركضت على المنحدر العشبي الذي يقود إلى العرائش، وقبل أن تصل بقليل، خرج فيك من تحت عريشة واتجه نحوها، ورأت، كما توقعت، عينيه الداكنتين تضيئان بالدفء والحب. وضع ذراعه بخفة حول كتفيها وانحنى عليها وعانقها. «أنت لم تنسي الليلة الماضية.» خاطبها مازحاً.

«الليلة الماضية؟» اصطنعت سارة الدهشة والأسف. «هل تعني قرود الليوسوم؟»

«ليس تماماً.» رد على مازحتها له وسرت الحياة، دفعة واحدة، على تعابير وجهه. «عندنا الكثير من الأمور التي يجب أن نخطط لها مستقبلياً، وسوف نعمل إلى جانب بعضنا البعض هنا في الكرم، هذا...» رمقها متحدياً. «... إذا لم تغيري رأيك في مجرى الأمور، هنا. هل تعرفين ما أعني؟ إنه التقليد المتبع في صن قالي، رجل وامرأة يعيشان على أملاكهما ويعملان جنباً إلى جنب.»

نظرت سارة إليه، بكل الحب الذي يتدفق من عينيها وأجابت: «كلا، لم أغير رأيي.»

«هذا كل ما أريد معرفته.» أخذها بين ذراعيه ولثمها. عندما استطاعت سارة التفكير في وضوح قالت في نفسها، لقد حانت اللحظة المناسبة كي أخبره الحقيقة.

«أحبك يا سارة.» أخذها فيك مرة ثانية بين ذراعيه وعندما أحست بلمسته وشعرت بسعادته المتدفقة، خانتها الشجاعة ولم تستطع الكلام.

هذا فيك الذي لم تعرفه من قبل. ممتلئ سعادة وينظر إليها وكأنها كل وجوده. كل ما تمنته تحقق. إنها

واثقة من قوة حبه لها، ولكن لماذا تتردد في الاقتراب عن حقيقتها؟ وأنها للجواب على غير انتظار، لأنه رجل من الصنف الذي لا يخدع من يحب، فيما هي... وتسارعت الأفكار السيئة إلى مخيلتها، وهبطت معنوياتها إلى الحضيض.

خيل لسارة وهما يسيران المنحدر معاً، أن كل ما حولها أصبح أجمل. الأشجار الباسقة، الأزهار المتنوعة والمتلونة بالأبيض والبرتقالي والأرجواني، والسماء الزرقاء الصافية وأشعة الشمس والتلال. وأحست بشفافية روحها. لقد وقع فيك في حبها وتحقق حلمها. ثم انسلت، مرة أخرى، الغشاوة السوداء على واقعها، وانهارت معنوياتها... هل سيبقى على حبه لها، بعد أن تخبره الحقيقة؟

«طامناً تبين بانسة؟» رفع نظره إليها وشاركت الابتسام في وجهه، ولم تفته الغشاوة التي كانت تغطي عينيها، وظهر الاهتمام، فجأة، على وجهه: «أخبريني، عما إذا كان البقاء هنا يقلقك، بإمكاننا أن ننقل من هنا في الحال، ونبدأ بزراعة كرم جديد في مكان آخر، في أي مكان يعجبك.» توقف قليلاً ونظرا إلى بعضهما البعض ولم تستطع سارة تفادي نظراته المتسائلة.

«هل ستفقدني عمك، ببقائك هنا؟» سألها فيك: «أم أن عمك ستفقدك، اسمعي باستطاعتك السفر مرة كل سنة لرؤيتها ورؤية أصدقائك القدامى، عندي فكرة!» رن صوته بالحماس: «بإمكان عمك أن تأتي إلى صن قالي وتقيم معنا، يوجد كثير من الغرف الشاغرة في المنزل. هذا، إذا

شامت المجيء. أخبريني عما يزعجك، يا عزيزتي، وأنا كنفيل بإزاحة ثقله عنك!»

«أوه، يا فيك..» تنفست سارة الصعداء. «هل ستفعل ذلك حقاً؟» وقالت بتردد وبصوت مرتفع: «إن ما يزعجني هو...» «اسمعي! بإمكانك أن تتقي بي..» أبح عليها فيك: «مهما كان الأمر، جرييني، أنا...» تلاشى صوته. استدارت سارة إلى حيث حول نظره ورأت سيارة فضمة تتوقف أمام المخزن. صر فيك على أسنانه، وقال: «يا للجحيم، لقد كنت أتوقع وصولهم بعد الظهر وليس الآن. إنهم مستوردو الشراب الذين جاءوا من أوروبا. يجب أن أذهب لملاقاتهم، هيا، تعالي معي يا سارة؟»

ترددت سارة وقالت: «لكنك لا تحتاج الي في لجنة الاستقبال..» أجابها بهدوء: «سوفاً أحتاج إليك، كل الوقت الذي بقي لي من حياتي، أنت حياتي كلها.»

كيف تستطيع أن تخبره الحقيقة... بعد الذي قاله؟ ولكن هذا ما يجب أن تفعله، فيما بعد، ولن يفرق الأمر شيئاً إذا تأخرت عن ذلك ساعة أو أكثر، هل من المحتمل أن تشكل ساعة فرقاً؟ سارا معاً وتوجها لملاقة الزوار الذين انتظروا أمام باب غرفة المكتب. وبعد وصولهما بلحظة، ترجل رجل آخر من السيارة، نحيل يرتدي قميصاً صيفية خضراء وبنطالاً أبيض. خيل لسارة أن وجه هذا الغريب مألوف، وحاولت أن تتذكره، أين رأت هذا الرجل القبيح الوجه، وهاتين العينين المرهقتين اللتين تعلوهما نظارات طبية؟ أين قابلته؟ وتذكرت، بعد دقائق، وكاد أن يغمى عليها. إنه

الصحافي النيوزيلندي الذي قابلته على الطائرة عندما قدمت إلى نيوزيلندا. تشنجت عضلاتها وأصابها الهلع. هل أخبرت هذا الرجل عن ميراثها وسبب قدومها إلى نيوزيلندا؟ وقد كانت حينذاك تشعر أنها في القمر من فرط سعادتها. من المحتمل، أنها أخبرته القصة كلها، لو كان باستطاعتها أن تتذكر؟

ثم لاحظت أن فيك يقوم بالتعريف عنها للزائرين: «سارة، أقدم لك...»

«مرحباً، سارة، هذه مصادفة سعيدة أن نلتقي ثانية.» صافحها بحرارة. «هل تتكريتي؟ إيوان؟ لقد تقابلنا في الطائرة منذ عدة أسابيع. وقلت لك حينها إنني سأبحث عنك كي أتتحقق ماذا نتج عن روايتك التي أخبرتني بها وماذا نتج عن مشروعي الجديد.» استدار نحو فيك ضاحكاً: «صدقني، أنت لا تحظي في كل رحلة بمقابلة فتاة أسعدنا الحظ بأن تترث كرمأ يقع في الطرف الآخر من العالم. ليس كرمأ عادياً، فقط، بل كرم له سمعة دولية في صناعة الشراب الجيد.»

تجمدت سارة ونظرت بصمت إلى فيك وعرفت أن تعابير الخوف والهلع التي تركتها الصنمة عليها أكدت لفيك صحة كلام إيوان. وكان من الواضح أن فيك تلقى صدمة عنيفة لأن تعابير وجهه تحجرت.

نقل إيوان نظره الحائر بين فيك وسارة وضحك ضحكة صفراء وقال بصوت خافت: «لقد كنت أمزح فقط.» «لا عليك.» هز فيك كتفيه وطوى الموضوع.

لاحظت سارة وهي تشعر بالدوران أن فيك استمر بتقديمها إلى زواره وأحست أن الصوت يأتيها من بعيد: «هذه سارة سميث.» الطريقة التي كان ينطق بها اسمها

الحقيقي كانت تقطع قلبها. «سارة عاملة موسمية عندنا واحدى مساعداتي. استطاعت، بطريقة ما، الابتسام والايماء برأسها للآخرين، ولكنها في الوقت نفسه، لاحقتها الأفكار السوداء، لقد قدمها كسارة سميت وليس سارة سنكلير، الاسم الذي عرفها به. احدى العاملات الموسميات، من الواضح ان فيك يحاول اعادتها إلى حجمها الطبيعي، الفتاة التي كانت لا تعني له أكثر من ذلك.

خيل لها، عندما تابع الحديث مع زواره، ان فيك بدا على طبيعته، ولكنها لاحظت بحزن، ان عينيه فقدتا لمعانهما وأصبحتا باردتين وقاسيتين. وتلاشت من صوته اللبنة المعقوفة والساخرة. قاد فيك زواره إلى غرفة الاستقبال ولم ينظر إليها ثانية.

نظرت سارة إلى فيك وهو يبتعد عنها وسألت نفسها، ما الذي كانت تتوقعه، بعد هذا الخداع؟ لقد انتهى كل شيء. الاحلام الوردية والمستقبل الزاهر، وما تحتاجه هو ان يحبها إلى درجة يستطيع معها أن يغفر لها غلطتها، حب، أي حب؟ سيكون سعيداً إذا استطاع التخلص منها.

لاحظت سارة بعد حين أن إيوان لم يترك الغرفة مع الآخرين، وعندما تقدم نحوها، خيل لها ان خطوط التجاعيد على وجهه قد تعمقت.

«أنا آسف يا سارة.» اعتذر منها بصوت خافت: «لقد سببت لك الحزن والاحراج! لم يكن من الواجب أن أصدق كذبة بيضاء قالتها لي فتاة تحاول تمضية وقت الطيران الطويل. ولكنك أقتعتني بروايتك مع انها قصة أغرب من الخيال، وكنت على استعداد كي أقسم على صحتها... كان

يجب علي أن أتبين الحقيقة من الخيال، ماذا أستطيع أن أقول؟»

تمتمت من تحت أنفاسها: «لم تكن هذه غلطتك؟»

«لا فرق...» القى إيوان نظرة، من خلال الباب المقنوح، على فيك الذي كان يتجه مع زواره إلى الأقبية.

«لا شيء يهم.» قالت سارة بياس: «لا شيء يهم بعد الآن.» وغمرتها موجة من الحزن والألم.

تهدج، فجأة، صوته وقال: «لا تقولي لي أن ذلك صحيح، أعني القصة التي أخبرتني بها في الطائرة؟ انها صحيحة ولم تخبري فيك بحقيقة غرضك، أليس كذلك؟ وقد كان هذا الرجل الذي يشرف على الكرم، لا يعرف حقيقة المالك!»

أجابت سارة بصوت خلت نبراته من الانفعال: «ان قصتي حقيقية، وهو لا يعرف من...» تلعث صوتها «لم يكن يعرف حتى الآن، لقد كان ينيي أن أخبره الحقيقة اليوم.» سمعت صوتها وكأنه يصدر عن فتاة أخرى: «لم أكن أظن الأمور قد تتطور على هذا الشكل، عندما وصلت إلى هنا...» انهارت أعصابها وهي تتذكر آمالها وطموحاتها عندما جاءت من انكلترا، وتتذكر سعادتها البالغة بتطور الأحداث المثيرة التي غيرت مجرى حياتها.

«استمري في الحديث.» طلب منها إيوان، وهو يصغي إليها باهتمام، وتفكير عميق.

تنفست بعمق، لقد آن أوان الاعتراف، وعليها أن تعتاد ذلك. يجب عليها أن توضح الكثير من الأمور. أما فيك... فقي عن التفكير بفيك! قالت في نفسها.

«عندما وصلت إلى هنا، وجدت نفسي في موقف لا أحسد

عليه، لقد طرقتني عمه فيك وهي تظن، صواباً، أنني سارة سميث.»

أوما إيوان برأسه متفهماً: «لقد رفضت لك لأنك المالك الجديد للكرم ولأنها تعتقد أن فيك أحق بذلك، هذا التصرف طبيعي.»

استمرت سارة يسرد قصتها بصوت مرتجف: «أجل، شيء من هذا القبيل، على أي حال، كانت كيت على وشك أن ترمي بي إلى الطريق، عندما تدخل فيك معتقداً أنني فتاة جاءت رداً على إعلان نشرة في الصحف ويطلب فيه فتاة للعمل في الكرم، عدة أسابيع.»

«فهمت، وهكذا انتهزت الفرصة كي تبقى في صن ثالي، ويتسنى لك الكشف على الممتلكات.»

أومات برأسها: «لقد بدا لي ذلك سهلاً، حينها، لأنني استعملت، لسنتين طويلة اسماً غير اسمي الحقيقي عندما كنت أقيم في انكلترا، والجميع بمن فيهم أقربائي عرفوني باسمي المستعار، سارة سنكلير، وكل ما فعلته، أنني انتزعت ملصق الخطوط الجوية النيوزيلندية الذي يحمل اسمي الحقيقي، عن حقيبة السفر. كان يجب أن أستعمل اسمي الحقيقي على جواز السفر وتذكره الطائرة. ولم أعتقد، حينها أنني قد أسبب ضرراً لأحد.» تلاشى صوت سارة تدريجياً.

«لا شك أن فيك يتألم جداً الآن، لقد لاحظت وجهه عندما فضحت سره، كان الأجدر بي أن أضرب نفسي.» قالت سارة ببطء وبصوت يائس: «كان يجب أن أقص له عن الحقيقة قبل الآن، وكنت أحاول أن أفعل ذلك اليوم، ولكن الأوان قد فات.»

ظهرت، فجأة، على تعابير وجه إيوان الدهشة والندم عندما لاحظ من خلال نبرة صوتها اليائس وقرأ في تعابير وجهها الألم الذي تعاني منه. «هل تحاولين أن تقولي لي، أنك وفيك...»

أومات برأسها وقالت: «أجل، نحن نحب بعضنا.» نظر إليها بصمت لعدة دقائق ويعينين مليئتين بالعطف، ثم قال: «إنه موقف صعب، هل بإمكانني المساعدة بأي شيء. أي أمر على الإطلاق كي أصلح ما بينك وبين فيك...» هزت رأسها: «أنت لا تستطيع، لا أحد يستطيع المساعدة.» حاولت سارة أن تعيد صوتها إلى طبيعته: «إن قصتي هي واحدة من قصص الحب الفاشلة ولا يعني ذلك نهاية العالم.»

نظر إليها متفحصاً. «لو صدقتك، لكنت كتبت عيني وأنا أرى آثار الصدفة على وجهك.»

«إنها غلطتي... لقد بدت لي حينذاك فكرة جيدة!» «وكان من سوء حظي. أن أكون الشخص الذي فضح سره.»

«كيف كان لك أن تعرف، على أي حال، سأعود إلى انكلترا غداً، أو بعد غد.»

قال إيوان بحسرة وتعابير الأس تعلق وجهه: «هل أنت متأكدة ان ذلك هو خير حل؟»

هزت رأسها: «لا تقلق من أجلي، سوف أتمالك نفسي واستمر في الحياة.» ولكن للكلمات الشجاعة خرجت منها بصوت مرتجف: «على أي حال...» تنفست بعمق. «... من المفترض أن أذهب إلى غرفة الاستقبال،

وأعزف على الغيتار خلال تناولهم وجبة الغداء.»
نظر إيوان إلى أصابعها المرتجفة: «هل تستطيعين القيام بمثل هذا العمل؟»

ابتسمت سارة ابتسامة صفراء. «يجب أن أذهب، هذا عملي.» مشت في تمهل إلى الخزانة وفتحت بابها وأخرجت الغيتار من داخلها.

ذهبا معاً إلى غرفة الاستقبال، واتخذت سارة مكاناً في زاوية الغرفة، وابتسمت لأيووان الذي قال: «حظاً سعيداً.»

لم تستطع سارة أن تنظر إلى فيك عندما دخل مع زواره الغرفة، واكتفت بالانحناء على الغيتار والتلاعب بأوتاره. تلاشت أصوات الرجال عندما تناهى إلى سمعهم أصوات عزفها، وبسبب براعتها بالعزف ومعرفتها التامة بالألحان، لم تجد صعوبة في الاستمرار بنجاح.

وجدت سارة نفسها، فيما بعد، تجلس على مقعد طاولتها في المكتب من دون أن ندري كيف وصلت. حاولت، وهي تشعر بالزوغان، أن تشغل نفسها بالحسابات ولكن الأرقام التي حدثت بها، لم تعن لها شيئاً. قالت سارة في نفسها، وهي تشعر بالحزن العميق والألم، لو أنها استطاعت أن تخبره الحقيقة بنفسها، وأوضحت له جميع الملابس التي أدت إلى خدعتها، لربما كان صدقها وغفر لها، أما الآن... مرت الساعات، على سارة، ببطاء، وأفانقت لتجد إيوان يتقدم نحوها ويقف إلى جانبها، ونظرت إليه بعينين متقلبتين.

«لقد انتهت مهمتي، والآخرون ينتظرونني في السيارة، لقد أردت الاطمئنان عليك قبل أن أذهب.»

حاولت الابتسام ولكنها لم تفلح. «سأكون بخير، حقاً.»
«لا يبدو عليك ذلك!» قال وهو ينظر إلى وجهها الشاحب ويلاحظ الألم الذي في عينيها: «أنا آسف على ما انتهت إليه الأمور، ولا أستطيع أن أضيف شيئاً ما عدا كلمة الوداع والتمني أن نلتقي ثانية.»

هزت رأسها وترقرقت الدموع في عينيها. لن يكون هناك مرة ثانية، ولن ترى صن قالي ثانية، وكل ذلك بسبب غلطتها الغبية!

رأت سارة، بعد أن ترك إيوان الغرفة، من خلال النافذة، فيك يستقبل قائمين جدد، ورأت سياراتهم وشاحناتهم متوقفة أمام مخزن الشراب. تمايلت سارة نفسها وهرعت إلى المخزن وأصبحت على استعداد لخدمة الزائرين قبل دقائق من دخولهم مع فيك إلى المخزن.

التقت نظراتها بنظراته الباردة وهو يعرف عنها: «هذه سارة، ستقوم على خدمتكم إذا أردتم شراء الشراب. انها تعمل هنا.»

«سأكون سعيدة بمساعدتكم.» ابتسمت لهم ونقلت نظرها المتعب فيما بينهم. وفي الوقت نفسه كانت تتسارع في أفكارها الاحتمالات السيئة. لقد كان كلام فيك عنها قاطعاً كالسيف. وأحست مرة ثانية انه يحاول بقوة أن يرجعها إلى حجمها الطبيعي في صن قالي. أي ليست شخصاً مميّزاً، بل فتاة عادية تعمل في الكرم. فتاة خدعته وخانته... وهذا ما قرأته في عينيهِ.

أسرعت سارة، في نهاية هذا اليوم المشحون بالأحداث، باقفال المكتب والعودة إلى الكوخ... ملجئها الأخير. أُلقت

بنفسها على أريكة غرفة الجلوس واستسلمت لحزنها، وتركت الحرية لدموعها بعد أن حبستها طويلاً.
رأت سارة، فيما بعد، الظلال تنسحب على النوافذ المشرعة وسمعت قرعاً شديداً على الباب. هرعت، بعد أن مسحت دموعها، لتفتح الباب وهي تعرف تماماً، من هو الشخص الذي يسمح لنفسها بهذا القرع العنيف على بابها. وجدت سارة نفسها وجهاً لوجه فيك، عندما فتحت الباب، وألقى بظله، من شمس الغروب عليها. وقد لاحظت الغضب الظاهر على وجهه برغم الضوء الخافت.

حاولت أن تجعل صوتها عادياً: «تفضل بالدخول.»
تجاهل دعوتها ووقف ساكناً، واضعاً يداً داخل حزام بنطاله الجينز. «أنت سارة سميث.» وأحسست أنه يصفعها بكلماته: «الفتاة التي ورثت الأملاك هنا؟ أوه، لا تحاولي النكران، إن الشعور بالذنب باب على وجهك بوضوح.»
«أجل، أنا سارة سميث، ولكن لا تخطيء الظن بي.»
تلعثت بالكلام بصورة مريعة: «لقد كنت، حقاً، على وشك أن أخبرك الحقيقة هذا الصباح، لو لا...»
«لو لا...» قاطعها ساخراً: «...كنت جبانة...»
«دعني أوضح لك.» قالت بيأس.

«لماذا المزيد من الأكاذيب؟» قاطعها بحركة من يده: «لماذا لا تعترفين بأنك خططت لكل شيء قبل مجيئك إلي هنا؟ أنا أهنئك على براعتك!» رفعت عيناها وهي تسمع نبرة الإهانة في صوته: «وكنت على وشك للنجاح بخطتك لو لا ظهور رفيق سفرك، المفاجيء وافتضاح سرك، لقد كنت أعمى وغيبياً، لأنني ابتلعت خديعتك.»

شعرت سارة بالألم يعصرها، كان الأخرى به أن يقول: «لو لم أقع في حبك، لتبينت حقيقتك...»
قالت بصوت خافت: «كنت أريد أن أخبرك الحقيقة، الليلة الماضية، ولكن...»

صرخ فيك في وجهها: «انسى الليلة الماضية.»
«أرجوك أن تسمعني.» توصلت إليه بيأس.

«لماذا...» جهدت سارة كي تستطيع أن تتجاهل نبرته للفولاذية: «... وأنا أعرف تمام المعرفة ما سوف تقولين؟ من الذي وضع هذه الخطة أنت أم للمحامي حتى تتحقي من أمري؟ لماذا لا يأتي هذا الشخص الذي يدير العملية من وراء الستار إلى نيوزيلندا. ويحقق في الأمر؟ هل ظن أن نيوزيلندا البعيدة عن انكلترا بلد متوحش والناس فيها يرتكبون جرائم القتل بدون رادع وخاصة عندما يتعلق الأمر بشخص اشتغل في الكرم ستين طويلة وكان الشخص الوحيد المسؤول عنه بعد أن مات صاحبه. وكان من السهل عليه أن يزور في الحسابات ويختلس آلاف الدولارات لو شاء ذلك. وربما طمع في حصة من الأرباح بعد أن ارتفعت مبيعات شراب صن قالي وأصبح راتبه كمدير لا يكفي. إنه الشخص المؤهل لإدارة العمل في الكرم، ولهذا يجب التأكد من أمانته و إخلاصه. ولا داعي لأن تخبريه من أنت... لأنك لن تحصلي على معلومات هامة، إذا أعلنت عن نفسك. وهكذا من الأفضل أن تذهبي مثل أي فتاة انكليزية أخرى تسعى للعمل في العطلة الصيفية. إنه وقت القطاف في هذا الجزء من العالم. جربي هذه الخطة! ولا تنكري يا سارة هذا السيناريو!»
أصابتها كلماته كأنها طلقات رصاص من مسدس.

شعرت ان اتهاماته الباطلة تمزق أحشاءها، وصرخت في وجهه: «كلا، هذا ليس صحيحاً...»

«هل أنا على خطأ؟» دقت كلماته على أعصابها بقسوة: «أتريدين القول، إنك كنت مهتمة بمعرفة طرق الصناعة والتسويق وكل هذا؟ وإنك أردت اتقان هذه المهنة كما أخبرتني.» أضاف متهكماً: «حتى ولو كانت عندك أسباب خاصة بك...»

قاطعته سارة، مرتجفة: «أجل، أنا مهتمة بكل ذلك..»

«أنا أراهن على ذلك، أخبريني، هل أنت راضية من نتيجة عملك؟ هل عندك أي تحفظات على المدير... آسف، على المدير المؤقت؟ أوه، لا تقلقي، سوف أستمر في العمل حتى تجدي من يحل مكاني، ولن يصعب عليك ذلك وأنت تملكين كرمًا مزدهدراً مثل كرم صن قالي.»

قالت سارة بصوت خافت: «لا أحد يستطيع أن يدير الكرم مثلما تفعل، أنت صن قالي، وصن قالي هو أنت.»

«أنا مسرور لتقديرك جهودي.» أجابها فيك بنبرة باردة خالية من أي انفعال مما جعل قلبها يتقطع.

حل الغضب، دفعة واحدة، مكان اليأس والألم. لقد تبين لها صعوبة اقناعه فيما كل الأبله ضدها، لمعت عيناها الخضراوان، سوف تجعله يصغي إليها، ان صدقها أم لا، واجهته بعنفوان وقالت: «لقد أسأت الفهم! لم أحاول أن أتى إلى هنا كفتاة عادية. عندما عرفت بأمر الميراث، فرحت كثيراً ولم أستطع الانتظار طويلاً كي أتى إلى هنا وأبقى لأتعلم هذه المهنة واسلوب الحياة في الكروم. لأن ستيفن أخبرني الكثير عنها. وكنت أشعر حينها اني أعرف الكثير،

من خلال حديثه، عنها. أنا التي قلت للمحامي أن لا يخبرك بقدمي، وكنت أظن أن مجيئي سيكون مفاجأة سارة للجميع...»

«مفاجأة سارة؟» سألها بمرارة: «هل هذا ما تطلقين على هذا الوضع؟»

حصنت سارة نفسها عقلياً وتجاهلت المرارة في نبرته. «عندما وصلت، رأيت كيت ملصق الخطوط الجوية النيوزيلندية على حقيبتني وتأكدت من اني الفتاة التي ورثت صن قالي. «هذه الفتاة المريضة من انكلترا.» هذا ما أطلقت علي، وكانت على وشك طردي من المنزل. وعرفت حينها، انه لن أستطيع البقاء هنا تحت هذه الظروف ولو لليلة واحدة، ثم جئت أنت وتدخلت ظاناً اني فتاة جاءت للعمل، ومنذ اللحظة الأولى أردتني...» توقفت عن الكلام ولعنت نفسها في سرها لأنها لا تعثر على الكلام المناسب، وعندما حاولت أن تصحح نفسها وقعت في الخطأ ثانية: «ولما وافقت على أن أعمل في الكرم، اغتنمت الفرصة. وقلت في نفسي حينئذ أن لا ضرر يقع من خدعة بسيطة كهذه خاصة اني نويت العودة إلى انكلترا في نهاية الصيف، فأين المشكلة إذًا؟» بقي فيك صامتاً ولم يبد أي تعليق، وكان في صمته برود أشد وأقسى عليها من نظراته الغاضبة، ماذا يدور في ذهنه؟ الجواب بكل بساطة، انه يحقرها!

أفاقت من تأملها على نبرته الممغولة والمتهمكة، «لسوء الحظ، كشف صديقك الصحافي لعبتك، وأيفاء لحقه، لقد حاول المستحيل كي يغطي كذبك، وأنا لا ألومه...»

«بالطبع، ولكنك تلومني!» احمرت وجنتاها وتطايير

المشور من عينيها. «مهما قلت لك، فأنت لن تصدقني، أليس كذلك؟»

«ولماذا أصدقك؟» مرة أخرى هذه النبذة الممغوطة التي تصيبها بالجنون.

تبين لسارة بوضوح انها مهما قالت ومهما حاولت افهامه فلن يصغي إليها. ولكنها تماكنت نفسها وصممت على أن تكافح من أجل حبها حتى النهاية: «أي شخص سيفهم من مغزى حديثك، اني حقاً تعمدت الاساءة إليك.»

«ألم تفعلني ذلك؟»

«كلا!» صرخت في وجهه: «وهذا ما أحاول أن أفهمك إياه، على أي حال...» واعترتها دفعة واحدة، موجة من الغضب الأسود في داخلها ثم تلاشت في سرعة: «أريدك أن تأخذ الكرم والجمال وكل شيء آخر ورثته عن ستيقن، وفي الحقيقة، كل هذا ملكك.» واستطردت بصوت منفعلي: «لقد اعتراني الشعور بالذنب منذ أن توضحت لي حقيقة الأمور هنا، لقد كانت غلطة وسوف أطلع المحامي في لندن على قرارتي وأطلب منه تحويل الميراث لك، عندما أعود إلى هناك.»

«أوه، فعلاً.» سخر شيك منها. «لا تلعبني معي هذه اللعبة، انها لن تمر علي، ليس بعد كل هذه الأكاذيب التي قلتها لي.»

«حسناً، إذاً» صرخت: «لا حاجة بك كي تتحملني أكثر من ذلك. سأغادر الكرم بمجرد أن أحجز مكاناً على أول طائرة مغادرة، سأتصل بمكتب السفر اليوم وبقليل من الحظ...» وإجتهته بتحدٍ. «... سأكون في طريقتي إلى المطار، غداً.»

«لن تفعلني، وأنت تعرفين ذلك.» عاد إلى نبرته الممغوطة.

حبست سارة نموها ورفعت نظرها إليه متحدية: «لا تستطيع منعي.»

«لا أستطيع، أنا مازلت بحاجة إليك، يا سارة.»

«تحتاج لي؟» قفز قلبها بجنون ثم عادت إلى صوابها، كيف من السهل أن تعود إلى أحلام البارحة الوردية!

«أحتاج لك في المكتب.» استطرد بركة: «وفي الواقع لا تستطيعين ترك العمل قبل اعطائي مهلة أسبوعين. لقد اتفقنا شفهيًا على ذلك، هل تذكرين؟»

«أنا لا...» تلاشى صوتها بفعل الحيرة التي اعترتها. ان فكرها مضطرب، إلى درجة انها لم تستطع تذكر تفاصيل اتفاقها مع شيك.

«ولكنك من الصنف الذي لا يحترم اتفاقاً شفهيًا، ولا تفهمين مغزى الالتزام، فهذا أمر بعيد عن تفكيرك.»

صرخت سارة في وجهه وقد اعترها غضب شديد: «سأبقى هذين الأسبوعين، كما اتفقنا، وحتى تغثر على من يحل مكاني.»

هز شيك كتفيه. «هذا ما أردت معرفته، وهذا ينهي حديثنا.»

وتبين لها، دفعة واحدة، ان كلماته اسدلت الستار نهائياً على حبهما. لقد انتهى كل شيء ومات كل شيء جميل بداخلها. لا يمكن لحبهما أن ينتهي هكذا، ولكنه انتهى في هذه اللحظة بالذات وصرخت بصوت عالٍ: «على ما أعتقد.» وهرعت إلى غرفة النوم فيما انهمرت الدموع من عينيها مثل الفيضان.

الفصل التاسع

جهدت سارة، في صباح اليوم التالي، كي تتمالك نفسها، يجب أن تهتم بعدة أمور، وأن تقوم بعملها في الأيام الباقية، ولكن كيف سيمضي عليها هذان الأسبوعان وهي على ما هي عليه من حزن وبؤس، بسبب اضطرارها لترك فيك الذي تهيم به، يجب، أولاً، أن تقابل كيت، فقد كانت تشعر أن فيك لم يخبرها بحقيقة وضعها، ولإسباب خاصة به، احتفظ بالسر لنفسه ولم يخبر أحداً آخر.

وجدت كيت في المطبخ منشغله بتحضير الكاتو. «صباح الخير، يا كيت.» أخذت نفساً عميقاً وتدفت الكلمات بسرعة، منها: «جئت لأخبرك أنني سأغادر الكرم بعد أسبوعين...» توقفت سارة عن الكلام وقد لاحظت أن كيت ترمقها بنظرة حادة بعد أن رأت جفنيها المتورمين.

«تغادرين؟» سألتها كيت وقد أصابها الذهول لسماعها للخبر، وحاولت سارة أن ترد عليها من دون انفعال. «أجل، سأغادر، أنت تعلمين أنا أعمل بصورة مؤقتة وقد أمضيت فترة هنا، ولكن يجب أن أغادر، كي أهتم بأمور مستعجل هناك...»

لم يبدُ على كيت أنها أصغت إلى سارة، وقالت بصوت رقيق لم تسمعه سارة من قبل: «هل فيك يعرف بهذا.» «هل ترتاب كيت بالحقيقة؟» تساءلت سارة وقالت في صوت مرتفع وبهدوء: «نعم، إنه يعرف.»

«ما هذا الذي تقولينه، يا سارة؟» قال بول باستياء بعد أن اندفع إلى داخل المطبخ، ثم استطرد بصوت يشبه العويل: «لا يمكنك مغادرة صن قالي! لا يمكنك، وقد أعطيتني وعداً، بأن تعلميني العزف على الغيتار!»

أجابته سارة على غير وعي: «أنا آسفة، ويجب أن أعود إلى انكترا في أقرب وقت.» أحست بالعطف عليه وهي تشاهد تعابير الخيبة على وجهه. «عندي فكرة! سأعطيك دروساً مكثفة، درساً كل ليلة. أوافقك ذلك؟ وهكذا تمسك طرف الخيط وتتعلم المبادئ الأساسية للعزف، ما عليك بعد ذلك سوى أن تتمرّن حتى تحظى بمعلم جديد.» ولكنها كانت تقول في نفسها، لماذا لا أساعده في تعلم العزف؟ وهكذا يكون عندي ما يشغلني في الأمسيات الباقية، ويخفف عني اللوعة والندم... تنحّست عنها هذه الأفكار وعادت لتصغي إلى نبرته الطفولية.

«حسناً، إذا كان ذلك السبب الوحيد...» تتمم بول.

جلست سارة إلى طاولة المكتب وحدثت في الآلة الكاتبة التي أمامها، فيما الأفكار المولمة تتصارع في رأسها. كيف تستطيع تحمل هذا العذاب، أن تكون بالقرب منه، وتشاهده كل يوم، وتسمع صوته، وتحبه. أمضت معظم وقت الصباح وهي تحاول أن تحسن وتهيء نفسها كي يكون باستطاعتها تحمل ألم لقياه عندما تفرض ظروف العمل ذلك.

مرت الأيام ولاحظت سارة أن فيك يمضي معظم وقته خارج الكرم، هل هي تتخيل ذلك؟ هل هو يتجنب مقابلتها، عمداً؟ ولكن سارة فكرت أن ذلك مجرد تمنيات منها، فالشعور الوحيد الذي يكثر لها هو الاحتقار. ألم يقل لها بوضوح إن

الشيء الذي يريده منها هو أن تختفي من حياته إلى الأبد؟ تسارع الوقت بصورة مخيفة ولم يبق عندها إلا يومان فقط، في صن قالي! وقد بدأت بحزم أمتعتها ووضعت قمصانها الصيفية وسراويلها القصيرة في حقيبة السفر. لقد بقيت ملابسها على حالها ولم تستطع أن تضيف شيئاً عليها... ما عدا شراء الفستان الأسود عندما ذهبت مع فيك إلى المدينة... ولم تحقق رغبتها في شراء ملابس صيفية من نيوزيلندا. لأنها لم تلاحظ، في البداية، سعادتها في البقاء مع فيك وعدم رغبتها في مغادرة صن قالي للتبضع، حتى ولو ليوم واحد. أحست بالاختناق، لأن هذا الشعور لا يزال على حاله. طرحت حقيبة السفر جانباً ودخلت الحمام كي تغسل شعرها أو تعمل أي شيء يشغلها عن التفكير والشوق إليه، وجففت شعرها بعد دقائق.

«لا حاجة لأن تستغلي في اليومين الآخرين.» قال لها فيك بنبرة جافة: «وسوف أقلك إلى المطار، في الصباح الباكر.» أجابته وهي تشعر بالاعياء واليأس: «شكراً لك.»

«سوف أتصل بالمطار وأتأكد من أن الرحلة ستحصل في موعدها.» أضاف فيك: «الرحلات تتأخر دائماً عن مواعيدها.»

«أجل، بالطبع.» وتمنت في قرارة نفسها أن تتأخر طائرتها عن الاقلاع... هل تمنع يا فيك، حقاً، في أن أبقى هنا إلى الأبد؟ تخيلت سارة في لحظة مجنونة أنها قالت له هذه الكلمات. ومن الواضح أنه لا يهتم بمشاعرها الآن.

أرادت سارة في النهاية أن تودع بيل وباتي، فيما بدأت أوراق العرائش تكتسب اللون الذهبي ويغرب صيفها. بيل

وباتي عادا إلى مزرعتهما بعد زيارة قصيرة لأقربائهما. رأت سارة، عندما وصلت المزرعة، باب منزلها مفتوحاً على مصراعيه، ودخلت أشعة الشمس إلى الصالون المفروش، ورأت باتي تقف على منصة الدار وتلوح بيدها محيية ثم تقدمت لمقابلتها.

«مرحباً.» طبعت سارة قبلة على خد باتي وقالت وهي تحاول أن تبتسم ابتسامة مخلصمة من دون أن تنتبه للدوائر السوداء التي تكونت حول عينيها: «إنه لممتع أن أراك ثانية، لقد ظننت أنك لن تعودي أبداً إلى المزرعة.»

«تفضلني بالدخول.» تقدمتها باتي عبر المنصة. «عندي الكثير لأخبرك به.»

ارتمت سارة على كرسي مصنوع من القصب وسالت: «هل تشعرين بخير؟ وهل اللجين يحسن التصرف؟»

«أوه، نعم، أنا على أفضل ما يرام، ولكنه يركلني كثيراً في هذه الأيام!»

رفعت سارة حاجبيها المتقلبين بتعجب وقالت: «هو.»

«أجل، إن بيل متأكد أن المولود سيكون ذكراً، وإذا حدث ذلك، فسنتطلق عليه اسم فيك ونحن متفقان على ذلك.»

«وإذا كان المولود بنتاً؟»

«لن تصدقي، سنطلق عليها اسم سارة!»

شعرت سارة بنبضة متسارعة في قلبها، لو فقط... وقالت بصوت مرتفع: «لا شك أن خيالكما ضيق ولولا ذلك لوجدتما أسماء أخرى غير هذين الاسمين.»

«لماذا لا نطلق اسمي لأطف شخصين نعرفهما، على مولودنا. أنت وفيك شخصان مميزان.»

قالت سارة وهي تحاول تغيير الموضوع بسرعة:
«سأقوم اليوم بتحضير القهوة، أنت بحاجة إلى الراحة.»
«سأوافقك على ذلك، ولا خيار لي في هذا الحر.»
أجابتها باتي واسترخت على كرسيها، واستمتعت بالهواء
الذي تحركه مروحة يد، أمام وجهها.

وجدت سارة في المطبخ المطلي باللونين الأبيض
والأزرق، خزانة من الطراز الهولندي مليئة بالفناجين وعلب
القهوة السريعة التحضير. حضرت القهوة وعادت إلى
الصالون ووضعت الفناجين على الطاولة التي بينهما.
مالت سارة على باتي وقالت باهتمام مصطنع: «أخبريني
كيف قضيت عطلتك، أين ذهبت، وماذا فعلت، وهل ذهبت
لحضور أي عروض مسرحية؟»

«هل تمتعنا؟» سردت باتي تفاصيل عن عطلتها: «لقد
تمتعنا بكل لحظة فيها... توقفت فجأة، واتهمت سارة وهي
تضحك: «أنت لا تصغين إلى ما أقول.»
«أنا أصغي.» حاولت سارة أن يخرج صوتها هادئاً:
«حقاً، أنا أصغي.»

«أنت لا تصغين، وتعرفين ذلك، وقد لاحظت أن أمراً
يشغل بالك!»

ترددت سارة، ولفت بعصبية خصلة من شعرها حول
إصبعها: «هذا سبب مجيئي لعندك، سأغادر صن قالي بعد
غد إلى انكلترا...» حاولت تفادي نظرة باتي. «... وهذا
أبكر مما كنت أتوقع.» حاولت إخفاء مشاعرها الحقيقية
ولكنها عرفت من خلال نظرة العطف التي بانث في عيني
باتي، أن ذلك لن يجدي.

«سوف نشناق إليك.» قالت باتي.
«وأننا كذلك.» أجابتها سارة.
«إذاً، أنت لن تعودني إلى هنا؟»

هزت سارة رأسها، سوف تؤلمها الذكريات إذا عادت في
المستقبل، خاصة أن عمر سعادتها مع فيك كان أقصر من
عمر الورد. وتمتعت بصوت مرتفع: «سوف يأخذني فيك
إلى المطار، صباح الخميس القادم.»
«أنا أعرف.»

«ماذا؟» اتسعت عينا سارة من الدهشة. «وكيف عرفت ذلك؟»
«لقد وجدنا فيك بانتظارنا، عندما وصلنا ليلة أمس كان
في حالة نفسية رهيبية وأراد أن يسري عن نفسه بأي وسيلة.
لقد أخبرنا عما حدث بينكما، هو يشعر باليأس والندم
بسبب الكلام الذي قلته لك، إنه يعيد النزاع الذي تمشين عليه
ولا يستطيع مواجهة ألم الفراق عنك إلى الأبد.»

انتعش أمل مجنون في عيني سارة للحظة ثم خبا دفعة
واحدة، وقالت بهدوء: «إنه يحتقرني... هل أخبرك من أنا
في الحقيقة؟»

«أجل، لقد أخبرنا كل شيء...»

«ثم أتعمد أن أمثل دور تلميذة تبحث عن عمل موسمي،
حتى وصلت إلى المنزل وحاولت كيت طردني. وقد أوضح
لي فيك أنه لن يغفر لي أبداً خداعي له.»
«ولكنه لا يفكر هكذا الآن.» أخبرتها باتي.

احتاجت سارة إلى لحظة كي تترك مغزى هذه للكلمات الخرافية،
وكاد تنفسها أن ينقطع: «هل تعنين أنه الآن يصدق قصتي، وأن ما
فعلته كان فورياً وظننت حينذاك أنها مزحة؟ أنت لا تعنين...»

أومات باتي برأسها: «إنه يصدق قصتك الآن، وهو آسف الآن، لأنه فقد أعصابه عندما عرف حقيقة شخصيتك. وقد ندم لأنه شك بنواياك نحوه، بعد أن عرف أي نوع من الفتيات أنت.»

تنهت سارة: «أتمنى أن أصدق ذلك، ولكنه تغير منذ أن عرف الحقيقة عني، إنه لا ينظر مباشرة إلي، إذا استطاع سببياً لذلك، وإذا فعل أرى التغيير في عينيهِ اللتين أصبحتا يارديتين وقاسيتين، كأنه يكرهني.»

«إنه مجنون بك... أي شخص يمكنه أن يلاحظ ذلك.»

«ولكنه لا يبدو لي كذلك...»

«هذا، لأنه لا يريدك أن تعرفي حقيقة مشاعره، وهذا لا

يعني أنه توقف عن حبه لك.»

«ولكن... ولكن...» وشعرت سارة أن السعادة التي كانت أن تضيع منها، أصبحت في متناول يدها. «ومع ذلك... لماذا لا يخبرني بنفسه عن حقيقة مشاعره؟ هل أتوقع أن يفعل ذلك قريباً؟» تمتمت مترددة.

«لم يخبرك أبداً.» أجابتها باتي بصوت ممثليء بالعطف: «إقهمي ذلك من الآن. السبب الأول، أنه مقتنع تمام الاقتناع بأنك لن تصدقي أبداً أنه غير رأيه في صحة قصتك، ثانياً، إن كبرياءه لا تسمح في الظروف الحالية بأن يطلب منك البقاء هنا.»

«هل تعنين.» قالت سارة ببطء: «أن السبب هو أنني ورثت الكرم والممتلكات؟ ولكن ذلك لن يغير شيئاً...»

«هذا الفرق هو كل الفرق في العالم، ليس بالنسبة لك... ربما... ولكن بالنسبة له، هذا الوضع يغير كل شيء. هل

تتخيلين صعوبة وضعه الآن. أنت تملكين الكرم وهو للمدير فقط... هذا إذا شئت استمراره في العمل؟ وهو على ثقة من أنه لن يتمكن من أن يطلب منك البقاء، حتى ولو صدقت أنه غير رأيه في صحة قصتك...»

«كنا ستزوج.» قالت سارة في يأس: «ونعيش هنا، ونعمل معاً هنا، لقد كاد أن يطير من الفرح، ثم تحطم كل شيء.»

«كان سيعرف للحقيقة في وقت ما.» قالت باتي، «ولم نستطع... أنا وبيل، اقناعه بالتقدم لخطبتك، وسبب ذلك، كي لا تظنين أنه يفعل ذلك لأنه يطمع بميراثك. لقد تجادلنا معه طويلاً وتوسلنا إليه أن يفكر ثانية، على غير جدوى. إنه صائد ثروات وضيع، يتحين الفرص الكبيرة، وسوف يفترق هذه الفرصة الحقيرة ويسترجع بها صن قالتي. هذا ما قاله فيك: إنك ستظنين به ولا توجد أي وسيلة كي نزيح هذه العكرة من رأسه.»

بكت سارة من فرط يأسها وقالت: «ولكنني لن أشعر، أبداً كهذا تجاه فيك، إنني مستعدة لأن أضحي بالعالم كله في سبيل أن نعود لبعضنا البعض... وبدون أي أسرار هذه المرة.» نظرت إلى باتي بوجه ممثليء بالمشاعر والتعابير. «أنا أحبه... كثيراً، ويجب أن أفعل شيئاً، لا بد من وجود وسيلة لإقناعه بنظرتي لهذا الأمر. لو يتكلم معي فقط.»

بدا من عيني باتي أنها استغرقت في تفكير عميق، ثم قالت: «يا لكبريائه اللعينة! عندما يصمم على شيء...»

«أنا أعرف، أنا أعرف، ولم يبق لي إلا يوم واحد.» «وليلة واحدة، أيضاً.» أكملت باتي بنبرة صوت غريبة ومليئة بالعطف: «أوه، ستجدين وسيلة ما.» تغيرت لهجة

ارتدت، بدلاً عن الفستان الأسود، قميصاً من قماش
بولين الأبيض، ووضعت على خصرها التحيل تنورة
المن المطبوع بالأزهار. وكان هذا هو كل ما استطاعت
تشر عليه بين ثيابها القليلة.

لم تستطع تفسير الدافع الذي اعتراها، بأن تبحث في
على الخزانة، المكان الوحيد الذي أهملت استطلاعاه عندما
عزت أمتعتها، ربما كي تتأكد من عدم نسيان أي شيء. لم
تجد شيئاً، عندما تفحصت بيدها هذا الجزء من الخزانة،
في يدي الأمر، ولكن ما هذا؟ لقد لمست يدها كومة من
قماش وقطعة مطوية من الورق. وجدت سارة نفسها، بعد
سنة تحديق في لفة من القماش القطنى الرفيع. ها... إنه

اليوغسلافى الفولكلورى، والذي تحابلت، بشأنه، مع
كثيراً. ووجدت أن الورقة المطوية، هي النوتة
التي كتبتها لاحتية الفولكلورية. تذكرت غضبها، وكيف
بصحت الزي والنوتة في زاوية الخزانة، بعيداً عن النظر،
بشيء تمنى أن لا يقع نظرها عليهما ثانية.

ترقرقت النموع في عينيها... كم يبدو سخيلاً، الآن، عدم
تذكرها لبعضهما البعض، حول هذا الأمر.

حاولت سارة أن تتذكر شيئاً هاماً، قالته لفيك في أوج
غضبها، ماذا قالت له تحديداً؟ وتذكرت تحديداً، عندما قالت
في اليوم الذي سارتي فيه زيك الفولكلورى وأعزف
لشيء ما تريد، سيكون اليوم الذي أَرْضَى فيه أن أبقى هنا
حتى إلى الأبد..»

رجفت سارة عندما أدركت أنها عثرت على الوسيلة التي
تصلح بينها وبين فيك، أيمن ذلك؟ على أي حال، إنها

صوتها وأضاف: «لقد كدت أن أنسى، لقد دعوتنا
الأصدقاء، كي ياتوا، ليلة الغد، لوداعك. لا شيء رسمي
رفيقاتك في العمل وأزواجهن. هل بإمكانك الحضور؟»
«كنت أتمنى أن لا يكون بإمكانني ذلك.» قالت سارة متعجباً
ولكنها كانت مستغرقة في التفكير بما قالتها باتي لها
تغيير كل شيء، إنها تعرف الآن، أن فيك ما زال يحييها
قطعت ياتي عليها التفكير: «اجلسي الغيتار معك لا تس
قد يطلب أحد المدعويين أن تعزفي لحناً.»

نظرت سارة إليها بوجه خالٍ من التعابير. «أجل سارة
إذا كان هذا ما تريدين.» أجابت بصوت خالٍ عن أي شيء
وهي شبه واعية لطلب صديقها.

أمضت سارة ليلتها ما قبل الأخيرة في صحن قشري
مثقلة بالحزن. فكرت بجميع الوسائل التي يمكن
تسترجع فيك، وهي تنقلب على فراشها، ولكن
نفسها أخيراً بعدم جدوى التفكير بهذا الأمر، وأنها
ستفادر صحن قشري صباح بعد غد. لو أنها استطاعت
التحدث مع فيك، لربما تمكنت من إقناعه بما تفكر به
لعلاقتها. ولكنه، غاب عن البيت طوال النهار، عن
تصور وتصميم، وقد قالت لها كيث، إنه لن يعود حتى بعد
الحفلة المسائية التي ستقام في منزل بيل وباتي، لوداع
استطاعت سارة بجهد أن تتمالك أعصابها، عندما حاز
كي تهيبه نفسها لحضور حفلة الوداع، كان لا يزال
الأسود معلقاً في الخزانة، ولكنها لا تريد أن ترتديه ثانية
ذلك سيثير قبيها الحزين، إلى اليوم الذي ابتاعته فيه، يرتديها

جديرة بالمحاولة، ولن تزيد الأمر سوءاً. تفحصت الزي بسرعة ووجدت أن قماشه الناعم غير مجعد. وأمسكت، في الوقت نفسه، بورقة النوتة الموسيقية والكلمات. تسارعت نبضات قلبها. هل سينذكر لو ارتديت هذا الزي، في ليلتي الأخيرة هنا، وأنشدت أغنيته؟ وماذا لو فعل... وهي تعرف تمام المعرفة أنه لن يطلب منها أن تبقى هنا معه، أبداً، ويبقى أن تطلب هي ذلك منه، بكل بساطة. هذه فرصتها الوحيدة كي تنفذ خطتها، إنها بالفعل مجازفة كبيرة، ولكن... ولكن، في سبيل سعادتها... وصممت، دفعة واحدة، على استغلال هذه الفرصة إلى أبعد حدود.

ألقت بنفسها على السرير، والتقطت الغيتار، ودوزنت الأوتار، وأخذت تتمعن على اللحن القولكلوري، ووجدت غرابية، في أن اللحن والكلمات، قد طبعت في ذاكرتها، ومع إيقاع اللحن، بدأت الثقة بنفسها تعود إليها، وارتفعت معنوياتها وأمالها.

عندما نظرت إلى نفسها في المرآة رأت أن ملامح وجهها قد تبدلت، اختفى الشحوب والحزن والهزيمة ليحل مكانها التصميم والنضارة. يجب أن تنجح، وكي تبرهن على ثققتها بالنجاح، فكت حقيبة سفرها، واقتلعت ملصق شركة الطيران عنها. أرجوك يا إلهي، صلت سارة بصمت، دع هذه المعجزة تحدث، ولا تدعني أصعد على متن الطائرة المسافرة إلى لندن، غداً.

كانت سارة لا تزال منشرحة، عندما دخلت في المساء، المنزل الكبير ووجدت كيت تنتظرها على المنصة الأمامية... ترتدي فستاناً من الحرير المزهر، والمتناسق

لونه مع لون عينيها، بعد أن مشطت شعرها جدائل رفيعة. اصطنعت سارة الابتسام: «كما أرى، أنت مستعدة للذهاب.»

«أوه، أجل، لا أريد أن أتأخر عن هذه السهرة. هل تعرفين يا سارة...» كان صوت كيت دافئاً وحنوناً. «...سوف أفقدك عندما ترحلين.» أحست سارة بالسرور، عندما أدركت، من خلال حديث كيت وأطرائها لها، أن المرأة أصبحت تحبها، ولكن ذلك، بالطبع، لأن فيك لم يخبرها بحقيقة الأمر. وأحست أن سرورها يتلاشى.

«لقد سبقنا فيك، إلى هناك.» قالت كيت لسارة عندما نزلتا الدرج: «لا أدري ما الذي حدث له مؤخراً، في العادة، هو إنسان هادئ، ولكنه، في الأيام الأخيرة الماضية، أصبح متوتراً وسئى المزاج، لا شك أن ذلك يتعلق بمتابع العمل. لقد تبدل مزاجه منذ زيارة مستوردي الشراب للكرم قبل أسبوعين.»

«أعيدي ما قلت.» قال بول الذي لحق بهما: «إني مسرور للتخلص من فيك.» أخير سارة: «لقد أصبح في اليومين الآخرين، لا يطاق، ويجد علة في كل شيء أفعله...» ثم أضاف: «سأحمل الغيتار عنك.»

«لقد كنت أعتقد.» قالت سارة ممازحة: «إنك تجد فيك رئيساً رائعاً الأفضل!»

«هذا.» قال بول بحزن: «قيل أن يصل مستوردي الشراب ومعهم هذا الصحافي. ومنذ ذلك الحين لا يرضيه شيء. أفعّل هذا، أفعّل ذلك... إنه يتكلم بصوت مثل هدير الرعد، وأنا أحاول أن أتجنبه قدر الإمكان، أنت سعيدة الحظ بالابتعاد عنه!» «سعيدة الحظ.» رددت سارة الكلمة بصمت.

مشوا على الطريق الترابية حتى وصلوا إلى البوابة المفتوحة. «كنا في ما مضى نتسلق السور للذهاب إلى مزرعة بيل، ليس الآن، لأنه زرع الأشجار العالية ضد الريح.» تمتعت كيت. «يا إلهي، إن المكان مزدحم بالمدعوين.» أضافت سارة بعد أن شاهدت صفاً طويلاً من السيارات المتوقفة أمام منزل بيل وباتي.

انسابت الموسيقى الحالمة من المنزل، فيما بيل وباتي وقفا على المنصة يستقبلان المدعوين.

«أعطني الغيتار.» أخذته باتي من بول ووضعته بعيداً في غرفة النوم، ثم دخلوا الصالون المفروش بسجاد من صوف الغنم. وشاهدت سارة عدداً من الراقصين يتمايئون مع لحن شعبي في منتصف الغرفة. هل سيطلب فيك منها الرقص معه؟ وقف قلبها عندما شاهدته يقف ضمن زمرة من الرجال في آخر الغرفة، وأحسست بنظرها ينجذب كالمغناطيس إليه. لا يزال كما عرفته متناسق القوام، مفتول العضلات، وذا ابتسامة متهكمة. لكنه لا يبتسم الآن. وأفادت إلى نفسها عندما لاحظت أن المدعوين بدأوا يتحلقون حولها ويتمنون لها رحلة سعيدة.

«ما رأيك في موعد للعشاء، الأسبوع القادم، في لندن.» صاح بها، رجل، بصوت منشرح، وعندما استدارت، رأت جسماً نحيلاً يتقدم نحوها.

«لاري!» قالت بدهشة عندما اقترب منها: «لم أرك منذ زمن طويل.»

«من سبب هذه الغلظة؟ لقد رفضت رؤيتي في كل مرة طلبت ذلك...» «أعرف، أعرف ذلك، ولم أتوقع مجيئك إلى هذه السهرة، أنت

تقيم بعيداً، وأعرف أن طائفة الميكر ولايت... لا تطير في الليل.» قالت بنبرة طفولية: «لا شيء على هذه الأرض كان قد منعني من القدوم! وكنت مسروراً عندما علمت بأنك قررت، فجأة، العودة إلى أنكترا، أنا متأكد، من أنني حطمت الرقم القياسي في السرعة، في طريقي إلى هنا، ولن يذهب ذلك سدى!» أمسك هذا الشاب السعيد بيدها وقادها إلى حلبة الرقص.

«عندي أخبار سوف تسرك.» قال لها لاري بحماس: «أنا ذاهب إلى لندن، الأسبوع القادم! كنت أنتظر مثل هذه الرحلة، منذ زمن طويل، ويبدو...» شد ذراعه حول وسطها. «... أن الرحلة جاءت في وقت مناسب.»

لم تكن سارة تصغي ولم تنتبه إلا لتحديق فيك المستمر بها. كان يقف بين مجموعة من المدعوين، يحمل كأس شراب بيده، وقمه مطبق بشدة. شعرت سارة مع مرور الوقت، أنها تتحرك في حلم، ولاري ملتصق إلى جانبها معظم الوقت، وبسبب انشراحه لم يلاحظ أن سارة لا تصغي إلى ما يقوله عن عمله وحياته وعن رغبته في الاجتماع بها في لندن.

ازداد توتر أعصابها وانفعالها مع مرور الوقت، واقترب الصباح، وفيما تفكر كيف ستعلن عن رغبتها في الغناء لهم، علا صوت رجل: «نريد أغنية منك، يا سارة، لحناً نتذكرك به!» لقد لاحت الفرصة المناسبة، كي تضع خطتها موضع التنفيذ ربما، سيكون القدر إلى جانبها، الليلة. نظرت إلى الجمع مبتسمة وأجابت: «سأغني بكل سرور.» تسارعت نبضات قلبها ولم تجرؤ على النظر في اتجاه فيك. «سأجلب الغيتار.»

سمعت الصيحات والتصفيق وهي تستدير لتذهب وتجلب

الغيتار. بدلت بسرعة ثيابها، وارثت الزي الفولكلوري الأوروبي الذي كان مخبأً داخل الغيتار. وقد أبهجها منظرها عندما نظرت في المرأة، وكان الزي الفولكلوري صمم لأجلها. لقد حانت اللحظة التي فيها سيتقرر ما إذا كانت ستعيش بقية حياتها مع الرجل الذي تحبه. يجب أن تنجح. خيم الصمت على الغرفة عندما دخلتها وأخذت مكاناً في وسطها، ابتسمت للجميع، ودوزنت أوتار الغيتار، هل هذا ما يشعر به المقامرون عندما يراهنون بكل شيء؟ لا تنظري إلى فيك، ليس بعداً!

أتى صوتها واضحاً وقويماً، عندما بدأت غناء أنشودة حفاري الصمغ، وتلاشت جميع الأصوات الأخرى. نظرت مباشرة إلى فيك، عندما انتهت من غناء الأنشودة، وسط موجة من التصفيق. وبدأ عليه التحول عما كان في بداية السهرة، لقد لاحظت بداية لمعان في عينيه والنظرة التي حدق فيها... وفي لحظة اتجه نحوها. وصل إليها قبل لاري، بجزء من ثانية، ولم تأبه للحبيبة التي ظهرت على وجه لاري، فهي لم تعد ترى شيئاً في العالم غير فيك، فيما هو يقودها إلى حلبة الرقص على أنغام لحن فالس.

غمرها بين ذراعيه، تحركا معاً، فيما كانت تجتاحها موجة من السعادة الطاغية. اختفت الوجوه وتلاشت الأصوات ولم تعد تشعر إلا بوجود فيك، تمايلا بصمت حول حلبة الرقص ثم قادها فيك إلى الحديقة التي زينتها أضواء النجوم. وفي ظل شجرة أخذها فيك بين ذراعيه وشدها إليه، ثم لثمها وقال بصوت منقلع: «أحبك».

«أنا أحبك أيضاً، يا فيك.» واجتاحها السعادة عندما تجاوبت مع عناقه وعندما استطاعت كلاماً قالت له: «لقد تذكرت!»
«يا حبيبتي...» وضع وجهها بين يديه. «... لا يمكن أن أنسى شيئاً عنك، لقد أحبيتك منذ اللحظة الأولى لقدومك...»
قالت مزامحة: «حتى عندما عرفت من أنا في الحقيقة؟»
«أحبيتك كل الوقت.» تهدج صوته فجأة: «لقد مرت علي الأيام العاضية مثل الجحيم. واعتقدت أنني لن أراك ثانية أبداً.»
«ظننت أنك لا تريدني.»

«لا أريدك، يا حبيبتي؟» عانقها بشوق وكأنه يؤكد شعوره نحوها. «لن أتركك أبداً.» همس في أذنها: «سنكون قريباً رانغاً، أنا وأنت، ستبقين إلى جانبي دائماً، وربما، مستقبلاً، لن نبقي أنا وأنت بمقرنا، هل تعرفين ما أعني...»
رفعت مسارة نظرها إليه وأجابت: «أجل، كي نصل للكمال في صناعتنا، يجب أن نبتاع كل شيء بالحب.»
عندما رجعا أخيراً إلى الحفل، كانت عينا سارة تلمعان وبدا على وجهها الحب والسعادة.

رفع فيك يديه في الهواء وقال: «يا أصحابي عندي مفاجأة سارة لكم. إن سارة لن تغادر صن قالي غداً، ستبقى هنا معنا...» توقف عن الكلام. «... لقد قررنا، أنا وهي، الزواج قريباً، وجميعكم مدعوون إلى حفل الزفاف...»
غرق صوته بين الصيحات والتهنئات التي تردت في الغرقة، ورأت سارة وجه لاري المذهول، ولكنه منحها ابتسامة مخلصمة، واختفى عن ناظريها.
ونسيت كل شيء فيما عدا هتاف: «ميروك!»